

ସାମ୍ପାଦିକତା ଓ ଗଣ ଯୋଗାଯୋଗ

JMC 03/03

ସମ୍ପାଦନା ପ୍ରକ୍ରିୟା

ବୁକ୍ ୨

ଯୁନିଟ୍-୧ : ଖବର ଚୟନ: ଖବର ମୂଲ୍ୟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ ମାପଦଣ୍ଡ

ଯୁନିଟ୍-୨ : ଖବରର ମୂଳ ଲେଖାକୁ ଦେଖିବା, ଏହାର ମୂଲ୍ୟବୋଧ ପରଖିବା ଏବଂ ପୁନର୍ଲିଖନ

ଯୁନିଟ୍-୩ : ଶୀର୍ଷକ(ହେଡ୍‌ଲାଇନ) ଏବଂ ପ୍ରାରମ୍ଭିକ(ଇଣ୍ଟ୍ରୋ)

ଯୁନିଟ୍-୪ : ଷ୍ଟାଇଲ ବୁକ୍, ଷ୍ଟାଇଲ୍ ସିଟ୍

ଯୁନିଟ୍-୫ : ଅନୁବାଦ ଓ ଅନୁସୂଚନ

ବିଶେଷଜ୍ଞ କମିଟି

ଡ. ମୃଣାଳ ଚାଟାର୍ଜୀ

ପ୍ରଫେସର ଓ ମୁଖ୍ୟ, ଭରତୀୟ ଜନସଂଚାର ସଂସ୍ଥାନ, ଦେଈନାଳ -ଅଧ୍ୟକ୍ଷ

ଡ. ଆଶିଷ କୁମାର ଦ୍ଵିବେଦୀ, ଆସିଷ୍ଟାଣ୍ଟ ପ୍ରଫେସର (କମ୍ୟୁନିକେସନ୍ ଷ୍ଟଡିଜ୍), ଶିକ୍ଷା ଓ ଅନୁସନ୍ଧାନ
ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୟ, ଭୁବନେଶ୍ଵର -ସଭ୍ୟ

ଶ୍ରୀ ସୁଧାର ପଟ୍ଟନାୟକ, ସଂପାଦକ, ସମଦୃଷ୍ଟି -ସଭ୍ୟ

ଶ୍ରୀ ସୁଜିତ କୁମାର ମହାନ୍ତି, ଆସିଷ୍ଟାଣ୍ଟ ପ୍ରଫେସର, ସାମ୍ବାଦିକତା ଓ ଗଣ ଯୋଗାଯୋଗ ବିଭାଗ,
ଓଡ଼ିଶା କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୟ, କୋରାପୁଟ-ସଭ୍ୟ

ଡ. ଦୀପକ ସାମନ୍ତରାୟ

ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ, ନେସନାଲ ଏକାଡେମୀ ଅଫ୍ ରିଡ଼ିଂ ଆଣ୍ଡ ମଲ୍ଟିମିଡ଼ିଆ, ଭୁବନେଶ୍ଵର-ସଭ୍ୟ

ଶ୍ରୀ ଜ୍ୟୋତି ପ୍ରକାଶ ମହାପାତ୍ର, ସାମ୍ବାଦିକତା ଓ ଗଣ ଯୋଗାଯୋଗ ବିଭାଗ,
ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମଲପୁର -ଆବାହକ

ମୂଳ ଲଂରାଜୀ

ତ୍ରୈତୀୟା

ସଂପାଦନା

ସୃଷ୍ଟି ମିଶ୍ର

ଜଗମୋହନ ମହାରଣା

ସଂବିତ୍ ମିଶ୍ର

ସାମ୍ବାଦିକ

ସାମ୍ବାଦିକତା ଓ ଗଣ ଯୋଗାଯୋଗ ବିଭାଗ

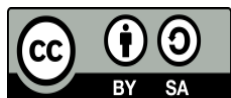
ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମଲପୁର

ସାମଗ୍ରୀ ଉତ୍ପାଦନ

ଡ. ଜୟକ୍ରମ ଜର ଶର୍ମା

କୂଳସଚିବ

ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମଲପୁର



© OSOU, 2018. *Editing Process* is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0

<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0>

Printers by : Sri Mandir Publication, Sahid Nagar, Bhubaneswar



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ଯୁନିଟ୍ -୧ ଖବର ଚୟନ: ଖବରର ମୂଲ୍ୟବୋଧ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ମାପଦଣ୍ଡ

- ୧.୦ ବିଷୟର ଗଠନ
- ୧.୧ ପଠନର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ
- ୧.୨ ବିଷୟ ପରିଚୟ
- ୧.୩ ଆସାଇନମେଣ୍ଟ୍ ଡେସ୍
- ୧.୪ ଖବର ଚୟନରେ ସମସ୍ୟା
- ୧.୫ ଖବରର ମୂଲ୍ୟ ଓ ଗୁରୁତ୍ୱ
- ୧.୬ ଖବର ଚୟନର ଅନ୍ୟ ମାପଦଣ୍ଡ
- ୧.୭ ଆସ ପ୍ରଗତିକୁ ମାପିବା

୧.୧ ପଠନର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ

ଖବରଦାତା, ସାମ୍ବାଦିକ ଓ ଲେଖକମାନେ ନିଜ ଶୈଳୀରେ ପ୍ରାଥମିକ ସୂଚନା ପଠାଇଥାଆନ୍ତି । ସହସମ୍ପାଦକଙ୍କ ପାଖକୁ ଦୈନିକ ଏହିଭଳି ଅସଜଡା ଲେଖା ଅନେକମାତ୍ରାରେ ପହଞ୍ଚିଥାଏ । ସେଥିମଧ୍ୟରୁ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ସୂଚନାକୁ ବାଛି ଖବର ଢାଞ୍ଚାରେ ସଜାଇ ଲେଖିବା ହେଉଛି ଜଣେ ସହସମ୍ପାଦକଙ୍କ ପ୍ରମୁଖ ଦାୟିତ୍ୱ । ଖବର ବାଛିଲା ବେଳେ କେଉଁ କେଉଁ ଦିଗ ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟିଦେବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ ସେ ସମ୍ପର୍କରେ ଏହି ଯୁନିଟ୍‌ରେ ଆମେ ଆଲୋଚନା କରିବା ।

୧.୨ ବିଷୟ ପରିଚୟ

ଖବରଦାତା ବା ରିପୋର୍ଟର ପଠାଇଥିବା ଏକ ଲେଖା(କପି)କୁ କିପରି ଏକ ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ଖବର(ନ୍ୟୁଜ୍)ର ରୂପ ଦେଇହେବ ସେ ସମ୍ପର୍କରେ ଆଲୋଚନା କରିବା ପୂର୍ବରୁ ଆମେ ପ୍ରଥମେ ଆସାଇନମେଣ୍ଟ୍ ଡେସ୍(ଦାୟିତ୍ୱ ହସ୍ତାନ୍ତର ବିଭାଗ)ର କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପର୍କରେ ଜାଣିବା । ଗଣମାଧ୍ୟମ ସଂସ୍ଥାରେ ଏହି ବିଭାଗଟିର ପ୍ରମୁଖ ଦାୟିତ୍ୱ ରହିଛି । କେଉଁ ଦିନ କେଉଁ ପ୍ରକାର ଖବର ପରିବେଷଣ ହେବ ବା କେଉଁ ରିପୋର୍ଟରଙ୍କୁ କେଉଁ ବିର୍(ବିଭାଗ) ପ୍ରଦାନ କରାଯିବ, କୌଣସି ସଙ୍କ୍ର ବା ସୀମିତ ସୂଚନାରୁ ଏହାର ଗୁରୁତ୍ୱକୁ ଉପଲବ୍ଧି କରି କିପରି ଭଲ ନ୍ୟୁଜ୍ କରାଯାଇ ପାରିବ ତାହା ଆସାଇନମେଣ୍ଟ୍ ଡେସ୍‌ର କାର୍ଯ୍ୟ । କେବଳ ସେତିକି ନୁହେଁ ଏକ କ୍ରୀଡ଼ାଭିତ୍ତିକ ଖବର ସେହିଦିନର ଖେଳ ପୃଷ୍ଠାର ପ୍ରମୁଖ ଖବର ଭାବେ ସ୍ଥାନିତ ନ ହୋଇ ତାହା ଖବରକାଗଜର ପ୍ରଥମ ପୃଷ୍ଠାର ଲିଡ୍ ଷ୍ଟୋରି ହୋଇ ପାରିବ କି ନାହିଁ ସେଭଳି ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ନିଷ୍ପତ୍ତି ନେବା ମଧ୍ୟ ଆସାଇନମେଣ୍ଟ୍ ଡେସ୍‌ର କାର୍ଯ୍ୟ ।



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

୧.୩ ଆସାଇନମେଣ୍ଟ୍ ଡେସ୍

ଘଟଣା ସ୍ଥଳରୁ ଖବର ଆସିବାଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ପୃଷ୍ଠା ବିନ୍ୟାସ ତଥା ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ସମୟ(ଡେଡ୍‌ଲାଇନ୍) ଅନୁସାରେ କିପରି ଖବରକାଗଜ ଛପା ହେବ ସେ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟକୁ ଆସାଇନମେଣ୍ଟ୍ ଡେସ୍ ପରିଚାଳନା କରିଥାଏ । ସବୁ ସମୟରେ ଏହି ଡେସ୍ ବିଭିନ୍ନ କାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଁ ଦାୟିତ୍ୱ ବଞ୍ଚନ କରିଥାଏ । କେଉଁ ଷ୍ଟୋରି କେତେ ସମୟ ମଧ୍ୟରେ ଶେଷ ହେବ, କେଉଁ ଅଞ୍ଚଳ ପାଇଁ କେଉଁ ଖବର ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ, ଘଟଣାସ୍ଥଳରେ ଥିବା ଖବରଦାତାଙ୍କ ସହ ଯୋଗାଯୋଗ ବଜାୟରଖିବା ଭଳି କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏହା ଲିପ୍ତ ରହିଥାଏ । ସେହିପରି, ନିୟମିତ ଫଟୋ ବାଦ୍ କିପରି ଆକର୍ଷଣୀୟ ଫଟୋ (ଯାହା କିଛି ବାର୍ତ୍ତା ଯୋଗାଉଥିବ) ଅଣାଯାଇପାରିବ ସେଥିପାଇଁ ଫଟୋ ସମାପକଙ୍କୁ ମଧ୍ୟ ପରାମର୍ଶ ଦେଇଥାଏ । ଗୋଟିଏ ପୃଷ୍ଠା ବିନ୍ୟାସ (ପେଜ୍ ଡିଜାଇନ୍) ବେଳେ ତାହାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ଅନୁସାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବା ବା କେଉଁ ଖବର ଆସନ୍ତା କାଲି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ରଖିଦେଲେ ଚଳିବ ସେ ନିଷ୍ପତ୍ତି ଏହି ଡେସ୍ ନେଇଥାଏ ।

ଭାରତୀୟ ଗଣମାଧ୍ୟମ ସଂସ୍ଥାରେ ବିଶେଷକରି ସମ୍ପାଦକ, ବାର୍ତ୍ତା ସମ୍ପାଦକ, ବାର୍ତ୍ତା ସହସମ୍ପାଦକ ତଥା ବରିଷ୍ଠ ସହସମ୍ପାଦକ ଗୋଷ୍ଠୀ ଏହି ଆସାଇନମେଣ୍ଟ୍ ଡେସ୍‌ର ଦାୟିତ୍ୱ ତୁଲାଇ ଥାଆନ୍ତି ।

୧.୪ ଖବର ଚୟନରେ ସମସ୍ୟା

ସମ୍ପାଦକୀୟ ବିଭାଗ ବା ମଣ୍ଡଳୀକୁ ବିଭିନ୍ନ ଡେସ୍‌ରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇଥାଏ । ବିଶେଷ କରି ଜାତୀୟ, ଅନ୍ତର୍ଜାତୀୟ, କ୍ରୀଡା, ସମ୍ପାଦକୀୟ ପୃଷ୍ଠା, ଲଳିତ ନିବନ୍ଧ(ଫିଚର), ବାଣିଜ୍ୟ, ପ୍ରଥମ ପୃଷ୍ଠା, ପୃଷ୍ଠା-୨, ପୃଷ୍ଠା-୩ ଇତ୍ୟାଦି । ଖବରଟି ଯେଉଁ ବିଭାଗ ସମ୍ପର୍କିତ, ତାହା ସେହି ପୃଷ୍ଠାରେ ସ୍ଥାନ ପାଇଥାଏ । ସେହିପରି ଜଣେ କ୍ରାଇମ୍ ରିପୋର୍ଟର ବା ରାଜନୈତିକ ଖବରଦାତା (ପଲିଟିକାଲ୍ ରିପୋର୍ଟର) ଯଦି କିଛି ଗ୍ରାଉଣ୍ଡ୍‌ବ୍ରେକିଂ(ଘଟଣାସ୍ଥଳରୁ ପ୍ରଥମେ) ଖବର ଆଣିଛନ୍ତି, ତେବେ ତାହାର ଗୁରୁତ୍ୱକୁ ଆଧାର କରି ତାହା ପ୍ରଥମ ପୃଷ୍ଠାରେ ସ୍ଥାନ ପାଇବ ନା ସାଧାରଣ ଭାବେ ଭିତର ପୃଷ୍ଠାରେ ସ୍ଥାନିତ ହେବ ତାହା ବିଚାର କରାଯାଇଥାଏ ।

କିନ୍ତୁ ଯେତେବେଳେ ସମାନ ଧରଣର ଅନେକଗୁଡ଼ିଏ ଖବର ଆସିଥାଏ ସେତେବେଳେ ଖବର ଚୟନ କରିବାରେ ହିଁ ସମସ୍ୟା ଉତ୍ପନ୍ନ । ସେତେବେଳେ ସମ୍ପାଦକୀୟ ବିଭାଗ ଯେଉଁ ଖବରଟିକୁ ଚୟନ କରିବେ ବା ଯେଉଁଟି ପାଠକଙ୍କୁ ଭଲଲାଗିବ ବୋଲି ବିଚାର କରାଯିବ ତାହାହିଁ ପ୍ରକାଶ ପାଇବ । ବୃତ୍ତିଗତ ଆଦର୍ଶ ଅନୁସାରେ ଗୋଟେ ଭଲ ଖବର(ଗୁଡ୍ ନ୍ୟଜ୍) କେମିତି ସ୍ଥିର କରାଯିବ - ଖବରର ମୂଲ୍ୟବୋଧକୁ ପରଖିବାରେ ନ୍ୟୁଜ୍‌ମ୍ୟାନ(ସାମ୍ବାଦିକ) ଜଣକ କେତେ ସଚେତନ ତାହାହିଁ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ । ସାଧାରଣତଃ ଗୋଟେ ଖବର ଅନ୍ୟ ଖବରଠାରୁ ସେତେବେଳେ ବାରି ହୋଇ ପଡେ ଯେତେବେଳେ ସେଥିରେ କିଛି ସତ୍ୟତା ଥାଏ ଏବଂ ଏହା ପ୍ରଭାବଶାଳୀ ହେବ ବୋଲି ଅନୁମାନ କରାଯାଏ । ଏହାକୁ ଖବରର ପ୍ରାଥମିକ ଗୁଣ ବା କାର୍ତ୍ତିନୀଲ ନ୍ୟୁଜ୍ ଭାଲ୍ୟୁ ବୋଲି କୁହାଯାଏ । ଖବରର ପ୍ରକାର ଏବଂ ମୂଲ୍ୟବୋଧ ଅନୁସାରେ ସେଗୁଡ଼ିକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପୃଷ୍ଠାରେ ସ୍ଥାନିତ

ହୋଇଥାଏ । ତେଣୁ ଜଣେ ଖବରଦାତା ବା ସାମ୍ବାଦିକ ସଦାବେଳେ ଚାହାନ୍ତି ତାଙ୍କ ନ୍ୟୁଜ୍ କିପରି ଉତ୍ତମ ସ୍ଥାନରେ ସ୍ଥାନିତ ହେଉ । ସେଥିପାଇଁ ଖବର ଲେଖିଲା ବେଳେ ତାହାକୁ ଅଧିକ ଆକର୍ଷଣୀୟ କରିବା ବା ଏହାର ମୂଲ୍ୟ ବୃଦ୍ଧି କରିବା ପାଇଁ ସେଥିରେ ଦୁଃଖ, ଭାବପ୍ରବଣତା, ରୋଚକ ତଥ୍ୟ ଭରିବାକୁ ଚେଷ୍ଟାକରନ୍ତି । ଅନ୍ୟପକ୍ଷରେ ଘଟଣା ଦୁର୍ଘଟଣାଗୁଡ଼ିକ ସଦାବେଳେ ଖବରର ପ୍ରାଥମିକ ଗୁଣ ବହନ କରୁଥିବାରୁ ତାହାକୁ ଚୟନ କରିବା ବେଳେ ଅଗ୍ରାଧିକାର ଦିଆଯାଇଥାଏ । ସମୟ ସମୟରେ ଏହା ନଜରକୁ ଆସିଥାଏ ଯେ, ଯେତେବେଳେ କୌଣସି ଜଣେ ବିଶ୍ୱ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କୁ ହତ୍ୟା କରାଯାଏ ବା ବନ୍ଦ୍ୟା,ବାତ୍ୟା ପରି ପ୍ରାକୃତିକ ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ଘଟେ ସେତେବେଳେ ତତ୍କ୍ଷଣାତ୍ ଟେଲିଭିଜନ ଚ୍ୟାନେଲ୍ ବା ରେଡିଓରେ ତାହାର ପ୍ରସାର କରାଯାଏ । ଟେଲିଭିଜନରେ ତାହାକୁ ନ୍ୟୁଜ୍ ଇନ୍ ଫ୍ଲ୍ଗ୍ ବା ବ୍ରେକିଂ ନ୍ୟୁଜ୍ ଆକାରରେ ଭୂମିତ ପ୍ରସାର କରାଯାଏ ।

୧.୫ ଖବରର ମୂଲ୍ୟ ଓ ଗୁରୁତ୍ୱ

ସାମ୍ବାଦିକ, ସମ୍ପାଦକ ଇତ୍ୟାଦିଙ୍କୁ ଦୈନିକ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ନିର୍ଦ୍ଧାରଣରେ ଏବଂ ଗୋଟିଏ କପିକୁ ବର୍ଗୀକରଣ କରିବାର ନିଷ୍ପତ୍ତି ନେବାରେ ଖବରର ଗୁରୁତ୍ୱ ସାହାଯ୍ୟ କରେ । କେଉଁ ଖୋରୀ ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱ ବହନ କରୁଛି, କେଉଁ ଖୋରୀକୁ ଲିଡ୍ ଭାବରେ, କେଉଁ ଖୋରୀକୁ ଆଙ୍କର ଖୋରୀ, କାହାକୁ ସ୍ନିପେଟ୍ ଓ କାହାକୁ କେଉଁ ବୁଲେଟିନରେ ନିଆଯିବ ଓ କାହାକୁ ନିଆଯିବ ନାହିଁ, ଏହିସବୁ ନିର୍ଣ୍ଣୟ ସବୁଦିନେ ଏତିଚୋରିଆଲ୍ ତେସ୍ ନିଏ । ଏହିସବୁ ନିଷ୍ପତ୍ତି ପାଇଁ ସେପରି ବିଧିବଦ୍ଧ ନିୟମାବଳୀ ନାହିଁ । ରାଜନୀତିକ ଦଳ ସହିତ ଆପୋଷ ବୁଝାମଣା ବା ଖବରକାଗଜ ଯେଉଁ ବିଚାରଧାରାରେ ପରିଚାଳିତ ଏବଂ ତେସ୍ବର ନିତ୍ୟ ନିୟମିତ କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀ ଭଳି କାର୍ଯ୍ୟ କରେ ।

ଖବର ତିଆରିର ମୂଳ କଥା ହେଉଛି-

- ବିଭିନ୍ନ ବିଭାଗ ଓ ତେସ୍ବର ଅମଲାତନ୍ତ୍ରୀୟ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଯାହା ଖବରକୁ ବର୍ଗୀକରଣ କରେ ।
- ଗୋଟିଏ ପ୍ରକାରର ଖବରର ଗୁରୁତ୍ୱ ଯାହା ଗୋଟିଏ ଖବରଠାରୁ ଅନ୍ୟ ଖବରକୁ ଅତ୍ୟଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦିଏ ।
- ଚୟନ ଓ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକତା ବିଚାର- ପାଠକଙ୍କ ସୁବିଦିତ ଖବରକୁ ଖବର ଅନୁଯାୟୀ ବର୍ଗୀକରଣ କରିବା ।
- ସାମାଜିକ ଏବଂ ସାଂସ୍କୃତିକ ପରିଚିତି ଥିବା ସ୍ଥାନରେ ଖବରଟି ରହିବା ଜରୁରୀ । ଏହା ଜଣେ ସମ୍ବାଦଦାତାଙ୍କୁ ଗୋଟିଏ ସୂଚନାକୁ ଚିହ୍ନିତ କରିବାରେ ସାହାଯ୍ୟ କରେ ।
- ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ଖବର- ସାମ୍ବାଦିକଙ୍କ ଶଇକ୍ଷାରେ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ଘଟଣାକୁ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦେବା ।



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

୧.୬ ଖବର ଚୟନର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ମାପଦଣ୍ଡ

୧- ଖବର ଜ୍ଞାନର ଏକ ରୂପାନ୍ତର

ଏକ ଖବର ଜାଗଜ ସଂସ୍ଥା ଯୋଗାଯୋଗ ବଜାୟ ରଖିବାର ବା କମ୍ୟୁନିକେସନ ଚ୍ୟାନେଲର ଏକ ନେଟ୍ୱାର୍କିଂ। ସେହିଭଳି ଖବର ଏକ ସଂଗଠିତ ପ୍ରୟାସ। କୌଣସି ଏକ ଘଟଣା ସମ୍ପର୍କରେ ସହସମ୍ପାଦକଙ୍କର ଜ୍ଞାନ ହିଁ ଖବର ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବାରେ ସାହାଯ୍ୟ କରିଥାଏ।

୨- ଖବର ଚିହ୍ନଟରେ ସମସ୍ୟା

ଖବର ଚିହ୍ନଟ କରିବା ଏକ ଜଟିଳ ପ୍ରକ୍ରିୟା। ଏହା କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପରିସୀମା ବା ବିଭାଗ ମଧ୍ୟରେ ସୀମାବଦ୍ଧ ନୁହେଁ। ଫଳରେ ସବୁ ବେଳେ ନୂଆ ନୂଆ ଜ୍ଞାନ ଆହରଣ ସହ ଲେଖିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ। କେତେବେଳେ କେଉଁ ଘଟଣା କିପରି ଖବର ହେବ ତାହାର କିଛି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଧାରା ନାହିଁ। ବିମାନ ଦୁର୍ଘଟଣାଗୁଡ଼ିଏ ହେବା ବା କୌଣସି ନିର୍ବାଚନ ପ୍ରକ୍ରିୟା, ଏହାକୁ ନେଇ ଖବର ପ୍ରସ୍ତୁତ କଲାବେଳେ ପର୍ଯ୍ୟାୟକ୍ରମେ ଲେଖିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ। କେତେକ ଘଟଣା ବହୁ ଦୃଶ୍ୟ ଭିତରେ ଥାଏ। ସେହିପରି କୌଣସି ସଭା ସମିତିରୁ ମଧ୍ୟ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଖବର ଆସିଥାଏ। ଏ ସମସ୍ତ ପ୍ରକ୍ରିୟା ମଧ୍ୟରୁ ଖବରର ଗୁରୁତ୍ୱ ବା ମୂଲ୍ୟବୋଧ ହିସାବରେ ତାହାକୁ ସ୍ଥାନିତ କରିବା ବା ଚୟନ କରିବା ବିଶେଷ କରି ପାଠକମାନଙ୍କ ରୁଚି ଉପରେ ନିର୍ଭର କରେ। ସେହିଭଳି ପାଠକ କେଉଁ ଖବରକୁ ଅଧିକ ପସନ୍ଦକରିବେ ତାହାର ମଧ୍ୟ କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟତା ନାହିଁ। ପାଠକ ବା ସାଧାରଣ ଲୋକଙ୍କ ଆଗ୍ରହ ସତ୍ୟ ଜାଗ୍ରତ ହୋଇଥାଏ। ତେଣୁ କେଉଁ ଖବର ଲୋକଙ୍କ ପସନ୍ଦ ହେବ ତାହା କହିବା ସହଜ ନୁହେଁ। ଅନ୍ୟ ପକ୍ଷରେ ଖବରର ମୂଲ୍ୟବୋଧ ପ୍ରତି ଘଟଣାର (ଇଣ୍ଡିପେଣ୍ଡେଣ୍ଟ୍ କ୍ଲାଲିଟି) ଗୁଣ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରେ।

ସେହିପରି ଜଣେ ଖବରଦାତାଙ୍କ ସପକ୍ଷରେ କହିବା ଯେ-ସବୁ ଘଟଣା ତାଙ୍କ ପାଇଁ ସଜତା ହୋଇ ରଖା ଯାଇ ନାହିଁ ଯେ, ସେ ସହଜରେ ପାଇଯିବେ। କେବଳ ସେତିକି ନୁହେଁ ବରଂ ଅନେକ ସମୟରେ ଘଟଣାର ପ୍ରବାହକୁ କିଭଳି ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବେ ତାହାକୁ ନେଇ ମଧ୍ୟ ସେ ଅତ୍ୟୁତ୍ସାରେ ପଡ଼ନ୍ତି। ଏଥିପାଇଁ କୌଣସି ଧରାବନ୍ଧା ନିୟମ ନାହିଁ। ବରଂ ଏହା ଏକ ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ଗୁଣ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରେ। ଯାହାକୁ ନ୍ୟୁଜ୍ ସେନ୍ସିବିଲିଟି ବା ଖବରକୁ ଚିହ୍ନଟିବାର କୌଶଳ ବୋଲି କୁହାଯାଇ ପାରେ। ଏହାକୁ ଶିଖାଇବା ମଧ୍ୟ ସହଜ ନୁହେଁ। ସାଧାରଣ ଘଟଣାରୁ ଖବର ବାହାର କରିବା ଏକ ଜଳା। ଏହାକୁ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବା ମଧ୍ୟ ସହଜ ନୁହେଁ।

୩- ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଆବଶ୍ୟକତା

ଲେଆଉଟ୍ ପଲିସି (ପୃଷ୍ଠା ବିନ୍ୟାସ ନୀତି)- କେଉଁ ଖବରକୁ କେତେ ସ୍ଥାନ ଦିଆଯିବ ବା କେଉଁ ପୃଷ୍ଠାରେ ସ୍ଥାନିତ ହେବ ତାହା ଲେଆଉଟ୍ ପଲିସି ବା ନୀତି ଉପରେ ନିର୍ଭର କରେ। ସେହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ କେଉଁ ପୃଷ୍ଠାରେ କେଉଁ ଖବର ସ୍ଥାନିତ ହେବ ତାହା ପ୍ରାୟତଃ ପୂର୍ବନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ହୋଇଥିବାରୁ ଉକ୍ତ ପୃଷ୍ଠା ନିୟମିତ ଭାବେ ସେହି ଧରଣର ଖବର ଆବଶ୍ୟକ କରେ।



୪- ଅପେକ୍ଷାକୃତ ଗୁରୁତ୍ୱ

ସ୍ଥାନ ହେଉଛି ଖବର କାଗଜର ଏକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଯାହାକି ଖବର ଚୟନକୁ ପ୍ରଭାବିତ କରିଥାଏ। ଖବରଗୁଡ଼ିକର ଗୁରୁତ୍ୱକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି ସେଗୁଡ଼ିକୁ ଅଗ୍ରାଧିକାର ଦିଆଯାଇଥାଏ। ଦୁଇଟି ଖବର ମଧ୍ୟରେ ତୁଳନା କରାଯାଏ। ଯେଉଁଟି ଅପେକ୍ଷାକୃତ ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ସେହି ଖବର ହିଁ ସ୍ଥାନିତ ହୋଇଥାଏ ବା ଅନ୍ୟ ଖବର ଅପେକ୍ଷା ଅଧିକ ସ୍ଥାନ ପାଇଥାଏ। ସେହିପରି ଲୋକପ୍ରିୟତା ବା ସ୍ଥାନୀୟ ସଂସ୍କୃତି ମଧ୍ୟ ଖବର ଚୟନକୁ ପ୍ରଭାବିତ କରିଥାଏ।

୫- ସମୟ

ଖବର କାଗଜର ବିଭିନ୍ନ ସଂସ୍କରଣ ରହିଛି। ଗୋଟିଏ ପରେ ଗୋଟିଏ ସଂସ୍କରଣ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମୟ ଅନୁସାରେ ଛପାହୋଇଥାଏ। ତେଣୁ ପ୍ରଥମ ସଂସ୍କରଣରେ ଗୋଟିଏ ଖବରରେ ଯେତେ ସୂଚନା ବା ତଥ୍ୟ ସ୍ଥାନ ପାଇଥାଏ ପରବର୍ତ୍ତୀ ସଂସ୍କରଣରେ ତା ଠାରୁ ଅଧିକ ସୂଚନା ରହିବା ପାଇଁ ଆଶା କରାଯାଏ। ଯଦି ଉକ୍ତ ଖବରଟି ଗତିଶୀଳ ହେଉଥାଏ ବା ସମୟକ୍ରମେ ଘଟଣାରୁ ଅଧିକ ତଥ୍ୟ ସାମ୍ନାକୁ ଆସେ ତେବେ ପରବର୍ତ୍ତୀ ସଂସ୍କରଣରେ ତାହାକୁ ପ୍ରଦାନ କରିବା ପାଇଁ ପ୍ରୟାସ କରାଯାଏ। ଖବର ଚୟନ ବେଳେ ଏହି ସମୟ ଉପାଦାନଟି ମଧ୍ୟ ବଡ଼ ଗୁରୁତ୍ୱ ନିର୍ବାହ କରିଥାଏ।

୬-ଷୋରୀ ଲାଇନ୍

ଖବର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କ୍ରମରେ ସଜା ହୋଇଥିବା ଦରକାର। ଏହା ପାଠକଙ୍କୁ ଯେପରି ଖାପଛତା ନ ଲାଗେ ସେଥିପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ଦିଆଯିବା ଦରକାର। ପ୍ରତ୍ୟେକ ଧାଡ଼ିକୁ ପଢ଼ୁଥିବାବେଳେ ପାଠକ ଏହାକୁ ବୁଝି ପାରୁଥିବା ଦରକାର ଏବଂ ପରବର୍ତ୍ତୀ ଧାଡ଼ି ପଢ଼ିବା ପାଇଁ ସେ ମନ ବଳାଉଥିବା ଦରକାର। ଏହାର ଖବରର ଫୋର୍ମାଟ ବୋଲି କୁହାଯାଇଥାଏ। ଏହା ଯେତେ ଭଲ ରହିବ ଲେଖା ସେତେ ଆକର୍ଷଣୀୟ ଲାଗିବ। ଷୋରୀଟି କଦାପି ଲାଇନ୍‌ରୂପେ ହେଉ ନ ଥିବା ଦରକାର।

୭- ଖବରର ଢାଞ୍ଚା

ଗଣମାଧ୍ୟମ ସଂସ୍ଥା ସଦାବେଳେ ଜନସାଧାରଣ ଚାହୁଁଥିବା ଖବରକୁ ପ୍ରାଥମିକତା ଦେଇଥାନ୍ତି। ସେହିପରି ପ୍ରତି ଗଣମାଧ୍ୟମ ନିଜର ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ଢାଞ୍ଚା ଅନୁସାରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରି ଥାଆନ୍ତି। କିନ୍ତୁ ଅନେକ ସମୟରେ ଲୋକପ୍ରିୟ ଖବର ସ୍ଥାନ ପାଇବ ନା ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଖବର ସ୍ଥାନ ପାଇବ ତାହା ଦୃଢ଼ ସୃଷ୍ଟି କରେ। ବେଳେବେଳେ ଗୋଟିଏ ଖବରରେ ସୂଚନା ତୁଳନାରେ ବର୍ଷନା ଅଧିକ ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇଥାଏ। ନାଟକୀୟ ଢଙ୍ଗରେ ଉକ୍ତ ଖବରରେ ଶବ୍ଦ ସଂଖ୍ୟା ଅଧିକ ହୋଇଥାଏ। ପୃଷ୍ଠାରେ ମିଳିଥିବା ସ୍ଥାନକୁ ପୂରଣ କରିବା ପାଇଁ ମଧ୍ୟ ଅନେକ ସମୟରେ ଅଧିକ ଲେଖିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ।

୮- ପାଠକୀୟ ସର୍ବେକ୍ଷଣ

ଆମେରିକୀୟ ପରିସଂଖ୍ୟାନବିତ୍ ଜର୍ଜ୍ ଏଚ୍. ଗ୍ୟାଲପ୍ ପ୍ରଥମେ ଏହି ପାଠକୀୟ ସର୍ବେକ୍ଷଣ ଆରମ୍ଭ କରିଥିଲେ। ଯେଉଁମାନେ ଖବରକାଗଜ ପଢ଼ୁଛନ୍ତି ତାଙ୍କଠାରୁ ସେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରଶ୍ନ ମାଧ୍ୟମରେ ମତ ସଂଗ୍ରହ କରିଥିଲେ। ଏହି କ୍ରମ୍ ସେକ୍ସନ ତାଟା ମଧ୍ୟରେ ଯେଉଁ ତଥ୍ୟ ସଂଗ୍ରହ କରାଯାଉଥିଲା ସେଥିରେ ପାଠକଙ୍କ ବୃତ୍ତି, ଆୟ, ଲିଙ୍ଗ, ଜାତି, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା ତଥା ରାଜନୈତିକ ରୁଚି ଆଦିକୁ ଆଧାର କରାଯାଉଥିଲା। ଯଦି ଏହି ଭଳି ନମୁନା ସର୍ବେକ୍ଷଣ



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

କରାଯାଏ ଛାପା ଗଣମାଧ୍ୟମର ଉଭୟ ସମ୍ପାଦକୀୟ ଏବଂ ମାର୍କେଟିଂ ବିଭାଗ ପାଇଁ ଏହା ଉପଯୋଗୀ ସାବ୍ୟସ୍ତ ହେବ ।

୯-ମାନହାନି

କୌଣସି ଖବରକୁ ଆଧାର କରି ମାନହାନି ଅଭିଯୋଗ ମଧ୍ୟ ଆସିପାରେ । ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଖବର ଦ୍ୱାରା ଯଦି କୌଣସି ସଂସ୍ଥା ବା ବ୍ୟକ୍ତିର ମାନହାନି ହୁଏ ତେବେ ତାଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ ଅଭିଯୋଗ ମଧ୍ୟ ହୋଇଥାଏ । ତେଣୁ ସମ୍ପାଦକୀୟ ମଣ୍ଡଳୀ ଏଭଳି ସମସ୍ୟାରୁ ଖବର କାଗଜକୁ ଦୂରେଇ ରଖିବା ପାଇଁ ପ୍ରୟାସ କରିଥାଆନ୍ତି ।

ଆସ ପ୍ରଶ୍ନତିକୁ ମାପିବା

୧.୧ ଆସାଇନମେଣ୍ଟ୍ ଡେସ୍‌ର ପ୍ରମୁଖ ଭୂମିକା କ'ଣ ?

୧.୨ ଖବର ପ୍ରସ୍ତୁତିର ସାଧାରଣ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣ ବର୍ଣ୍ଣନା କର ?

୧.୩ ଖବର ଚୟନରେ ଲିଖିତ ମାନହାନିର କେଉଁ ମାନଦଣ୍ଡକୁ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦିଆଯାଏ ?



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ଯୁନିଟ୍-୨ ଖବର ପରିଚାଳନା, ଖବର ପାଇଁ ଯୋଜନା ଓ ଖବରକୁ ସଜେଇ ଲେଖିବ

- ୨.୦ ବିଷୟର ଗଠନ
- ୨.୧ ପଠନର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ
- ୨.୨ ବିଷୟ ପରିଚୟ
- ୨.୩ ଖବର ଲେଖିବାରେ ଖବରଦାତାଙ୍କୁ ସାହାଯ୍ୟ କରିବା
- ୨.୪ ଗୋଟିଏ ନିର୍ଭୂଲ କପି ଲେଖିବା ପାଇଁ ମନେରଖିବା ଭଳି କିଛି କଥା
- ୨.୫ ଗୋଟିଏ ଷ୍ଟୋରୀର ଯୋଜନା ଓ ପରିକଳ୍ପନା
- ୨.୬ ପୁନଃ ଲିଖନ
- ୨.୭ ଡେସ୍କ ପାଇଁ ସୁବିଧାନୀୟ ଉପକରଣ
- ୨.୮ ଆସ ପ୍ରଗତିକୁ ମାପିବା

୨.୧ ପଠନର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ

ପୂର୍ବ ଯୁନିଟ୍ରେ ଆମେ ଖବରର ମୂଲ୍ୟବୋଧ ତଥା ଗୁରୁତ୍ୱ ସମ୍ପର୍କରେ ଆଲୋଚନା କରିଥିଲେ । ଏକ ନ୍ୟୁଜ୍ କପିକୁ କିପରି ପରିଚାଳନା କରାଯାଏ ବା ଖବରଦାତା ଘଟଣା ସ୍ଥଳରୁ ପଠାଇଥିବା ମୂଳ ରିପୋର୍ଟକୁ କିପରି ଏଡିଟ୍(ସମ୍ପାଦନା) କରାଯାଏ ତାହା ଏହି ଯୁନିଟ୍ରେ ପଢ଼ିବା । ଏକ ଉତ୍ତମ ଲେଖା ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବାରେ ଉତ୍ତମ ଖବରଦାତା ଓ ସହସମ୍ପାଦକ ପରସ୍ପର କିପରି ନିର୍ଭରଶୀଳ ତାହା ଏଠାରେ ଆଲୋଚନା କରିବା । ଖବର ପ୍ରସ୍ତୁତି ପାଇଁ କିପରି ଯୋଜନା କରାଯାଏ ଏବଂ ସହସମ୍ପାଦକ ଏକ ମୂଳ ଲେଖାକୁ କିପରି ସଂଶୋଧନ କରନ୍ତି ତଥା ସମ୍ପାଦନ ବେଳେ କିଭଳି କୌଶଳ ଅବଲମ୍ବନ କରନ୍ତି ଏହି ଯୁନିଟ୍ ଶେଷରେ ଆମେ ଜାଣିବାକୁ ପାଇବା ।

୨.୨ ବିଷୟ ପରିଚୟ

ଡେଡ୍‌ଲାଇନ୍ ଯୋଗୁ ଖବରଦାତା ବା ରିପୋର୍ଟର ଦ୍ୱିତୀୟ ବେଗରେ ଲେଖା ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିଥାଆନ୍ତି । ପରେ ଏହା ଏଡିଟୋରିଆଲ୍ ଡେସ୍କ ବା ସମ୍ପାଦନ ମଣ୍ଡଳକୁ ଚାଲିଯାଏ । ଉକ୍ତ ଖବରକୁ ପଢ଼ିବା, ଲେଖାକୁ ମାର୍ଜିତ କରିବା, ନିର୍ଭୂଲ ତଥ୍ୟ ଯାଞ୍ଚ କରିବା ତଥା ବ୍ୟାକରଣଗତ ତ୍ରୁଟି ସଂଶୋଧନ ଆଦି କାର୍ଯ୍ୟ ଉକ୍ତ ଏଡିଟୋରିଆଲ୍ ଡେସ୍କ ବା ସମ୍ପାଦନା ମଣ୍ଡଳରେ କରାଯାଇଥାଏ । ଖବର ଛପା ହେବା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଯଥାସମ୍ଭବ ତାହାକୁ ସଂଶୋଧନ କରାଯାଇଥାଏ । ସମ୍ପାଦନ ମଣ୍ଡଳକୁ ଖବର କାଗଜ ସଂସ୍ଥାର ଲ୍ୟାଭ୍ କହିଲେ ଅତ୍ୟୁକ୍ତି ହେବ ନାହିଁ । ଅନ୍ୟ ଏକ ପ୍ରସଙ୍ଗ ହେଲା ସହସମ୍ପାଦକଙ୍କ ପାଇଁ ସମୟ ସବୁଠାରୁ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଆବଶ୍ୟକତା । ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ସମୟ ପୂର୍ବରୁ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟ ଶେଷ କରିବାକୁ ପଡିଥାଏ ଏବଂ ଖବରଟିକୁ ପଠନ ଯୋଗ୍ୟ ବା ଛାପିବା ପାଇଁ ଉପଯୁକ୍ତ ଢଙ୍ଗରେ ସଜାଡିବାକୁ ହୋଇଥାଏ । ଏହି ଯୁନିଟ୍ରେ ସେ ସମ୍ପର୍କରେ ସମ୍ୟକ୍ ଆଲୋଚନା କରିବା ।



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

9.୩ ଖବର ଲେଖିବାରେ ଖବରଦାତାଙ୍କୁ ସାହାଯ୍ୟ କରିବା

ଖବରଦାତାଙ୍କୁ ଖବର ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବାରେ ଜଣେ ସହ ସମ୍ପାଦକ ବିଭିନ୍ନ ମାର୍ଗରେ ସାହାଯ୍ୟ କରିଥାନ୍ତି ।

- ଖବରଦାତାଙ୍କୁ ଏକାଧିକ ସମ୍ପାଦକ ଲେଖିବାର ଥିବାରୁ ସେ ବାରମ୍ବାର ଗୋଟିଏ ଖବରକୁ ପଢ଼ି ତାହାକୁ ନିର୍ଭୁଲ୍ ପରିବେଷଣ କରିବା ପାଇଁ ସମୟ ପାଆନ୍ତି ନାହିଁ । ସେହିପରି ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ସମୟ (ଡେଡ୍ ଲାଇନ୍) ପୂର୍ବରୁ ତାହାକୁ ସମ୍ପାଦନ ମଣ୍ଡଳି ପାଖରେ ପହଞ୍ଚାଇବାକୁ ଥିବାରୁ ତରବରିଆ ଭାବରେ ଲେଖିଥାଆନ୍ତି । ଏଭଳି ସ୍ଥଳେ ଲେଖାରେ ତ୍ରୁଟି ରହିବାର ସମ୍ଭାବନାକୁ ଏତାଇ ଦିଆଯାଇ ନ ପାରେ । ଏହାକୁ ସୁଧାରିବା କାମ ହେଉଛି ସହ ସମ୍ପାଦକଙ୍କର ।
- ଅନେକ ସମୟରେ ମାତ୍ରାଧିକ କାମ ଥିବାରୁ ଜଣେ ଭଲ ଲେଖକ ମଧ୍ୟ ଭୁଲ୍ କରି ବସନ୍ତି । କୌଣସି ଘଟଣା ସମ୍ପର୍କରେ ନିଜ ପାଖରେ ଥିବା ପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତ ତଥ୍ୟକୁ ଠିକ୍ରେ ଲେଖି ପାରନ୍ତି ନାହିଁ । ଫଳରେ ସେଥିରେ ଭୁଲ୍ ହେବାର ସମ୍ଭାବନା ରହିଥାଏ । ସେହିପରି ଲେଖା ପ୍ରବାହରେ ଅନେକ ଅନାବଶ୍ୟକ ବର୍ଣ୍ଣନାରେ ମଧ୍ୟ ଲେଖକ ଛନ୍ଦି ହୋଇ ଯାଆନ୍ତି । ଉକ୍ତ ସମୟରେ ଜଣେ ସହ ସମ୍ପାଦକ ହିଁ ଲେଖାକୁ ସରଳ ଓ ବୋଧଗମ୍ୟ କରାଇଥାଆନ୍ତି । ଯେହେତୁ ସେ ଉକ୍ତ ଘଟଣା ସମ୍ପର୍କରେ ବିଶେଷ ଭାବେ ଜଡ଼ିତ ନୁହଁନ୍ତି ବା ଘଟଣା ସ୍ଥଳରୁ ତଥ୍ୟ ସଂଗ୍ରହ କରି ନାହାନ୍ତି ତେଣୁ ସମ୍ପାଦନ ବେଳେ ଅଯଥ ବ୍ୟାଖ୍ୟାକୁ କାଟି ପାରନ୍ତି । କେଉଁଠାରେ ବିଭିନ୍ନ ବାକ୍ୟ ଦୁଇ ତିନିଧର ଲେଖା ଯାଇଛି ତାହାକୁ କାଟି ପାରନ୍ତି । ବୁଝି ହେଉ ନଥିବା ବା ଦୃଢ଼ ସୂଚ୍ୟ କରୁଥିବା ପଦ୍ୟକୁ କାଟି ପାରନ୍ତି । ସେହିପରି ସ୍ଥାନୀୟ ଅଞ୍ଚଳରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବା ଶବ୍ଦ ବା ଭାଷାକୁ ଅନେକ ସମୟରେ ରିପୋର୍ଟର ବ୍ୟବହାର କରି ଥାଆନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ସବୁ ସ୍ଥାନରେ ତାହାକୁ ବ୍ୟବହାର କରିବା ସମ୍ଭବ ହୋଇ ନ ଥାଏ କାରଣ ସମସ୍ତ ପାଠକ ତାହାକୁ ବୁଝି ପରିବେ ନାହିଁ । ଫଳରେ ସମ୍ପାଦକ ତାହାକୁ କାଟି ଥାଆନ୍ତି । ଏଭଳି ଭାବେ ଜଣେ ସହସମ୍ପାଦକ ଖବରଦାତାଙ୍କୁ ସାହାଯ୍ୟ କରିଥାଆନ୍ତି ।
- ଜଣେ ଖବରଦାତା ଖବର ସଂଗ୍ରହ କରିବାରେ ବିଚକ୍ଷଣ ହୋଇଥାଇପାରନ୍ତି । ନିଜର ସୋର୍ସ (ଉତ୍ସ) ସୂଚ୍ୟ କରିବା, ବିଭିନ୍ନ ସ୍ଥାନରୁ ଚତୁରତାର ସହ ତଥ୍ୟ ସଂଗ୍ରହ କରିବାରେ ହୁଏତ ଏକ୍ସପର୍ଟ ହୋଇ ପାରନ୍ତି କିନ୍ତୁ ଏହାକୁ ସଜେଇ ଲେଖିବା ବା ଉତ୍ତମ ରୂପରେ ସମ୍ପାଦନ କରିବାରେ ହୁଏତ ସେତିକି ଦକ୍ଷ ହୋଇ ନ ପାରନ୍ତି । ଏଭଳି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଜଣେ ସହସମ୍ପାଦକ ହିଁ ଉକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟ କରିଥାନ୍ତି । ପାଠକଙ୍କୁ ଯେଉଁ ଲେଖା ବିରକ୍ତ କରିବ ବା ବୁଝିବାରେ ସମସ୍ୟା ସୃଷ୍ଟି କରିବ ତାହାକୁ ସହସମ୍ପାଦକ କାଟି ଦେଇ ପାରନ୍ତି ।
- ଥାଉ ଏକ ସାଧାରଣ ସମସ୍ୟା ହେଲା ନିଜ ଆଖିରେ ନିଜ ଭୁଲ୍ ଧରାପଡ଼େ ନାହିଁ । ଖବରଦାତା ନିଜ ଲେଖାକୁ ଲେଖି ସାରି ପଢ଼ିଲା ବେଳେ ଭୁଲ୍ ଧରି ପାରନ୍ତି ନାହିଁ । କାରଣ ସେ ଯାହା ଲେଖିଛନ୍ତି ତାହା ଉଚ୍ଚାରଣ କରିବା ବଦଳରେ ଯାହା ଲେଖିବାକୁ ଚାହୁଁଛନ୍ତି ତାହା ଉଚ୍ଚାରଣ କରନ୍ତି । ଫଳରେ ପ୍ରକୃତ ଭୁଲ୍ଟି ଆଖି ସାମ୍ନାରୁ ହଟିଯାଏ ।



ଏ ସମସ୍ତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଜଣେ ସହସମ୍ପାଦକ ହିଁ ଖବରଦାତାଙ୍କ ତୁଟି ସଂଗୋଧନ କରିଥାନ୍ତି। ପାଠକଙ୍କ ପାଖରେ ଏକ ନିର୍ଭୁଲ ଖବର ପହଞ୍ଚାଇବାରେ ଏବଂ ରିପୋର୍ଟରଙ୍କ ତୁଟି ସଂଗୋଧନ କରିବାରେ ଏହିପରି ଭାବେ ଜଣେ ସହସମ୍ପାଦକ ସହାୟକ ହୋଇଥାନ୍ତି।

୨.୪ ଗୋଟିଏ ନିର୍ଭୁଲ କପି ଲେଖିବା ପାଇଁ ମନେରଖିବା ଭଳି କିଛି କଥା

ଖବରଦାତାଙ୍କ ପାଖରୁ ଖବରଟି ନ୍ୟୁଜ୍ ଡେସ୍କକୁ ଆସିଲା ପରେ ତାକୁ ପ୍ରକାଶଯୋଗ୍ୟ କରିବା ଦାୟିତ୍ୱ ହେଉଛି ସହସମ୍ପାଦକଙ୍କର। ଫଳରେ ଲେଖାଟିକୁ ସହସମ୍ପାଦକଙ୍କୁ ସୁଧାରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ ବା ପଠନ ଉପଯୋଗୀ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ। ଏହି ସମୟରେ ନିର୍ଭୁଲ ଭାବେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବା ହେଉଛି ସହସମ୍ପାଦକଙ୍କର ପ୍ରାଥମିକ ଦାୟିତ୍ୱ । ସମ୍ପାଦନା ସମୟରେ ବ୍ୟବହାର କରୁଥିବା ଭାଷା, ଶୈଳୀ, କୌଶଳ ତଥା ଶବ୍ଦ ନିର୍ଭୁଲ ଭାବେ ବ୍ୟବହାର ହେବା ଦରକାର । ସେହିପରି ଭୁଲ ତଥ୍ୟକୁ ସଂଗୋଧନ କରିବା, ଯେଉଁ ତଥ୍ୟ ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ରହିଛି ତାକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିବା ତଥା ଯେଉଁଠିରେ ଦୁଇ ରହିଛି ତାହାକୁ ଯାଞ୍ଚ କରିବା ଦରକାର । ଖବର ରହିଥିବା ନାମ, ସ୍ଥାନ, ସଂଖ୍ୟା ଯେଉଁ ଭୁଲ ନ ହୁଏ ତାହାକୁ ଧ୍ୟାନରେ ରଖିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ଫଳରେ ପାଠକଙ୍କ ପାଖରେ ଠିକ୍ ଖବର ପହଞ୍ଚି ପାରିବ, ନଚେତ ଭୁଲ ଖବର ପ୍ରକାଶ ପାଇବା ଦ୍ୱାରା ଖବର କାଗଜର ମାନ ହ୍ରାସ ପାଇବ ।

୧- କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ନାମ ତଥା ସାଙ୍ଗିଆ ଭୁଲ ହେବା ଉଚିତ ନୁହେଁ । ସେହିପରି ଘଟଣା ଘଟିଥିବା ସ୍ଥାନର ନାମ ମଧ୍ୟ ନିର୍ଭୁଲ ଲେଖାହେବା ଦରକାର । ଏଭଳି ସ୍ଥଳେ ଘଟଣା ସମ୍ପର୍କରେ ସୂଚନା ଦେଇଥିବା ବ୍ୟକ୍ତି ବା ଖବରଦାତାଙ୍କ ଠାରୁ ଏ ସମ୍ପର୍କରେ ପଚାରି ବୁଝିନେବା ଉଚିତ ।

୨- ଖବରର ଘଟଣା କ୍ରମକୁ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବା ସମୟରେ ଭୁଲ ହେବାର ସମ୍ଭାବନା ରହିଛି । ଅନାବଶ୍ୟକ ତଥ୍ୟ ମଧ୍ୟ ଲେଖି ହୋଇଯାଏ । ସେହିପରି ଘଟଣା ସମ୍ପର୍କରେ ଯାହାକୁ ଉଚ୍ଚୁତ କରାଯାଇଥାଏ ସେ କହିଥିବା କଥାକୁ ଲେଖିବା ଉଚିତ । ଯଦିଓ ଏହା ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ବା ପରୋକ୍ଷ ବାକ୍ୟରେ ଲେଖାଯାଇ ପାରିବ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ବାକ୍ୟରେ ଲେଖିବା ଅଧିକ ଗ୍ରହଣୀୟ । ଅଥବା ଅର୍ଥରେ କୌଣସି ପ୍ରକାର ପରିବର୍ତ୍ତନ ନ କରି ଶବ୍ଦ ସଂଯୋଜନାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇ ପାରିବ ।

ସେହିପରି ବର୍ଣ୍ଣନା ଯେତେ ସରଳ ହେବ ଏବଂ ଅତିରଞ୍ଜିତରୁ ଦୂରରେ ରହିବ ପାଠକଙ୍କୁ ବୁଝିବାରେ ସହଜ ହେବ । ଏବଂ ଖବରଟିର ମୂଲ୍ୟବୋଧ ବଜାୟ ରହିବ । ଏହି ସମୟରେ ଜଣେ ସହସମ୍ପାଦକ ହିଁ ଅତ୍ୟଧିକ ବର୍ଣ୍ଣନାକୁ କାଟି ଥାଆନ୍ତି। ସେହିପରି ଆବଶ୍ୟକ ସ୍ଥଳେ ନିଜସ୍ୱ ଶୈଳୀରେ ଏହାକୁ ବଦାଇ ମଧ୍ୟ ପାରନ୍ତି ।

୨.୫ ଗୋଟିଏ ଷ୍ଟୋରୀର ଯୋଜନା ଓ ପରିକଳ୍ପନା

ଅନେକ ସମୟରେ ଖବରକାଗଜ ବା ଟେଲିଭିଜନରେ ଆମେ ଏକ ସତରଞ୍ଚ ଖବର ପଢ଼ିବାକୁ ବା ଦେଖିବାକୁ ପାଇଥାଉ । ଯାହାକି ଉଚ୍ଚ ସଂସ୍କାର ସତରଞ୍ଚ ଖବର । ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଗଣମାଧ୍ୟମରେ ତାହା ମିଳି ନ ଥାଏ । ଏହାକୁ

ଏକ୍ସକୁସିଭ୍ ବା ସତତ୍ୱ ଖବର ବୋଲି କୁହାଯାଏ । ଏଭଳି ଖବର ପାଇବା ପାଇଁ ଖବରଦାତା ସଦାବେଳେ ଅନାଇ ବସିଥାଆନ୍ତି । ସମ୍ପାଦକ ବା ସମ୍ପାଦନା ମଣ୍ଡଳୀ ମଧ୍ୟ ଏଭଳି ଷ୍ଟୋରୀ ପାଇଁ ପରାମର୍ଶ ଦେଇଥାଆନ୍ତି । ଏହିଭଳି କିଛି ନୂଆ ଚିନ୍ତାଧାରା ବା ନ୍ୟୁଜ୍ ପ୍ରସ୍ତୁତ କଲାବେଳେ ଏହାକୁ କିପରି ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯିବ, କେଉଁ କଥାରୁ ଲେଖା ଆରମ୍ଭ ହେବ, କେଉଁଟି ମାନବ ଆବେଗକୁ ବେଶି ମାତ୍ରାରେ ଆନ୍ଦୋଳିତ କରିବ ବା ଲୋକଙ୍କ ମର୍ମକୁ ବେଶୀ ସ୍ପର୍ଶ କରିବ ତାହା ଚିନ୍ତା କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ଏଥିପାଇଁ କୌଣସି ଧରାବନ୍ଧା ନିୟମ ନଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଅନେକ ସାଧାରଣ କଥାରୁ ବି ଇନଟ୍ରେଷ୍ଟିଂ ଷ୍ଟୋରୀ ତିଆରି କରି ହୁଏ । ଯେମିତିକି ରାସ୍ତାରେ ଯିବା ଆସିବା ସମୟରେ ମଧ୍ୟ କୌଣସି ଏକ ଦୃଶ୍ୟ ଭଲ ଷ୍ଟୋରୀ ପାଇଁ ଖୋରାକ ଯୋଗାଏ ।

- ଖବରକାଗଜ ସଂସ୍ଥାକୁ ଅନେକ ମତାମତଭିତ୍ତିକ ବା ଅଭିଯୋଗପୂର୍ଣ୍ଣ ଚିଠି ଆସିଥାଏ । ସେହିପରି କୌଣସି ସ୍ଥାନର ସମସ୍ୟାକୁ ନେଇ ସ୍ଥାନୀୟ ବ୍ୟକ୍ତି ମଧ୍ୟ ପତ୍ର ଲେଖିଥାଆନ୍ତି । ଏହାକୁ ଆଧାର କରି ଭଲ ଖବର ପ୍ରସ୍ତୁତ କରାଯାଇ ପାରିବ ।
- ଜାତୀୟ ଅନ୍ତର୍ଜାତୀୟ ସ୍ତରରେ ଘଟୁଥିବା କୌଣସି ଘଟଣା ସ୍ଥାନୀୟ ଅଞ୍ଚଳରେ କିପରି ପ୍ରଭାବ ପକାଇବ ତାହାକୁ ନେଇ ବିଭିନ୍ନ ସ୍ତରରୁ ମତାମତ ସଂଗ୍ରହ କରି ମଧ୍ୟ ଭଲ ନ୍ୟୁଜ୍ କରି ହେବ ।
- କୌଣସି ପାକ୍ଷିକ ତଥା ମାସିକ ଖବରଭିତ୍ତିକ ପତ୍ରିକାରେ ପ୍ରକାଶ ପାଇଥିବା ଆଲୋଚ୍ୟାରୁ ମଧ୍ୟ ଷ୍ଟୋରୀ ଲେଖିବାରେ ବିଚାର ମିଳିଥାଏ ।
- ବିଭିନ୍ନ ସଂଗଠନ, ସଂସ୍ଥା ଏବଂ ଲୋକଙ୍କ ସହିତ ସମ୍ପର୍କ ସୃଷ୍ଟି କରିବା ଦ୍ୱାରା ମଧ୍ୟ ଭଲ ଖବର ମିଳିପାରେ ।

୨.୬ ଖବରର ପୁନଃ ଲିଖନ

- ଏକ ଖବରକୁ ପ୍ରଥମେ ଲେଖିଲା ବେଳେ ସେଥିରେ ଗୁଡ଼ାଏ ତଥ୍ୟ ରହିଥାଏ ଏବଂ ଗୁଡ଼ାଏ ତଥ୍ୟ ମଧ୍ୟ ରହି ନଥାଏ । ତେଣୁ ଏହା ଏକ ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ଖବର ହୋଇ ନଥାଏ । ମୂର୍ତ୍ତିଗଢ଼ିବା ସମୟରେ ନତା ଭିତାକୁ ଯେମିତି ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ବୋଲି କୁହାଯାଏ ଏହା ମଧ୍ୟ ଠିକ୍ ସେମିତି । ଏହାକୁ ପୁଣି ଥରେ ପଢ଼ିଲା ପରେ ବାଦ୍ ପଡ଼ିଥିବା ତଥ୍ୟ ନଜରକୁ ଆସିଥାଏ ।
- ନିଜ ଲେଖାକୁ ଆଉଥରେ ପଢ଼ିବା ଦ୍ୱାରା କେତେକ ଭୁଲ୍ ନିଜେ ସୁଧାରି ହୁଏ । ରିପିଟ୍ ହୋଇଥିବା ବାକ୍ୟ ବା ଶବ୍ଦ ଧରାପଡ଼ିଯାଏ ଏବଂ ତ୍ରୁଟି ମଧ୍ୟ ସଂଶୋଧନ କରିହୁଏ । ସେହିପରି ନିଜ ସହକର୍ମୀ ବା ନିଜଠାରୁ ଅଭିଜ୍ଞ ସହକର୍ମୀଙ୍କୁ ଉଚ୍ଚ ଲେଖା ପଢ଼ାଇବା ଦ୍ୱାରା ସେଥିରେ ମଧ୍ୟ କିଛି ସୁଧାର ଆସିଥାଏ । ଏହି ସଂଶୋଧନ ପ୍ରକ୍ରିୟା ଦ୍ୱାରା ଲେଖା ମାର୍ଜିତ ହେବା ସହିତ ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟ ପାଇଁ ମଧ୍ୟ କାମରେ ଆସିଥାଏ । ଏହାକୁ କନଷ୍ଟ୍ରକ୍ଟିଭ୍ କ୍ରିଟିସିଜିମ୍ ବୋଲି କୁହାଯାଏ । ସେହିପରି ପ୍ରଥମ ଦଫ୍ତାର ଲେଖାକୁ ନିଜେ ଦୁଇ ତିନିଥର ନ ପଢ଼ି ବା ଅନ୍ୟ କାହାକୁ ନ ଦେଖାଇ ଏକ ତ୍ରୁଟିପୂର୍ଣ୍ଣ ଲେଖା ସିଧା ସଳଖ ସମ୍ପାଦକଙ୍କ ପାଖକୁ ପଠାଇ ଦେବା ଉଚିତ ନୁହେଁ ।
- ନିଜର କୌଣସି ଏକ ଲେଖାକୁ ଦିନେ ଦୁଇଦିନ ପରେ ପୁଣି ଥରେ ପଢ଼ିବା ଦ୍ୱାରା ସେଥିରେ କେଉଁଠାରେ ଖାପ ଛଡ଼ା ହୋଇଛି ବା ଗୋଟେ ପାରା ସହିତ ଅନ୍ୟ ପାରାର ମେଳ ରହୁ ନାହିଁ ତାହା ବାରି ହୋଇ ପଡ଼େ । ବରିଷ୍ଠ

ସହସମ୍ପାଦକଙ୍କୁ ନିଜ ଲେଖା ଦେବା ବେଳେ ଏହି ଉପାୟରେ ମଧ୍ୟ କେତେ ପରିମାଣରେ ଭ୍ରମ ସଂଶୋଧନ କରାଯାଇପାରେ ।

- ଲେଖାକୁ ପୁନର୍ବାର ଲେଖିଲା ବେଳେ ସେଥିରେ ନୂଆ ତଥ୍ୟ ଯୋଡ଼ାଯାଇ ପାରେ ବା ଅନାବଶ୍ୟକ ବର୍ଣ୍ଣନାକୁ ମଧ୍ୟ କଟା ଯାଏ । ପୁନର୍ଲିଖନ ପ୍ରକ୍ରିୟାରେ ନୂଆ ନୂଆ ଶବ୍ଦ ତଥା ନୂଆ କିଛି ଶୈଳୀ ମୁଣ୍ଡକୁ ଲୁଚି ପାରେ । ଏହା ସମୟକ୍ରମେ ଲେଖାକୁ ଅଧିକ ମାର୍ଜିତ କରିଥାଏ ।
- ସମ୍ପାଦନା ମଣ୍ଡଳୀର ଏକ ପ୍ରମୁଖ ଲକ୍ଷ୍ୟ ହେଉଛି ଯେ କୌଣସି ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଖବର ଅଛପା ନ ରହେ । ଗୋଟିଏ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଖବର ବହୁତ ବଡ଼ ଆକାରରେ ଛପା ହୋଇଥିବା ବେଳେ ଆଉ ଦୁଇଟି ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଖବରକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ମିସ୍ କରିବା ସମ୍ପାଦନା ମଣ୍ଡଳୀ ଚାହେଁ ନାହିଁ । ଅନ୍ୟ ପକ୍ଷରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ସମୟରେ ସମସ୍ତେ ନିଜ ନିଜ କାର୍ଯ୍ୟରେ ବ୍ୟସ୍ତ । ତେଣୁ ଅଧିକାଂଶ ଲୋକ ସଂକ୍ଷେପରେ ଜାଣିବାକୁ ଚାହାନ୍ତି । ଉଦାହରଣ ସରୂପ ପ୍ରତି ବର୍ଷ ସାଧାରଣ ବଜେଟ୍‌କୁ ସବୁ ଖବରକାଗଜ ବିସ୍ତୃତ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବା ସହିତ ସଂକ୍ଷେପରେ ମଧ୍ୟ ଲେଖି ଥାଆନ୍ତି । ଫଳରେ ଆମ୍ଭକୁଳ ପଢ଼ିବାକୁ ଚାହୁଁ ନ ଥିବା ପାଠକ ମଧ୍ୟ ସଂକ୍ଷେପରେ ଗୁଡ଼ାଏ ଖବର ଜାଣିବାକୁ ସୁଯୋଗ ପାଆନ୍ତି । ତେଣୁ ଅଯଥା ବର୍ଣ୍ଣନାକୁ ଏଡ଼ାଇବା ବା ଓଲଟା ପିରାମିଡ୍ ଶୈଳୀରେ ସଜେଇ ଲେଖିଥାଆନ୍ତି ।
- ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଖବର କାଗଜର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସ୍ଥାନରେ ସିଟ୍ ବା ସ୍ଥାନକୁ ବୁକ୍ ରହିଛି । ଉଦାହରଣ ସରୂପ ଦୈନିକ ଖବର କାଗଜ 'ଧରିତ୍ରୀ' ଛାତ୍ରଛାତ୍ରୀ ନ ଲେଖି ଛାତ୍ରାଛାତ୍ର ଲେଖେ । ଆସନ୍ତା କାଲି ବା ଗତ କାଲି ନ ଲେଖି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବାର ବା ତାରିଖ ଲେଖିଥାଏ । ସେହିପରି ସମାଜସେବା ନ ଲେଖି ସାମାଜିକ କର୍ମୀ ଲେଖି ଥାଏ । ତେଣୁ ଖବର ସମ୍ପାଦନା ବେଳେ ନିଜ ଖବର କାଗଜର ସ୍ଥାନରେ ସିଟ୍ ବା ସ୍ଥାନକୁ ଧ୍ୟାନରେ ରଖିବା ଉଚିତ ।
- ସମ୍ପାଦନା ବେଳେ ଯେଉଁଠାରେ ବି ଲେଖା ଠିକ୍ ଲାଗୁ ନାହିଁ ସେତିକି ବେଳେ ହିଁ ସୁଧାରିବା ଉଚିତ୍ । କାରଣ ଆଉ ଥରେ ପଢ଼ିଲା ବେଳକୁ ହୁଏତ ସେହି ଭୁଲ୍ ଆଖିରୁ ଖସି ଯାଇ ପାରେ । ସାଧାରଣତଃ ଆଉ ତାହା ମନେ ନ ଥାଏ ।
- ଲିଖନ ଓ ପୁନଃଲିଖନ ସମାନ କଥା ନୁହେଁ । ପ୍ରାଥମିକ ରିପୋର୍ଟକୁ ଏଡିଟ୍ କରିବା ସମୟରେ କୌଣସି ସ୍ଥାନରେ ବି ଦୃଢ଼ ଉପୁଜିଲେ ମୂଳ ଲେଖକ ବା ଖବରଦାତାଙ୍କୁ ପଚାରି ବୁଝି ଦେବା ଉଚିତ । ପ୍ରଥମ ଦଫାରେ ଲେଖିବା ସହଜ କାରଣ ଖବରଦାତାଙ୍କ ମୁଣ୍ଡରେ ଯାହା ତଥ୍ୟ ଥାଏ ତାହାକୁ ସେ ଲେଖିଦିଅନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ସେଥିରେ ତ୍ରୁଟି ମାର୍ଜନ କରିବା ସହସମ୍ପାଦକଙ୍କ ଦାୟିତ୍ୱ, ଯାହାକି ପୁନଃଲିଖନ ଦ୍ୱାରା ହୋଇଥାଏ । ଏହାଦ୍ୱାରା ସମ୍ଭାବ୍ୟ ଭୁଲକୁ ଏଡ଼ାଇ ଦିଆଯାଏ ।
- ଗଣମାଧ୍ୟମ ସଂସ୍ଥାରେ ସମୟ ବହୁତ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ । ତେତ୍‌ଲାଭନ୍ ଇଜ୍ ଅଲ୍‌ଡ୍ରେଜ୍ ତେଥ୍‌ଲାଭନ୍ ଫର୍ ଏ ଜର୍ଣ୍ଣାଲିଷ୍ଟ । ଖବର ଲେଖିବା, ପୁନଃଲିଖନ କରିବା ତଥା ସମ୍ପାଦନା କରିବାରେ ଜଣେ ସହସମ୍ପାଦକ କେବେ ହେଲେ ସମୟ ଜ୍ଞାନକୁ ଭୁଲିବା ଉଚିତ ନୁହେଁ । ଏହାକୁ ତେତ୍‌ଲାଭନ୍ ବୋଲି କୁହାଯାଏ । ଏକ ଉତ୍ତମ ଲେଖା ଯଥା ସମୟରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେଲେ ତାହା ଲୋକଙ୍କ ପାଖରେ ପହଞ୍ଚି ପାରେ । ନଚେତ୍ ସବୁ ପରିଶ୍ରମ ଅଯଥା ଯାଏ ।

9.୭ ତେଜ ପାଇଁ ସୁବିଧାଜନକ ଉପକରଣ ବା ଟୁଲ୍ସ

ଏକ ଖବରକୁ ସମ୍ପାଦନ କଲାବେଳେ ସହସମ୍ପାଦକଙ୍କୁ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ଆବଶ୍ୟକୀୟ ଟୁଲ୍ସ ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ପଡ଼ି ଥାଏ । ଶବ୍ଦକୋଷ, ମାନଚିତ୍ର, ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ଲିଷ୍ଟ, ଏହିଭିଏଣନ ବୁକ୍ ଇତ୍ୟାଦି । ଏଠାରେ ସେ ସମ୍ପର୍କରେ ଆଲୋଚନା କରିବା ।

- **ଶବ୍ଦକୋଷ:** ସହସମ୍ପାଦକଙ୍କ ପାଇଁ ଏହା ଏକ ହାତବାରୀସି ପରି । ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦର ଆଉ ଏକ ସହଜ ଅର୍ଥ ବୋଧକ ଶବ୍ଦ ଖୋଜିବା ତଥା ଇଂରାଜି ବା ହିନ୍ଦୀ ଶବ୍ଦରୁ ଓଡ଼ିଆ ଖୋଜିବାକୁ ହେଲେ ଏହା ହିଁ ଲୋଡ଼ା । ବର୍ତ୍ତମାନ ଇଣ୍ଟରନେଟ୍ ସୁବିଧା ଫଳରେ ବିଭିନ୍ନ ଅନ୍ଲାଇନ୍ ଶବ୍ଦକୋଷରେ ମଧ୍ୟ ଉପଲବ୍ଧ ହେଉଛି । ଯାହାକି ନିଜ ସ୍ପାର୍ଟଫୋନ୍ରେ ମଧ୍ୟ ରଖିହେବ । ଯେକୌଣସି ଇଂରାଜୀ ତଥା ହିନ୍ଦୀ ଶବ୍ଦର ଅନୁବାଦ କରିହେବ ।
- **କୋଷ:** ସାମ୍ବାଦିକ ବା ଲେଖକ ନିଜ ଷ୍ଟୋରୀ ଟାଇପ୍ କରିବା ସମୟରେ ଯେଉଁ କ୍ରିୟାଟି ମୁଣ୍ଡକୁ ଆସିଲା ତାହା ଉପରେ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦିଅନ୍ତି । କୋଷଟି ସମ୍ପାଦନା ସମୟରେ ସମ୍ପାଦକଙ୍କୁ ନିଶ୍ଚିତ କ୍ରିୟା ବଦଳରେ ସକ୍ରିୟ କ୍ରିୟା ବ୍ୟବହାରରେ ସାହାଯ୍ୟ କରେ, ଯାହାକି ଷ୍ଟୋରୀକୁ ଆହୁରି ସୁନ୍ଦର କରେ । ଶବ୍ଦକୋଷରେ ଥିବା ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ନୂଆ ହେତଲାଭନ୍ ପାଇଁ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ଯୋଗାଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ସମ୍ପାଦକମାନେ ହେତଲାଭନ୍ ପ୍ରସ୍ତୁତିରେ କୋଷରୁ ବାଛି ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରିବା ଉଚିତ୍ ଯାହା ଷ୍ଟୋରୀକୁ ସମୟ ସହିତ ଠିକ୍ ଭାବରେ ସମ୍ପର୍କିତ କରୁଥିବ ।
- **ଏପି ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍ :** ଆସୋସିଏଟେଡ୍ ପ୍ରେସ୍ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍ ଖବର ପ୍ରସ୍ତୁତିରେ ଆବଶ୍ୟକ ବ୍ୟାକରଣ ଓ ଉଚ୍ଚାରଣର ଅତି ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ଭାବରେ ଏକ ବହି ପ୍ରକାଶ କରିଛନ୍ତି । ଏଥିରେ ବହୁତ ଗୁଡ଼ିଏ ଉପାଦେୟ ତଥ୍ୟ ରହିଛି । ଆସୋସିଏଟେଡ୍ ପ୍ରେସ୍ରେ କାମକରୁଥିବା ଆମେରିକୀୟ ସାମ୍ବାଦିକମାନେ ଏହାକୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିଛନ୍ତି । ଏଥିରେ ପୁଞ୍ଜୀକରଣ, ଶବ୍ଦ ସଂକ୍ଷେପଣ, ବନାନ୍ ଏବଂ ସଂଖ୍ୟାତ୍ମକ ଇତ୍ୟାଦିର ଷ୍ଟାଇଲ୍ ରହିଛି ।
- **ଖବରକାଗଜର ନିଜସ୍ୱ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍:** ପ୍ରତି ଖବରକାଗଜ ସଂସ୍ଥାର ନିଜସ୍ୱ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍ ରହିଛି । ଉକ୍ତ ସଂସ୍ଥା କେଉଁ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରୁଛି ଏବଂ କେଉଁ ଶୈଳୀ ଅବଲମ୍ବନ କରୁଛି ତାହା ସେଥିରୁ ଜଣା ପଡ଼େ ।
- **ପାଞ୍ଜି ଓ ଇନ୍ଦରବୁକ୍:** ଗୋଟିଏ ବର୍ଷର ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଦିନ ସମ୍ପର୍କରେ ଏଥିରେ ଲେଖାଥାଏ । କେଉଁ ତାରିଖରେ କେଉଁ ତିଥି ରହିଛି, କେଉଁ ପର୍ବପର୍ବାଣୀ ତଥା କେଉଁ ମହାପୁରୁଷଙ୍କର ଜନ୍ମ ବା ତିରୋଧାନ ଦିବସ ଆଦି ସମସ୍ତ ସୂଚନା ଏଥିରେ ଥାଏ । କେଉଁ ଦିନ ବିଶ୍ୱ ଶ୍ରମିକ ଦିବସ, ମହିଳା ଦିବସ ଆଦି ତଥ୍ୟ ଏଥିରେ ଥାଏ । ତେଣୁ ଏହାକୁ ଅନୁସରଣ କରିବା ଦ୍ୱାରା ସମୟ ପୂର୍ବରୁ ଲେଖା ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବା ପାଇଁ ଯୋଜନା କରିବାକୁ ସୁବିଧା ହୋଇଥାଏ ।
- **ମାନଚିତ୍ର:** ଜାତୀୟ ଅନ୍ତର୍ଜାତୀୟ ଖବର ଲେଖିବା ସମୟରେ ବିଭିନ୍ନ ଦେଶ ତଥା ସହରର ନାମ ଆସିଥାଏ । ତାହା କେଉଁ ଠାରେ ଅବସ୍ଥିତ, ଭାରତରୁ ସେଠାକୁ ଯିବା ପାଇଁ କେଉଁ କେଉଁ ପଥ ରହିଛି, ତାହାର ନାମକୁ କିପରି ଉଚ୍ଚାରଣ କରାଯାଉଛି ଆଦି କଥା ଜାଣିବା ପାଇଁ ଆଗ୍ରହ ବଢ଼ିଥାଏ । ସେହି



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ସମୟରେ ମାନଚିତ୍ର ହିଁ କାମରେ ଲାଗେ । ଏହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଜଣେ ସମ୍ପାଦକ ନିଜ ପାଖରେ ମାନଚିତ୍ରଟିଏ ରଖି ଥାଆନ୍ତି।

- **ଫୋନ୍ ବୁକ୍ ଏବଂ ସିଟି ଡିରେକ୍ଟୋରିଜ୍:** ଏକ ଫୋନ୍ ବୁକ୍ରେ ଅନେକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ଥାଏ । ଜିଲ୍ଲାପାଳ, ସୁପରିଟେଣ୍ଡେଣ୍ଟ ଅଫ୍ ପୋଲିସ୍, କଟକ, ତିଆରିଟିଏ ଭଳି ସରକାରୀ ଅଧିକାରୀ ତଥା କାର୍ଯ୍ୟାଳୟରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ବେସରକାରୀ ସଂଗଠନ, ଅନୁଷ୍ଠାନ, ରାଜନୈତିକ ଦଳ ଆଦିର ଫୋନ୍ ନମ୍ବର ଥାଏ । ଏହା ଦ୍ୱାରା ଆବଶ୍ୟକ ସ୍ଥଳେ ଉକ୍ତ ନମ୍ବରରେ ଯୋଗଯୋଗ କରି ହୁଏ ।
- **ଗ୍ରନ୍ଥାଗାର:** ପ୍ରତି ଗଣମାଧ୍ୟମ ସଂସ୍ଥାର ନିଜସ୍ୱ ଗ୍ରନ୍ଥାଗାର ବା ଲାଇବ୍ରେରି ରହିଛି । ଏଠାରେ ଗନ୍ଧ ଉପନ୍ୟାସ ଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ବହୁ ପୁରୁଣା ତଥା ବିଭିନ୍ନ ଭାଷାର ଖବରକାଗଜ, ମାଗାଜିନ୍ ରଖାଯାଇଥାଏ । ଆବଶ୍ୟକ ସମୟରେ ସହସମ୍ପାଦକ ତାହାକୁ ବ୍ୟବହାର କରି ପାରନ୍ତି । ବିଶେଷ କରି କୌଣସି ଏକ ପୁରୁଣା ଘଟଣାର ନୂଆ ଖବର ସାମ୍ବାକୁ ଆସିଲେ ଉକ୍ତ ସମୟରେ ରେଫରେନ୍ସ ପାଇଁ ତାହା ଆବଶ୍ୟକ ପଡେ ।
- **କମ୍ପ୍ୟୁଟରଭିତ୍ତିକ ତଥ୍ୟ:** ବର୍ତ୍ତମାନ ସବୁ କାର୍ଯ୍ୟ କମ୍ପ୍ୟୁଟରରେ ହେଉଥିବାରୁ ପୁରୁଣା ତଥ୍ୟ ମଧ୍ୟ କମ୍ପ୍ୟୁଟରରେ ସଫ୍ଟ କପି ଆକାରର ରଖାଯାଉଛି । ବର୍ଷ ବର୍ଷ ତଳର ପୁରୁଣା ଖବରକାଗଜ ମଧ୍ୟ ଏଥିରେ ଉପଲବ୍ଧ ହେଉଛି ।
- **ପାରମ୍ପରିକ ଉତ୍ସ:** ନ୍ୟୁଜରୁମ୍ ଗୁଡିକ କମ୍ପ୍ୟୁଟରାଇଜରଣ ହେବା ପୂର୍ବରୁ ଗ୍ରନ୍ଥାଗାରିକ ମାନେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାରର ତଥ୍ୟକୁ ଅତି ଯତ୍ନରେ ରଖୁଥିଲେ । ଏପରିକି ଖବରକାଗଜ ସଂସ୍ଥାମାନେ ତଥ୍ୟ ସଂଗ୍ରହ କରିବା, ତଥ୍ୟକୁ ବର୍ଗୀକରଣ କରି ସୀଥି ରଖିବା ଭଳି କଳାରେ ମାହିର୍ ଗ୍ରନ୍ଥାଗାରିକଙ୍କୁ ନିଯୋଜିତ କରିଲେ ।
- **ସର୍ଚ୍ଚ ଇଞ୍ଜିନ୍:** ଇଣ୍ଟରନେଟ୍ ବର୍ତ୍ତମାନ ସମୟର ଏକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଆବଶ୍ୟକତା । ବିନା ଇଣ୍ଟରନେଟ୍ରେ ଆଜି ଦିନରେ ଗଣମାଧ୍ୟମ ସଂସ୍ଥା କାର୍ଯ୍ୟ କରିବା ଅସମ୍ଭବ କହିଲେ ଚଳେ କିଛି ବି ତଥ୍ୟ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲେ ଇଣ୍ଟରନେଟ୍ ସର୍ଚ୍ଚ କରିବାକୁ ପଡେ । ଗୁଗଲ୍ ବର୍ତ୍ତମାନର ଏକ ବଳିଷ୍ଠ ତଥା ବହୁଳ ଆଦୃତ ସର୍ଚ୍ଚ ଇଞ୍ଜିନ୍ ।
- **ଝେରସାଇଟ୍:** ଏବେ ସମସ୍ତ ସରକାରୀ ତଥା ବେସରକାରୀ ସଂଗଠନ ନିଜସ୍ୱ ଝେରସାଇଟ୍ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରୁଛନ୍ତି ଏଥିରୁ ମଧ୍ୟ ବହୁ ତଥ୍ୟ ମିଳିଥାଏ । ଉକ୍ତ ସଂସ୍ଥା କେଉଁ କାର୍ଯ୍ୟ କରେ, ତାହାର ମୁଖ୍ୟ କିଏ ଅଛନ୍ତି, ସଂସ୍ଥାର ସଦ୍ୟତମ ସୂଚନା କଣ ରହିଛି ଆଦି ସବୁ ସେଥିରେ ଥାଏ । ସେହିପରି ଏବେ ସମସ୍ତ ଗଣମାଧ୍ୟମ ସଂସ୍ଥା ମଧ୍ୟ ନିଜର ଝେରସାଇଟ୍ ଖୋଲିଛନ୍ତି ସେଥିରେ ସଦ୍ୟତମ ସୂଚନା ବିକଶିତ ହେଉଥାଏ । ଏହାକୁ ମଧ୍ୟ ଜଣେ ସହସମ୍ପାଦକ ବ୍ୟବହାର କରିଥାଆନ୍ତି।

ଆସ ପ୍ରଗତିକୁ ମାପିବା



୧-ଏକ ନିର୍ଭୁଲ ଲେଖା କିପରି ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବା ?

୨ - ଅଭିଧାନ ତଥା ଏକ ଗ୍ରନ୍ଥାଗାର ଜଣେ ସମ୍ପାଦକଙ୍କର କିପରି କାମରେ ଆସିଥାଏ ?

୩- ସମ୍ପାଦନା ବେଳେ ସହାୟ ହେଉଥିବା କେତେକ ସର୍ତ୍ତ ଇଞ୍ଜିନ୍ ସମ୍ପର୍କରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କର ।



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ଯୁନିଟ୍ -୩: ହେତୁଲାଭନ୍ ଏବଂ ଇଚ୍ଛା

- ୩.୦ ବିଷୟର ଗଠନ
- ୩.୧ ପଠନର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ
- ୩.୨ ବିଷୟ ପରିଚୟ
- ୩.୩ ହେତୁଲାଭନ୍ ଲିଖନ
- ୩.୪ ହେତୁଲାଭନ୍ ଲିଖନର ପାରମ୍ପରିକ ନିୟମ
- ୩.୫ ହେତୁଲାଭନ୍ ଲିଖନର ମୁଖ୍ୟ ଆଧାର
- ୩.୬ ଖବର କିପରି ଲେଖିବେ ? ଇଚ୍ଛା ବା ଲିଡ୍
- ୩.୭ କ'ଣ ପାଇଁ ଭଲ ଷୋରା ଲିଡ୍ ଲେଖିବା ଏବଂ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାରର ଲିଡ୍
- ୩.୮ ଆସ ପ୍ରଗତିକୁ ମାପିବା

୩.୧ ପଠନର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ

ପୂର୍ବ ଯୁନିଟ୍ରେ ଆମେ ଖବର ସମ୍ପାଦନା ସମ୍ପର୍କରେ ପଢ଼ିଲେ । ଏକ ପ୍ରାଥମିକ ଲେଖାକୁ କିପରି ସଂଶୋଧନ କରି ନିର୍ଭୁଲ୍ ଖବର ପାଠକମାନଙ୍କ ପାଖରେ ପହଞ୍ଚାଯିବ ସେ ସମ୍ପର୍କରେ ଜାଣିଲେ । ଏହି ଯୁନିଟ୍ରେ ଆମେ ଖବରର ଶିରୋନାମା (ହେତୁଲାଭନ୍) ଏବଂ ଉପକ୍ରମ(ଇଚ୍ଛା) ସମ୍ପର୍କରେ ଜାଣିବା । ଏକ ଖବରର ହେତୁଲାଭନ୍ ଲେଖିବା ସମୟରେ କେଉଁ କେଉଁ ଦିଗ ପ୍ରତି ଧ୍ୟାନ ଦେବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ, କେତେ ପ୍ରକାରର ହେତୁଲାଭନ୍ ରହିଛି ସେ ସମ୍ପର୍କରେ ଜାଣିବା । ସେହିପରି ଖବରର ଇଚ୍ଛା ବା ଲିଡ୍ କିପରି ଲେଖାଯାଏ ସେ ସମ୍ପର୍କରେ ଆଲୋଚନା କରିବା ।

୩.୨ ବିଷୟ ପରିଚୟ

ଗୋଟିଏ ସୁନ୍ଦର ହେତୁଲାଭନ୍ ହିଁ ପାଠକକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଖବର ପଢ଼ିବା ପାଇଁ ପ୍ରେରିତ କରିଥାଏ । ଖବରଟି ଯେତେ ସୁନ୍ଦର ଲେଖା ହୋଇଥାଉ ବା ଉକ୍ତ ଖବରଟି ଯେତେ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇଥାଉ ଯଦି ଏହାର ହେତୁଲାଭନ୍ ଆକର୍ଷକ ନ ହୁଏ ବା ପାଠକକୁ ଚମତ୍କୃତ ନ କରେ ତେବେ ଏହା ପାଠକାୟ ମୂଲ୍ୟ ହରାଇ ବସେ । ଏହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଏକ ଖବର ପାଇଁ ହେତୁଲାଭନ୍ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଭୂମିକା ରହିଛି । ହେତୁଲାଭନ୍ରୁ ହିଁ ପାଠକ ଜାଣିପାରୁଥିବା ଦରକାର ଯେ, ଖବରଟି କେଉଁ ସମ୍ପର୍କରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଖବର ସମ୍ପର୍କରେ ଏକ ଆଭାସ ସେଥିରୁ ମିଳୁଥିବା ଦରକାର । ପାଠକ ଉକ୍ତ ଖବରକୁ ପଢ଼ିବ ବା ନ ପଢ଼ି ଅନ୍ୟ ଖବର ଆଡ଼େ ଆଖି ବୁଲେଇବ ତାହା ସମ୍ଭବତଃ ଉକ୍ତ



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ଉପରେ ହିଁ ନିର୍ଭର କରେ । ବୁଝି ହେଉ ନ ଥିବା ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ପାଠକଙ୍କୁ ବିରକ୍ତ କରାଏ । ଏହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ସଦାବେଳେ ନିର୍ଭୁଲ ହେବା ସହିତ ଆକର୍ଷଣୀୟ ହେବା ଉଚିତ ।

୩.୨ ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ଲିଖନ

ପାଠକଟି ଗୋଟିଏ ହେଡ଼ଲାଇନ୍‌ରୁ ଷ୍ଟୋରୀଟି ଆଗକୁ ପଢ଼ିବ କି ନାହିଁ ତାହା ବିଚାର କରିବାର ଅଧିକାଂଶ ସମୟରେ ପରିଲକ୍ଷିତ ହୁଏ । ଯଦି ଗୋଟିଏ ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ଭଲଭାବରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇନାହିଁ ତାହାଲେ ଖବର ସଂଗ୍ରହ କରିବାଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ସମ୍ପାଦନା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଗୁଡ଼ାଏ ସମୟ ଅଯଥା ନଷ୍ଟ ହୁଏ । ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ଗୁଡ଼ିକ ଅନଲାଇନ୍‌ରେ ଆସୁଥିବାରୁ ଏହାର ଭୂମିକା ବଢ଼ିଯାଇଛି । ସର୍ବେକ୍ଷଣରୁ ଜଣାପଡ଼େ ଯେ ଅନଲାଇନ୍ ପାଠକମାନେ ଚିତ୍ର ଦେଖିବା ପୂର୍ବରୁ ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ପଢ଼ନ୍ତି ।

ଗୋଟିଏ ଭଲ ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ପାଇଁ ଷ୍ଟୋରୀଟି ଭଲ ଲାଗେ ଏବଂ ଭଲ ସଫଳତା ଲାଭ କରେ । ଏଠାରେ ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ଲିଖନ ପାଇଁ କେତୋଟି ସୋପାନ ଦିଆଗଲା:

- ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ଲେଖିବା ପୂର୍ବରୁ ଷ୍ଟୋରୀକୁ ଭଲଭାବରେ ପଢ଼ନ୍ତୁ ଓ ବୁଝନ୍ତୁ ।
- ପ୍ରଥମେ ଗୋଟିଏ ରଫ୍ ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ଲେଖନ୍ତୁ, ପରେ ତା ସହିତ ଆଉ କିଛି ଶବ୍ଦ ଯୋଡ଼ି ହେଡ଼ଲାଇନ୍‌ର ଶବ୍ଦ ବଦାନ୍ତୁ ।
- ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଓ ସଠିକ୍ ଶବ୍ଦ ବାଛନ୍ତୁ ।
- ପ୍ରତିଟି ଶବ୍ଦ ଗଣିଗଣି ଲେଖନ୍ତୁ ।
- କର୍ତ୍ତୃତାତ୍ୟ କ୍ରିୟା ସହିତ ସୂଚନଶୀଳତା ଦେଖାନ୍ତୁ ।
- ଭଲ ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ନଲେଖିଲା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସେଇଠି ଲାଗିରୁହନ୍ତୁ ।

ପ୍ରଥମ ସୋପାନ:- ଷ୍ଟୋରୀକୁ ଭଲଭାବରେ ପଢ଼ନ୍ତୁ ଓ ବୁଝନ୍ତୁ

ସାମ୍ବାଦିକଙ୍କ ଭାଷା ସହିତ ଭଲଭାବରେ ଅଭ୍ୟସ୍ତ ହେଲେ, ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଷ୍ଟୋରୀକୁ ଆଠରୁ ଦଶଟି ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟରେ ରଖିହେବ । ଗୋଟିଏ ଭଲ ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ପାଠକଙ୍କୁ ଦୁଃଖ ଦେବା ସହିତ ଖବରକାଗଜର ବିଶ୍ୱସନୀୟତା ହରାଏ । ଗୋଟିଏ ଷ୍ଟୋରୀକୁ ବୁଝିବା ଅର୍ଥ ତଥ୍ୟ ଉପରେ ବିଶେଷ ଧ୍ୟାନ ଦେବାକୁ ପଡ଼ିବ । କପି ଏଡିଟର ମାନେ ମଧ୍ୟ ଷ୍ଟୋରୀକୁ କିପରି ଢଙ୍ଗରେ ଲେଖାଯାଇଛି ତାହା ଦେଖନ୍ତି । ଯଦି ଷ୍ଟୋରୀଟି ସେଭଳି ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ, ତାହାଲେ ଏହା ସହିତ ମଜବୁତ୍ ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ର ଆବଶ୍ୟକ ରହିଛି ।

ଦ୍ୱିତୀୟ ସୋପାନ:-ପ୍ରଥମେ ହେଡ଼ଲାଇନ୍‌କୁ ଏକ ବାକ୍ୟ ପରି ଲେଖନ୍ତି

ପ୍ରଥମେ ମନକୁ ଯେଉଁ ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ଆସୁଛି ତାହାକୁ ଲେଖନ୍ତୁ, ଏହା ଠିକ୍ ଲାଗୁଛି ନା ସେଥିରେ କିଛି ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବା ଦରକାର ଚିନ୍ତା କରନ୍ତୁ । ହେଡ଼ଲାଇନ୍‌କୁ ଉଚିତ ସ୍ଥାନ ଭିତରେ ରଖିବା ପାଇଁ କିଛି ସମାଧାନର ବାଟ ବାହାର କରିବାକୁ ପଡ଼େ ।

ତୃତୀୟ ସୋପାନ:-ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶବ୍ଦ ଖୋଜନ୍ତୁ



ଏକ ଉତ୍ତମ ଶବ୍ଦ ହିଁ ହେତୁଲାଭନକୁ ଆକର୍ଷଣୀୟ କରିବାରେ ସମର୍ଥ ହୋଇଥାଏ । ତେଣୁ କୌଣସି ସଭା ସମିତି ବା ଧାରଣା ସମ୍ପର୍କିତ ଖବରକୁ ସାଧାରଣ ଭାବେ ଅମୃତ ସଂସ୍ଥା ପକ୍ଷରୁ ଧାରଣା ବା ଅମୃତ ସଂଗଠନର ବାର୍ଷିକ ଉତ୍ସବ ଇତ୍ୟାଦି ହେତୁଲାଭନ ନ ଦେଇ ସେଥିରୁ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରସଙ୍ଗ ବାହାର କରି ହେତୁଲାଭନକୁ ଆଣନ୍ତୁ ।

ଚତୁର୍ଥ ସୋପାନ:-ପ୍ରତିଟି ଶବ୍ଦ ଗଣିଗଣି ଲେଖନ୍ତୁ

ହେତୁଲାଭନକୁ ଛୋଟ କରିବା ପାଇଁ ପ୍ରତି ଅକ୍ଷର ତଥା ଶବ୍ଦକୁ ଗଣନ୍ତୁ । ଯଦି ହେତୁଲାଭନ ବଡ଼ ହେଉଛି ତେବେ ଛୋଟ କରିବା ପାଇଁ ବିକଳ ଶବ୍ଦ ଖୋଜନ୍ତୁ । ଯେଉଁ ଶବ୍ଦ ସବୁ ବର୍ଗର ଲୋକ ବୁଝି ପାରୁଥିବେ ସେଭଳି ଶବ୍ଦ ପ୍ରୟୋଗ କରିବା ଉଚିତ ।

ପଞ୍ଚମ ସୋପାନ:- କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ କ୍ରିୟା ସହିତ ସୂଜନଶୀଳତା ଦେଖାନ୍ତୁ

ଯଦି ଗୋଟିଏ ହେତୁଲାଭନ ଦୁର୍ବଳ ଅଛି ତାହାଲେ ପାଠକ ସେହି କ୍ଷୋଭାକୁ ପଢ଼ନ୍ତି ନାହିଁ । ତୁମେ ନିଜର ସୂଜନଶୀଳତା ଦ୍ୱାରା କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ କ୍ରିୟା ବ୍ୟବହାର କରି ହେତୁଲାଭନକୁ ସୁଧାରି ପାରିବ । ଗୋଟିଏ କର୍ତ୍ତୃବାଚ୍ୟ କ୍ରିୟାର ବ୍ୟବହାର ଫଳରେ ପାଠକ ଆକୃଷ୍ଟ ହୁଅନ୍ତି ।

ଷଷ୍ଠ ସୋପାନ:- ଭଲ ହେତୁଲାଭନ ନଲେଖିଲା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସେଇଠି ଲାଗିରୁହନ୍ତୁ

କପି ତେଜରେ କ୍ଷୋଭାକୁ ଗୋଟିଏ ଭଲ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣ ନଦେଲାପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମୟ ନଷ୍ଟ ହେବା ସହିତ ଗୋଟିଏ କଠିନ କାମ ଭଳି ଲାଗେ । ଯଦି ଗୋଟିଏ ଚିନ୍ତାଧାରା କାମ ନକରୁଛି ତାହାଲେ ତାକୁ ଛାଡ଼ିଦିଅ । ନୂଆ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣ ଓ ନୂଆ ଶବ୍ଦ ଦେଇ ପୁଣିଥରେ ଲେଖିବା ଆରମ୍ଭ କରନ୍ତୁ ।

୩.୪ ହେତୁଲାଭନ ଲିଖନର ପାରମ୍ପରିକ ନିୟମ

ବହୁ ବର୍ଷ ଧରି କପି ସମ୍ପାଦକ ମାନେ ହେତୁଲାଭନ ଲେଖିବା ସମୟର ପୂରୁଣା ପରମ୍ପରାକୁ ବଜାୟ ରଖିଛନ୍ତି । ଏହାର ଫଳସ୍ୱରୂପ ଅନେକ ସମୟରେ ଭଲ ହେତୁଲାଭନ ଲେଖାଯାଏ କିନ୍ତୁ ଅନେକ ଏହି କାମଟିକୁ ଆହୁରି ଜଟିଳ କରିଦିଅନ୍ତି । ବହୁ ତେଜ୍ ଏହି ବିଭାଜିତ ନିୟମଠାରୁ ଦୂରେଇ ରହୁଥିବା ବେଳେ ଅନେକ ଏହାକୁ ଧର୍ମ ଭାବି ପାଳନ କରନ୍ତି । ପ୍ରଥମେ ଆମେ କେମିତି ବିଭାଜିତ କରିବା ବନ୍ଦ କରିବା ପାଇଁ ନିୟମକୁ ଦେଖିବା ଏବଂ ଶବ୍ଦର ବାରମ୍ବାର ବ୍ୟବହାର, ଆରୋପଣର ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ଯୋଗ୍ୟତାକୁ ଶୁଦ୍ଧ ଭାବରେ ବ୍ୟବହାର କରିବା ସେ ବିଷୟରେ ଚର୍ଚ୍ଚା କରିବା ।

୩.୪.୧ ବିଭାଜିତ କରିବା ନିୟମକୁ ମାନନ୍ତୁ

କପି ତେଜ୍ ମାନୁଥିବା ସମସ୍ତ ନିୟମ ଭିତରେ ବିଭାଜିତ ନିୟମର ସବୁଠାରୁ ଅଧିକ ଚାହିଦା ରହିଛି । ଯଦି ତମକୁ ଏହି ନିୟମ ଭଲ ଲାଗୁନି, ତାହାଲେ ଭିତରେ ସାମିଲ ହୋଇଯାଅ । ବହୁ ଜଣ କପି ସମ୍ପାଦକ ତୁମ ସହିତ ସହମତ ହେବେ । ଅଧିକାଂଶ ତେଜ୍ ହେତୁଲାଭନକୁ ଏକ ବା ଦୁଇଟି ବାକ୍ୟରେ ଭାଙ୍ଗିଦିଅନ୍ତି ଏବଂ କିଛି ତେଜ୍ ତିନିଟିକୁ ବାଧ୍ୟ କରନ୍ତି ।

ନିୟମ ୧: ଗୋଟିଏ ବାକ୍ୟରେ ସଂଶୋଧକ ଓ ଶବ୍ଦକୁ ଏକାଠି ରଖ ।

ନିୟମ ୨: କେବେ ହେଲେ କ୍ରିୟାକୁ ବିଭିଜନ କରନାହିଁ



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

କେତେକ ସମ୍ପାଦକ ଏହି ନିୟମକୁ ବୋଧ୍ ବୋଲି ଭାବନ୍ତି । ଏହାସହିତ ଭାବନ୍ତି ଯେ ସେମାନେ କର୍ତ୍ତାଠାରୁ କ୍ରିୟାକୁ ବା କ୍ରିୟା ଠାରୁ କର୍ତ୍ତାକୁ ଅଲଗା କରିପାରିବେ ନାହିଁ ।

ନିୟମ ୩: କେବେ ହେଲେ ବସ୍ତୁ ଠାରୁ ଅବ୍ୟୟ ପଦକୁ ଅଲଗା କରନାହିଁ

୩.୪.୨ ଶବ୍ଦକୁ ବାରମ୍ବାର ବ୍ୟବହାର କରନାହିଁ

ଦ୍ୱିତୀୟ ପାରମ୍ପରିକ ନିୟମଟି ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱ ବହନ କରେ । ହେତୁଲାଇନ୍‌ରେ କିଛି ବିଶେଷ ଶବ୍ଦ ବଦଳରେ ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦର ବାରମ୍ବାର ବ୍ୟବହାର କରିବା ଉଚିତ ନୁହେଁ । ବଡ଼ ଖବରକାଗଜରେ ଜଣେ କପି ସମ୍ପାଦକ ଗୋଟିଏ ପୃଷ୍ଠାର ସମସ୍ତ ହେତୁଲାଇନ୍‌କୁ ଲେଖନ୍ତି ଏବଂ କପି ତେଣୁ ମୁଖ୍ୟ ସବୁ ହେତୁଲାଇନ୍‌ରେ ଶବ୍ଦର ବାରମ୍ବାର ବ୍ୟବହାରକୁ ଯାଞ୍ଚ କରନ୍ତି । ଛୋଟ ଖବରକାଗଜରେ ଜଣେ କପି ସମ୍ପାଦକ ଗୋଟି ପୃଷ୍ଠାର ସମସ୍ତ ହେତୁଲାଇନ୍‌କୁ ଲେଖନ୍ତି ଏବଂ ସମ୍ପାଦକ ସବୁ ହେତୁଲାଇନ୍‌ରେ ଶବ୍ଦର ବାରମ୍ବାର ବ୍ୟବହାରକୁ କାଟି ଦିଅନ୍ତି । ହେତୁଲାଇନ୍ ଗୁଡ଼ିକ ଲିଡ୍ ବାକ୍ୟରୁ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ନକଲ ନହୋଇଥିବା ଦରକାର ବା ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ବାରମ୍ବାର ମିଶୁନଥିବା ଦରକାର ।

୩.୪.୩ ଉଚ୍ଚୁତି ଓ ଯୋଗ୍ୟତା ବ୍ୟବହାର କର

ଏତା ସବୁଠାରୁ ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ପାରମ୍ପରିକ ନିୟମ । କିଛି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିବା ସୂଚନାରେ କେତେକ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କୁ ଅତି ଖରାପ ଭାବରେ ଚିତ୍ରଣ କରାଯାଇଥାଏ । ସାମାଜିକ ମାନେ ମତ୍ରବ୍ୟକ୍ତି ଉଚ୍ଚୁତ କରିବା ଦ୍ୱାରା ହିଁ ଏହା ଖବରକାଗଜର ନିଜର ମତ ନୁହେଁ ବୋଲି ଜଣାପଡ଼େ ।

୩.୫ ହେତୁଲାଇନ୍ ଲିଖନର ମୁଖ୍ୟ ଆଧାର

ସାଧାରଣ କଥାବାର୍ତ୍ତା ବା ବ୍ୟବହାରିକ ଭାଷା ଠାରୁ ଏକ ନ୍ୟୁଜର ହେତୁଲାଇନ୍ ଭିନ୍ନ । ପାଠକଙ୍କୁ ଆକର୍ଷିତ କରିବା ତଥା ସେମାନଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିବା ପାଇଁ ହେତୁଲାଇନ୍ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରାଯାଇଥାଏ । ଏହାକୁ ଛୋଟ କରିବା ପାଇଁ ଯତ୍ନରୋନାସ୍ତି ପ୍ରୟାସ କରାଯାଇଥାଏ । ହେତୁଲାଇନ୍ ଲେଖିବା ବେଳେ ପାଳନ କରାଯାଉଥିବା କେତୋଟି ସାଧାରଣ ନିୟମ ଏଠାରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଗଲା ।

୩.୫.୧ ଅତୀତର ଘଟଣାକୁ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳରେ ଲେଖିବା

ଘଟଣା ଘଟି ସାରିବା ପରେ ହିଁ ଖବର ପ୍ରସ୍ତୁତ କରାଯାଏ । ଅତୀତ ଖବର କାଗଜରେ ପ୍ରକାଶ ପାଉଥିବା ଅଧିକାଂଶ ଖବର ଅତୀତ ଅଟେ । କିନ୍ତୁ ତାହାକୁ ପରିବେଷଣ କରିବା ସମୟରେ ଅତୀତ କାଳରେ ନ ଲେଖି ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳରେ ଲେଖିବା ଉଚିତ । ଫଳରେ ଏହା ପୁରୁଣା ପରି ଲାଗିବ ନାହିଁ । ହେତୁଲାଇନ୍ ଲେଖିବା ବେଳେ, ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳରେ ଲେଖିବା ଉଚିତ ।

୩.୫.୨ ହେତୁଲାଇନ୍‌ରେ ସହାୟକ କ୍ରିୟାକୁ ଛାଡ଼ିଦେବା

କର୍ମବାଚ୍ୟ ବାକ୍ୟରେ ସହାୟକ କ୍ରିୟାର ଆବଶ୍ୟକତା ପଡ଼େ ନାହିଁ । ଫଳସରୂପ କିଛି ହେତୁଲାଇନ୍ ଅତୀତ କାଳରେ ଥିବା ପରି ଲାଗେ । ଯଦିଓ ସେଗୁଡ଼ିକରେ ଅତୀତ କାଳର କୌଣସି ପ୍ରଭାବ ନଥାଏ । ସେହିପରି ପରିବର୍ତ୍ତଣୀୟ ଘଟଣାଗୁଡ଼ିକ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳରେ ରୂପାନ୍ତରିତ ହୋଇଥାଏ ।



୩.୫.୩ ଭବିଷ୍ୟତର ଘଟଣା ପାଇଁ କର୍ତ୍ତା ନିରପେକ୍ଷ କ୍ରିୟାର ବ୍ୟବହାର

ହେତୁଲୀଳାରେ ଭବିଷ୍ୟତ କାଳକୁ ଦର୍ଶାଇବା ପାଇଁ ସର୍ବଦା ଭବିଷ୍ୟତ ସମୟର ବ୍ୟବହାର ଅପେକ୍ଷା କର୍ତ୍ତା ନିରପେକ୍ଷ କ୍ରିୟାର ବ୍ୟବହାର କରାଯିବା ଉଚିତ୍ ।

୩.୫.୪ ଏ, ଆନ୍, ଦି ଇତ୍ୟାଦିର ବ୍ୟବହାର ଉଚିତ ନୁହେଁ

୩.୫.୬ ହେବାକୁ ଥିବା ଘଟଣାର ବର୍ଜନ

୩.୫.୭ କହିବାକୁ ଥିବା କଥାକୁ ଛାଡ଼ନ୍ତୁ

ଉଚ୍ଚତ ବିବରଣାଗୁଡ଼ିକ ‘କମା’, ‘ସେମିକଲୋନ’ ବା ହାଇପେନ୍ ଭଳି ଚିହ୍ନ ବ୍ୟବହାର କରି ଲେଖାଯାଏ । କେବଳ କୌଣସି ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ବା ସରକାରୀ ନୀତି ବ୍ୟତୀତ ଅନ୍ୟ କଥାଗୁଡ଼ିକ ଏହିଭଳି ଉଚ୍ଚତ କରି ଲେଖାଯାଏ । କିନ୍ତୁ ଏଥିରେ ସେ କହିଲେ, ଘୋଷଣାକଲେ, ମତାମତ ଦେଲେ ଇତ୍ୟାଦି ରୁହେ ନାହିଁ ।

୩.୫.୭ ସଂଯୋଜକ ଅବ୍ୟୟ ପଦ ସହିତ ବିରାମ ଚିହ୍ନକୁ ବଦଳାନ୍ତୁ

ଗୋଟିଏ ଉଚ୍ଚତ ମୂଳକ ବାକ୍ୟରେ ‘କମା’, ‘ସେମିକଲୋନ’ ବା ହାଇପେନ୍ ଭଳି ଚିହ୍ନ ଗୁଡ଼ିକ ସମସ୍ତ ସଂଯୋଜକ ଅବ୍ୟୟପଦ ବା ଅବ୍ୟୟପଦକୁ ବଦଳେଇପାରେ । ବିଶେଷ୍ୟ ପଦକୁ ଯୋଡ଼ିବାପାଇଁ କମାର ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇପାରେ ।

୩.୫.୮ ସଂଖ୍ୟା ପାଇଁ ଅକ୍ଷରର ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତୁ

ବେଳେବେଳେ ଖବରକାଗଜର ହେତୁଲୀଳାନ୍ ବ୍ୟାକରଣ ଅନୁଯାୟୀ ହେତୁଲୀଳାରେ ସଂଖ୍ୟାର ଭୁଲ ଲିଖନ ଦ୍ୱାରା ସନ୍ଦେହ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । ତେଣୁ ଅକ୍ଷର ପରିବର୍ତ୍ତେ ସଂଖ୍ୟା ବ୍ୟବହାର କରିବା ଭଲ । ହେତୁଲୀଳାନ୍ ଲେଖିବାପାଇଁ ଶିକ୍ଷାବଳୀ ଅତି ସହଜ ହେଲେ ବି ସଂକ୍ଷିପ୍ତ । ଏହାସହିତ ଅନ୍ୟ କେତେକ ଖବରକାଗଜରେ ଅଲଗା ଷ୍ଟାଇଲ ବା ଢାଞ୍ଚା ଥାଏ ଯଥା- ପ୍ରତି ଶତ ଆରମ୍ଭରେ ବଡ଼ ଅକ୍ଷର, କମା ସହିତ ସଂଯୋଜକ ଅବ୍ୟୟ ପଦର ବ୍ୟବହାର ଇତ୍ୟାଦି ।

୩.୬ ଖବର ଲେଖିବେ କିପରି ?

ଗୋଟିଏ ଖବରର ଉପକ୍ରମକୁ ଆମେ ଲେଡ୍ କହିଥାଉ ଏବଂ ଗୋଟିଏ ରଚନାର ପ୍ରଥମ ପରିଚ୍ଛେଦକୁ ମଧ୍ୟ ଲିଡ୍ କୁହାଯାଏ । ପୂର୍ବରୁ ଛାପା କାର୍ଯ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ସାଧା ବା ଲିଡ୍ରେ ହେଉଥିବାରୁ ଖବରର ପ୍ରଥମ ଅଂଶକୁ ଲେଡ୍ କୁହାଯାଏ । ତାକୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ସମୟରେ ଅପଭ୍ରଂଶ କରି ଲିଡ୍ କୁହାଯାଉଛି । ଲିଡ୍ କେବଳ ଷ୍ଟୋରୀରେ କଣ ଅଛି କୁହେ ନାହିଁ ବରଂ ପାଠକଙ୍କୁ ଆଗକୁ ପଢ଼ିବାପାଇଁ ସାଗତ କରେ । ଗଣମାଧ୍ୟମ ପାଠ ଅନୁସାରେ ଖବରକୁ ଫାଇପ୍ ଡବ୍ଲ୍ୟୁ ଏବଂ ଡ୍ରାନ୍ ଏବଂରେ ଲେଖା ଯାଏ । ଏଗୁଡ଼ିକ ହେଲା ହ୍ୱାଟ୍, ହୁ, ହୋୟାର, ହେନ୍, ହ୍ୱାଏ, ହାଓ । ଓଡ଼ିଆରେ କହିଲେ ୬ ‘କ’ ସୂତ୍ର ଅନୁସାରେ ଲେଖାଯାଏ । କଣ, କିଏ, କେଉଁଠି, କେତେବେଳେ, କାହିଁକି, କେମିତି ।

୧- ପ୍ରଥମ ପ୍ରଶ୍ନ ହେଉଛି ଘଟଣାଟି ‘କ’ଣ ?

୨- ଏଥିରେ ‘କିଏ’ ଜଡ଼ିତ ବା ସମ୍ପୃକ୍ତ ? କିଏ ଦାୟୀ

୩- ‘କେଉଁଠାରେ’ ଘଟିଛି ? ଘଟିଥିବା ସ୍ଥାନ



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

୪- 'କେତେବେଳେ' ଘଟିଛି ? ଅର୍ଥାତ କେଉଁ ସମୟରେ ଘଟିଛି ?

୫- 'କାହିଁକି' ଘଟିଛି ? ଏହାର କାରଣ କ'ଣ ?

୬- କେମିତି ଘଟିଲା ?

ଲିଡ୍ ବା ପ୍ରଥମ ପାରାଟି ଖବରର ସବୁଠାରୁ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଂଶ । ଏହା ଏପରି ଲେଖା ହୋଇଥିବା ଦରକାର ଯାହାଫଳରେ ପାଠକ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଖବରଟିକୁ ନ ପଢ଼ିଲେ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଥମ ପାରାରୁ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ସୂଚନା ପାଇପାରୁଥିବ । ଏହା ପାଠକକୁ ସହଜରେ ଏବଂ ଅତି ସରଳରେ ଖବର ସମ୍ପର୍କରେ ସୂଚିତ କରି ପାରୁଥିବା ଦରକାର । ଚିତ୍ରିତ, ରେଡିଓ, ଖବରକାଗଜ ତଥା ଡ୍ରେବ୍ ମିଡିଆ ସବୁଥିରେ ଏହାକୁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦିଆଯାଇ ଥାଏ ।

ଭଲ ଲିଡ୍ ବା ଇଣ୍ଟ୍ରୋ ଲେଖିବା ପାଇଁ କେତୋଟି ଟିପ୍ସ

ସ୍ୱଷ୍ଟତା- ଖବରର ପ୍ରଥମ ପାରାଗ୍ରାଫଟି ପାଠକ ସ୍ୱଷ୍ଟ ରୁଚି ପାରୁଥିବା ଦରକାର । କୌଣସି ଦୃଶ୍ୟ ଏଥିରେ ରହିବା ଉଚିତ ନୁହେଁ । ଘଟଣାଟି ଯେତେ ଗାମ୍ଭୀର୍ଯ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ହେଉ ବା ଜଟିଳ ହେଉ ପଛେ ତାହାକୁ ସରଳ କରି ଲେଖିବା ହେଉଛି ସାମ୍ବାଦିକଙ୍କର ଦାୟିତ୍ୱ । ତେଣୁ ପ୍ରାରମ୍ଭରୁ ଲେଖା ଯାଇଥିବା ୪ରୁ ୫ ଧାଡ଼ି ସ୍ୱଷ୍ଟ ଭାବେ ଲେଖାଯିବା ଜରୁରୀ । ଜଟିଳ ବାକ୍ୟ, ଦୀର୍ଘ ବାକ୍ୟ ବା ପରୋକ୍ଷ ଉକ୍ତିକୁ ଏଥିରେ ନ ଲେଖିବା ଭଲ ।

ସଂକ୍ଷିପ୍ତ - ଇଣ୍ଟ୍ରୋ ବା ଲିଡ୍ କେତୋଟି ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟରେ ରହିବା ଦରକାର ତାହା ଆଉ ଏକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରଶ୍ନ । କାରଣ ପାଠକ ମନରେ ଉପୁଜୁଥିବା ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ପାଇବା ପାଇଁ ସେ ବେଶି ସମୟ ଅପେକ୍ଷା କରି ପାରିବ ନାହିଁ । ତେଣୁ ଯେତେ କମ୍ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟରେ ଉତ୍ତର ମିଳିବ ସେତେ ଭଲ । ଏହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଲିଡ୍ ୩୦ ରୁ ୩୫ଟି ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟରେ ରହିବା ଉଚିତ । ଅତି ବେଶିରେ ଏହାକୁ ୪୦ଟି ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟରେ ରଖିଲେ ଚଳିବ । ଯଦିଓ ଏଥିପାଇଁ କୌଣସି ଧରାବନ୍ଧା ନିୟମ ନାହିଁ ତଥାପି ଯୁବ ସାମ୍ବାଦିକମାନଙ୍କୁ ଏହାକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖିବାକୁ ପଡ଼ିବ ।

ତଥ୍ୟ

ରେଡିଓ, ଟେଲିଭିଜନ, ଖବରକାଗଜକୁ ଛାଡ଼ି ଦେଲେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଖବର ପ୍ରଚାର ହେବାରେ ସୋସିଆଲ୍ ମିଡିଆ ଆଉ ଏକ ପ୍ରମୁଖ ଭୂମିକା ଗ୍ରହଣ କରିଛି । ଫଳରେ କୌଣସି ଘଟଣା ଘଟିଲା ମାତ୍ରେ ତାହା ଫେସ୍‌ବୁକ୍, ୱାଟ୍‌ସଆପ୍ ଭଳି ମେସେଜିଂ ଆପ୍ଲିକେଶନ ତଥା ସାମାଜିକ ଗଣମାଧ୍ୟମରେ ବିଜୁଳି ବେଗରେ ଲୋକମାନଙ୍କ ପାଖରେ ପହଞ୍ଚି ଯାଉଛି । ତେଣୁ ଲୋକଙ୍କ ଠାରୁ କୌଣସି ଖବର ଅଛପା ରହୁ ନାହିଁ । ଏଭଳି ସମୟରେ ଆଜିର ଖବର ଆସତା କାଲି ସକାଳେ ପୁଣି ଥରେ ଲୋକ କାହିଁକି ପଢ଼ିବେ ? ଖବର କାଗଜ ପ୍ରକାଶ ପାଇବା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କାହିଁକି ଅପେକ୍ଷା କରିବେ ତାହା ଏକ ପ୍ରଶ୍ନ । ତେଣୁ ଆମେ ଯଦି ଉକ୍ତ ଖବରକୁ ଆସତା କାଲିର ଖବରକାଗଜ ପ୍ରକାଶନ ପାଇଁ ଲେଖୁଛେ ତାହାଲେ ସେଥିରେ ଅଧିକ ସୂଚନା, ନୂଆ କଥା, ଯାହା ଗତ କାଲି ଲୋକଙ୍କ ପାଖରେ ପହଞ୍ଚି ନାହିଁ ତାହା ରହିବା ଦରକାର ।

ସତ୍ୟ



ଖବରର ଇଣ୍ଟ୍ରୋ ବା ଲିଡ୍‌ରେ ଯାହା ଲେଖା ହୋଇଥିବ ଖବର ଶେଷ ହେଲା ବେଳକୁ ତାହାର ଯଥାର୍ଥ ପ୍ରତିପାଦିତ ହେଉଥିବା ଦରକାର । ନଚେତ ପାଠକ ନିରାଶ ହେବା ସହିତ ଖବରର ମାନ ହ୍ରାସ ପାଇବା ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ସତ୍ୟନିଷ ହେବାକୁ ପଡ଼ିବ ।

ନିର୍ଭୁଲ୍ ପାଇଁ ଯାଞ୍ଚ କରିବା

ଖବରରେ ଯେଉଁ ସ୍ଥାନ, ବ୍ୟକ୍ତି, ସମୟ ସମ୍ପର୍କରେ ଲେଖାଯାଇଥିବ ତାହା ନିର୍ଭୁଲ୍ ହୋଇଥିବା ଦରକାର । ଏଥିରେ କୌଣସି ପ୍ରକାର ତ୍ରୁଟି ନ ରହିବା ପାଇଁ ଏହାକୁ ପରଖି ନେବା ଉଚିତ୍ ।

ପୁରୁଣା ଧାରଣାକୁ ଛାଡ଼ିବା

ଗୋଟିଏ ମୂଳ ଆଲୋଚ୍ୟର ମୌଳିକତାକୁ କିଛି ପୁରୁଣା ଧାରଣା ନଷ୍ଟ କରିଦିଏ । ତେଣୁ ପ୍ରତିଟି ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ ସମୟରେ ଭଲଭାବରେ ଭାବିବା ଦରକାର ଯେ ତାହାକୁ ଆମେ ପ୍ରତିଦିନ ଶୁଣୁଛେ ବା ତାହା ଲୋକପ୍ରିୟ ଶବ୍ଦ । ପ୍ରତିଥର ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ ସମୟରେ ଆମେ କିଛି ନୂଆ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବହାର କରିପାରିବା ।

୩.୭ କ'ଣ ପାଇଁ ଉତ୍ତମ ଲିଡ୍ ଲେଖିବା ଏବଂ ଏହାର ପ୍ରକାର ଭେଦ

ଗୋଟିଏ ଲିଡ୍ ଆପଣଙ୍କ ଷ୍ଟୋରୀର ରଙ୍ଗ ଓ ଢଙ୍ଗ ବଦଳାଇପାରେ । ତେଣୁ ଏହାକୁ ଅତି ସାବଧାନତାର ସହ ଲେଖିବା ଦରକାର । ଷ୍ଟୋରୀକୁ ଦେଖି ଲିଡ୍ ଲେଖିବା ଦରକାର । ବେଳେବେଳେ ଗୋଟିଏ ଲିଡ୍ ଅନ୍ୟଠାରୁ ମଧ୍ୟ ଭଲ ଲାଗେ । ଗୋଟିଏ ନ୍ୟୁଜ୍ ପାଇଁ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଉପାୟରେ ଲିଡ୍ ବା ଇଣ୍ଟ୍ରୋ ଲେଖାଯାଇ ପାରିବ । ବର୍ତ୍ତମାନ କିଛି ଲିଡ୍ ବିଷୟରେ ଏଠାରେ ଚର୍ଚ୍ଚା କରିବା ।

୩.୭.୧ ସମରି ଲିଡ୍

ଘଟଣାର ସାରମର୍ମକୁ ବୁଝାଉଥିଲା ଭଳି ଯେଉଁ ଲିଡ୍ ଲେଖାଯାଇଥାଏ ତାହାକୁ ସମରି ଲିଡ୍ କୁହାଯାଏ । ଏହା ପାରମ୍ପରିକ ଶୈଳୀ । ସାଧାରଣତଃ ପାଠକକୁ ଘଟଣା ସମ୍ପର୍କରେ ଲେଖା ଆରମ୍ଭରୁ ଜଣାଇବା ପାଇଁ ଏହିଭଳି ଲିଡ୍ ଲେଖାଯାଏ । ଏହାର ଶବ୍ଦ ସଂଖ୍ୟା ଅତି ବେଶିରେ ୩୦ ମଧ୍ୟରେ ରହିବା ଉଚିତ । ଖବରର ସବୁଠାରୁ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଂଶ ଏଥିରେ ରହିବା ଦରକାର କିନ୍ତୁ ସମସ୍ତ ଫାଇର୍କ ଡବ୍ଲ୍ୟୁ ଓ୍ଵାନ୍ ଏବଂ ରହିବ ବୋଲି କିଛି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟତା ନାହିଁ ।

୩.୭.୨ ବର୍ଣ୍ଣନାତ୍ମକ ଲିଡ୍

କୌଣସି ଏକ ଘଟଣା ଦିନକୁ ଦିନ ନୂଆ ରୂପ ଧାରଣ କରୁଥିଲେ ପାଠକ ଉକ୍ତ ଖବର ସମ୍ପର୍କରେ ଜାଣି ଥାଆନ୍ତି । ତେଣୁ ଏଠାରେ ଘଟଣା ସମ୍ପର୍କିତ ନୂଆ କଥା ଜାଣିବା ପାଇଁ ବ୍ୟଗ୍ରତା ବଢ଼େ । ଏଭଳିସ୍ଥଳେ ଘଟଣାକୁ ବର୍ଣ୍ଣନା କରି ଲେଖାଯାଏ ।

୩.୭.୩ ବ୍ଲୁଇଣ୍ଡ୍ ଲିଡ୍

ବ୍ଲୁଇଣ୍ଡ୍ ଲିଡ୍ ହେଉଛି ଏକପ୍ରକାର ସମରି ଲିଡ୍ ଯେଉଁଥିରେ ପାଠକ ବିସ୍ମୃତ ବିବରଣୀ ପାଇଁ ବ୍ୟସ୍ତ ହୋଇଯାନ୍ତି । ଏଭଳି ହେଉଥିଲେ ଘଟଣା ବା ଖବର ସମ୍ପର୍କରେ କିଛି ଆଭାଷ ନ ମିଳିଲେ ମଧ୍ୟ ପାଠକଙ୍କୁ ଖବର ଭିତରକୁ ଯିବା ପାଇଁ ପ୍ରେରିତ କରିଥାଏ ।



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

୩.୧.୪ ନାଟକୀୟ ହେତୁଲାଇନ୍ ବା ଷ୍ଟୋରି ଟେଲିଙ୍ଗ୍ ହେତୁଲାଇନ୍

ସବୁ ଖବର ପାଇଁ ଯେ ଫାଇଲ୍ ଡବ୍ଲ୍ୟୁ ଥ୍ରାନ୍ ଏବଂ ଶୈଳୀ ଆପଣାଇବା ନିହାତି ଆବଶ୍ୟକ ସେଭଳି କୌଣସି ଧରାବନ୍ଧା ନିୟମ ନାହିଁ। ବିଶେଷ କରି ମାନବ ଆବେଗ ସମ୍ବଳିତ ଖବରରେ ତାହାକୁ କାହାଣୀ ପରି ବର୍ଣ୍ଣନା କଲେ ପାଠକଙ୍କ ଆଗ୍ରହ ବଢ଼ିବ । ଏହାକୁ ନ୍ୟାରେଟିଭ୍ ଲିଡ୍ ବୋଲି ମଧ୍ୟ କୁହାଯାଏ । ବିଶେଷ କରି କ୍ରୀଡ଼ା ସମ୍ପର୍କିତ ଲେଖାରେ ଏହି ଭଳି ଲିଡ୍ ଲେଖାଯାଏ । କାହାପରେ କଣ ଘଟିଲା ବା କାହାଣୀର କ୍ରମବିକାଶକୁ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦିଆଯାଏ ।

୩.୧.୫ ସିନିକ୍ ଲିଡ୍

ଗୋଟିଏ ସିନିକ୍ ଉପରେ ଆଜ୍ଞାଦିତ ଘଟଣାର ବିସ୍ତୃତ ବିବରଣୀରୁ ଏହି ପ୍ରକାର ଲିଡ୍ ର ଆରମ୍ଭ ହୋଇଥାଏ । ଗୋଟିଏ ସିନିକ୍ ସେଟର ଲିଡ୍ ଷ୍ଟୋରୀର ପ୍ରମୁଖ ସ୍ଥାନକୁ ବିଶେଷ ଧ୍ୟାନ ଦେଇଥାଏ । ଏହି ଭଳି ଲିଡ୍ ମେଳା ମହୋତ୍ସବ, କ୍ରୀଡ଼ା, ଅଭିନୟ ଇତ୍ୟାଦି କ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥାଏ । ଷ୍ଟୋରୀର ମାନସିକତା ବଦଳାଇବାରେ ଏହା ବିଶେଷ ସହାୟକ ହୁଏ ।

୩.୧.୬ ସିଙ୍ଗଲ ଆଇଟମ୍ ଲିଡ୍

ଏହି ଲିଡ୍ ସମରି ଲିଡ୍‌ର ଗୋଟିଏ ବା ଦୁଇଟି ଉପାଦାନ ଉପରେ କେନ୍ଦ୍ରୀତ କରି ଗୋଟିଏ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆଣିଥାଏ ।

୩.୧.୭ ଡିଲେଡ୍ ଆଇଡେଣ୍ଟିଫିକେସନ୍ ଲିଡ୍

ବେଳେବେଳେ ସମରି ଲିଡ୍‌ରେ ଆପଣ ବ୍ୟକ୍ତିବିଶେଷଙ୍କୁ ଠିକ୍ ଭାବରେ ପରିଚିତ କରାଇବା ପାଇଁ ଇଚ୍ଛା କରନ୍ତି ନାହିଁ । ଏ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୁପରିଚିତି ନଥାଏ ବା ପାଠକ ଏହାକୁ ଧ୍ୟାନ ଦିଅନ୍ତି ନାହିଁ । ଏହି ପ୍ରକାର ଲିଡ୍‌ରେ ଗୋଟିଏ ବିସ୍ତୃତ ସର୍ବନାମ ଦ୍ୱାରା ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କୁ ପରିଚିତ କରାଯାଏ । ଲିଡ୍‌ର ପରବର୍ତ୍ତୀ ଅନୁକ୍ରେମରେ ତାଙ୍କର ନାମ, ପଦବୀ ଇତ୍ୟାଦି ଲେଖାଯାଏ ।

୩.୧.୮ କ୍ରିଏଟିଭ୍ ଲିଡ୍

ସଦାବେଳେ ଚିରାଚରିତ ବର୍ଣ୍ଣନା ପାଠକଙ୍କୁ ବିରକ୍ତ କରିଥାଏ । ତେଣୁ ଭଲ କାହାଣୀ ବା ଷ୍ଟୋରୀରେ କ୍ରିଏଟିଭ୍ ଲିଡ୍‌ର ଆବଶ୍ୟକତା ରହିଛି ।

୩.୧.୯ କ୍ଷୁଦ୍ରବାକ୍ୟ ଆଧାରିତ ଲିଡ୍

ଖବରର ଇଣ୍ଟ୍ରୋକୁ ଅତି ଦୀର୍ଘ ନ କରି ଛୋଟ ଛୋଟ ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟରେ ପରିଣତ କରି ଖୁବ୍ କମ୍ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟରେ ଲେଖାଯାଇଥିବା ଇଣ୍ଟ୍ରୋକୁ କ୍ଷୁଦ୍ର ବାକ୍ୟ ଲିଡ୍ କୁହାଯାଏ । ପାଠକ ଏହାକୁ ଭାରି ଆନନ୍ଦରେ ଗ୍ରହଣ କରନ୍ତି ।

୩.୧.୧୦ ଉପମା ଲିଡ୍

ଜଣେ ମଧ୍ୟବର୍ଗୀର ପାଠକଙ୍କ ପସନ୍ଦ ଅନୁଯାୟୀ ଏହି ଲିଡ୍‌ରେ ଦୁଇଟି ଘଟଣା ଭିତରର ସାଦୃଶ୍ୟ ବା ତୁଳନା କରି ଲେଖାଯାଏ । ଏହି ଲିଡ୍‌ରେ କିଛି ବିଦେଶୀ ସମସ୍ୟା ବା ଘଟଣାଗୁଡ଼ିକ ସାଧାରଣ ପାଠକଙ୍କୁ ବୁଝାଇବାକୁ ସହଜ ହୋଇଥାଏ ।

୩.୧.୧୧ ଓର୍ଡର୍ ପ୍ଲେ ଲିଡ୍

ନାମ, ବାକ୍ୟାଂଶ, ଶବ୍ଦ ଇତ୍ୟାଦିକୁ ଅତି ଚତୁରତାର ସହିତ ଏହି ଲିଡ୍‌ରେ ବଦଳାଯାଏ । ଏହା ପାଠକଙ୍କୁ ଭ୍ରମ ଧାରଣା ଦେଇଥାଏ । ପାଠକ ଆରମ୍ଭରୁ ଷ୍ଟୋରୀର ଗୋଟିଏ ଦିଗ ପଢୁଥିବାବେଳେ ପଢ଼ା ଶେଷରେ ଆଉ ଗୋଟିଏ ଦିଗ ପାଆନ୍ତି ।



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

୩.୭.୧୨ ଚମତ୍କୃତ ଲିଡ୍

ଘଟଣାର ସବୁଠାରୁ ଇଚ୍ଛେଷ୍ଟ ବା ମଜାଦାର ତଥ୍ୟରୁ ଯେଉଁ ଲିଡ୍ ଆରମ୍ଭ ହୋଇଥାଏ ତାହାକୁ ଆମେଜିଂ ଫ୍ୟାକ୍ଟ୍ ଲିଡ୍ ବା ପାଠକଙ୍କୁ ଚମକାଇଲା ପରି ଲିଡ୍ ବୋଲି କୁହାଯାଏ ।

୩.୭.୧୩ ବିସ୍ମୟଜନକ ବିବୃତ୍ତି ଲିଡ୍

ଏହି ଧରଣର ଲିଡ୍‌ର ଆରମ୍ଭରେ ଗୋଟିଏ ବିସ୍ମୟଜନକ ବିବୃତ୍ତି ଦିଆଯାଇ ପାଠକୀୟ ଉତ୍ତରାଣ ବୃଦ୍ଧି କରାଯାଏ ।

୩.୭.୧୪ ବିପରୀତ ଲିଡ୍

ଏହି ପ୍ରକାରର ଲିଡ୍‌ରେ ପ୍ରଥମେ ଘଟଣାର ଗୋଟିଏ ଦିଗକୁ ଆଲୋଚନା କରି ପଛରେ ଆଉ ଗୋଟିଏ ଦିଗ ଉପରେ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦିଆଯାଏ ।

ଆସ ପ୍ରଶ୍ନତିକୁ ମାପିବା

୩.୧: 'ଲେଡ୍' ଶବ୍ଦଟି କାହିଁକି ଭୁଲ ଉଚ୍ଚାରିତ ହୁଏ ?

୩.୨: ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ଲିଡ୍‌ର ନାମ ଲେଖ ।

୩.୩: ବିଲମ୍ବିତ ଲିଡ୍ କଣ ?



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ୟୁନିଟ୍-୪: ଷ୍ଟାଲଲ୍ ବୁକ୍, ଷ୍ଟାଲଲ୍ ସିଟ୍

- ୪.୦ ବିଷୟର ଗଠନ
- ୪.୧ ପଠନର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ
- ୪.୨ ବିଷୟ ପରିଚୟ
- ୪.୩ ଭଲ କପି ଏଡିଟିଂରେ ଷ୍ଟାଲଲ୍ ବୁକ୍ କିପରି ସହାୟକ ହୋଇଥାଏ
- ୪.୪ ଷ୍ଟାଲଲ୍ ବୁକ୍
- ୪.୫ ଷ୍ଟାଲଲ୍ ସିଟ୍‌ର ପସ୍ତୁତି ପ୍ରଣାଳୀ
- ୪.୬ କାର୍ଯ୍ୟ
- ୪.୭ ଷ୍ଟାଲଲ୍ ସିଟ୍‌ରେ କ'ଣ ରଖାଯିବ
- ୪.୮ ଷ୍ଟାଲଲ୍ ସିଟ୍‌ର ଗୁରୁତ୍ୱ
- ୪.୯ ଷ୍ଟାଲଲ୍ ବୁକ୍‌ରୁ ଅନ୍ୟ କ'ଣ ବିଚାରକୁ ନିଆଯିବ
- ୪.୧୦ ଆସ ପ୍ରଗତିକୁ ମାପିବା

୪.୧: ପଠନର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ

କୌଣସି ନ୍ୟୁଜ୍ ଡେସ୍କ ପାଇଁ ଷ୍ଟାଲଲ୍‌ବୁକ୍ କାହିଁକି ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ତାହା ଏହି ୟୁନିଟ୍‌ର ବିଷୟବସ୍ତୁ। ସଂପ୍ରତି ପ୍ରମୁଖ ଖବର ପ୍ରକାଶନ ସଂସ୍ଥା ଏବଂ ପ୍ରେସ୍ ଷ୍ଟାଲଲ୍‌ବୁକ୍‌ର ବ୍ୟବହାର କରୁଛନ୍ତି। ଏହା ବୃହତ୍ ମାତ୍ରାରେ ଗ୍ରହଣୀୟ ହୋଇଛି। ଷ୍ଟାଲଲ୍ ବୁକ୍ ତଥା ଷ୍ଟାଲଲ୍ ସିଟ୍ ଗୋଟିଏ ନୁହେଁ ବରଂ ଏକାଧିକ ଉପାୟରେ ଖବରକାଗଜର ଶୀର୍ଷ ପଥ ପ୍ରଦର୍ଶକର ଭୂମିକା ନେଇଥାଏ। ନ୍ୟୁଜ୍ ଡେସ୍କକୁ ଏହା ଏକ ଲାଇନ୍‌ରେ ରଖିଥାଏ। ଏହି ୟୁନିଟ୍‌ରେ ଆମେ ଏଗୁଡ଼ିକ ଉପରେ ବିସ୍ତୃତ ଭାବେ ପଢ଼ିବା।

୪.୨: ବିଷୟ ପରିଚୟ

ଆମେ ନିଶ୍ଚିତ ଦେଖୁଥିବା ଯେ, ଏକ ଖବରକାଗଜରେ ବ୍ୟବହୃତ ଫଣ୍ଟ୍ ଆକାର ଏବଂ ରଙ୍ଗ ସମାନ ରହିଥାଏ। ଖବରକାଗଜର ମାତ୍ର କେତୋଟି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପ୍ରକାର ଫଣ୍ଟ୍ ଏବଂ କଲର ବ୍ୟବହାର ହୋଇଥାଏ। କାରଣ ହେଉଛି ଗୋଟିଏ ଖବରକାଗଜ ଏକ ଷ୍ଟାଲଲ୍‌ବୁକ୍‌କୁ ଅନୁକରଣ କରିଥାଏ। ଷ୍ଟାଲଲ୍‌ବୁକ୍ ଏକ ଖବରକାଗଜର ବାଇବେଲ୍ ଭଳି। ଏହି ୟୁନିଟ୍‌ରେ ଆମେ ଷ୍ଟାଲଲ୍ ବୁକ୍ ଏବଂ ଷ୍ଟାଲଲ୍ ସିଟ୍ ଭଳି କେତେକ ନିୟମାବଳୀକୁ ପଢ଼ିବା। ଏହା ହିଁ ଏକ ଖବରକାଗଜର ଫର୍ମାଟ୍‌କୁ ଗାଇଡ୍ କରିଥାଏ।



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

୪.୩: ଭଲ କପି ଏଡିଟିଂରେ କିପରି ସହାୟକ ହୋଇଥାଏ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍ ?

ଲେଖା ହୋଇଥାଉ କିମ୍ବା ଏଡିଟ୍ ହୋଇଥାଉ ଏକ ଷ୍ଟାଇଲ୍ ବା ଖବର ଫାଇଲ୍ କରିବା ପୂର୍ବରୁ ଖବରଦାତା ତଥା କପି ଏଡିଟରମାନଙ୍କୁ କେତେକ ବିଷୟକୁ ଧ୍ୟାନ ଦେବାକୁ ହୁଏ। ସେଗୁଡ଼ିକ ହେଲା..

- ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍‌କୁ ଠିକ୍ ଭାବେ ଅନୁକରଣ କରିବା
- ଏକ ଭଲ ଶବ୍ଦକୋଷ (ଅକ୍ସଫୋର୍ଡ୍ ଆର୍ଡ୍‌ଭାନ୍‌ଡ୍ ଲର୍ନିଂ ଉଭୟ)
- ସାମ୍ପ୍ରତିକ ଘଟଣାଗୁଡ଼ିକର ଫାଇଲ୍
- ନିର୍ଭୁଲତା ବଜାୟ ରଖିବା
- ଲୋକଙ୍କ ନାଁ ତଥା ଚାଇଟେଲର ବନାନ୍ ଠିକ୍ ଅଛି କି ନାହିଁ ତାହାକୁ ଦୁଇଥର ଚେକ୍ କରିବା
- ଲେଖାରେ ରହିଥିବା ତଥ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ଠିକ୍ ଅଛି କି ନାହିଁ ତାହାକୁ ଦେଖିବା
- ତାରିଖ ଚେକ୍ କରିବା
- ଉଚ୍ଚଗୁଡ଼ିକ ଚେକ୍ କରିବା
- ଯଦି କୌଣସି ପ୍ରଶ୍ନ ରହିଥାଏ ତେବେ ଜଣେ କପି ଏଡିଟର ରିପୋର୍ଟର ବା ଖବରଦାତାଙ୍କୁ ଏ ନେଇ ସମ୍ପର୍କ କରିବା ଉଚିତ୍

୪.୪: ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍

କେତେକ ନିୟମାବଳୀକୁ ନେଇ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇଥାଏ। ଏକ ଖବରକାଗଜକୁ ସମରୂପ ପ୍ରଦାନ କରିଥାଏ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍। ଏହାକୁ ସୁସଙ୍ଗତ ଏବଂ ବିଶ୍ୱାସନୀୟ କରିଥାଏ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍। ଭାଷାର ବ୍ୟବହାର କ୍ଷେତ୍ରରେ ମଧ୍ୟ ନିୟମ ରହିଥାଏ। ବ୍ୟାକରଣ ଉପରେ ମଧ୍ୟ ଏହା ଯଥେଷ୍ଟ ଧ୍ୟାନ ଦେଇଥାଏ। ଲେଖକ ତଥା ଜଣେ ସମ୍ପାଦକଙ୍କ ପାଇଁ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍ ହେଉଛି ପଥ ପ୍ରଦର୍ଶକ। ବିଭିନ୍ନ ଟର୍ମ୍, ଚାଇପ୍‌ଫୋର୍ସ୍ ତଥା ହାଇଲାଇଟିଂ ପାଇଁ ଏହା ନିୟମ ଧାର୍ଯ୍ୟ କରିଥାଏ। ପ୍ରତ୍ୟକ୍ ସଙ୍ଗଠିତ ଖବରକାଗଜର ନିଜସ୍ୱ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍ ଥାଏ। ଏହି ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍‌କୁ ଖବରକାଗଜ ସଂସ୍ଥାଗୁଡ଼ିକ ଅନୁକରଣ କରିଥାନ୍ତି।

ଷ୍ଟାଇଲ୍ ବୁକ୍ ଏବଂ ଷ୍ଟାଇଲ୍ ସିଟ୍ ସମାନ ଜିନିଷ। ଜଣେ ଖବରକାଗଜ, ପୁସ୍ତକ ତଥା ପତ୍ରିକା ପ୍ରକାଶକଙ୍କ ଷ୍ଟାଇଲ୍ ଷ୍ଟାଣ୍ଡାର୍ଡ୍ ଏବଂ ପ୍ରାକ୍ଟିସର ଏହା ପ୍ରତିଫଳନ।

ସମ୍ପାଦକମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଧାର୍ଯ୍ୟ ନିୟମ ତଥା ଧାରା ଅନୁସାରେ କିପରି ଜଣେ ସହ-ସମ୍ପାଦକ ତଥ୍ୟ ଉପସ୍ଥାପନ କରିବେ ଉକ୍ତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଷ୍ଟାଇଲ୍ ବୁକ୍ ତଥା ଷ୍ଟାଇଲ୍ ସିଟ୍ ସହାୟକ ହୋଇଥାଏ।



ଏହା ସହ-ସମ୍ପାଦକମାନଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟକୁ ଅଧିକ ସହଜ କରିଥାଏ। ସେମାନଙ୍କ ବହୁ ମୂଲ୍ୟବାନ ସମୟ ବଞ୍ଚାଇଥାଏ।
ଲେଖାରେ ଆମେରିକୀୟ କିମ୍ବା ବ୍ରିଟିଶ୍ ସ୍ୱେଲିଙ୍ଗ୍ ବ୍ୟବହାର ହେବ, କିପରି ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଲୋକଙ୍କ ପଦବୀକୁ
ଲେଖାଯିବ, କିପରି ତାରିଖ ଲେଖାଯିବ ଏବଂ କିପରି ସଂଖ୍ୟାବାଚକରେ ସଂଖ୍ୟାଗୁଡ଼ିକୁ ଲେଖାଯିବ ତାହା ଏହା
ମାଧ୍ୟମରେ ସହଜ ହୋଇଥାଏ।

ଆପଣମାନେ ଦେଖୁଥିବେ ହୋଟର, ଫ୍ଲୁୟର, ସିନେ ପତ୍ରିକା ଏବଂ ବିଜ୍ଞାପନଗୁଡ଼ିକ ଏକ ଖବରକାଗଜଠାରୁ
ଅଲଗା ଲାଗେ। ଆପଣ ନିଶ୍ଚିତ ଦେଖୁଥିବେ ଖବରକାଗଜ କେବଳ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସେକ୍ଟର ଫିଲ୍ଡ୍ ଏବଂ କଲର ବ୍ୟବହାର
କରିଥାନ୍ତି। ପାଖାପାଖି ୪ରୁ ୫ ପ୍ରକାର ଫିଲ୍ଡ୍ ବା କଲର ବ୍ୟବହାର ହୋଇଥାଏ। ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଛପା ଗଣମାଧ୍ୟମ
ତୁଳନାରେ ଖବରକାଗଜଗୁଡ଼ିକ ଅଲଗା ହୋଇଥାଏ। ଖବରକାଗଜର ଷ୍ଟାଇଲସିଟ୍ ରହିଥାଏ। ଏଡିଟିଂ ଏବଂ
ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲେଖା ପାଇଁ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମେଥଡ୍ ବା ପ୍ରକ୍ରିୟା ରହିଥାଏ।

୪.୫ କିପରି ଏକ ଷ୍ଟାଇଲସିଟ୍ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରାଯିବ

ନ୍ୟୁଜ୍‌ରୁମ୍‌ରେ ସପ୍ତାହର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଦିନ ପାଇଁ ପ୍ରତି ପେଜ୍ ନିମନ୍ତେ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଷ୍ଟାଇଲସିଟ୍ ଥାଏ। ଏହି ଷ୍ଟାଇଲସିଟ୍
ଅନୁସାରେ ଲେଖା ବା ଖବରକାଗଜକୁ ପେଜ୍ ଲେଆଉଟ୍ ତଥା ସ୍ୱେଡ୍‌ସିଟ୍‌ରେ ଅବସ୍ଥାପିତ କରାଯାଇଥାଏ।
ଷ୍ଟାଇଲସିଟ୍ ଅନୁସାରେ କିପରି ପେଜ୍ ଲେଆଉଟ୍ କରିବେ ସେଥିପାଇଁ ଏଠାରେ ଆପଣ ଏକ ଛୋଟ ଆକୃତିଟି
କରିପାରିବେ।

୪.୬ ଆକୃତିଟି

ଷ୍ଟାଇଲସିଟ୍ ବିଷୟରେ ଅଧିକ ଜାଣିବା ପାଇଁ ଆପଣ ଏକ ପେପର୍ ମେଥଡ୍ ବ୍ୟବହାର କରିପାରିବେ

ପ୍ରଥମ ସୋପାନ: ଖବରକାଗଜର ଗୋଟିଏ ପୃଷ୍ଠାର କେନ୍ଦ୍ରରେ ଏକ ସମାନ୍ତରାଳ ରେଖା ଟାଣନ୍ତୁ।

ଦ୍ୱିତୀୟ ସୋପାନ: ଏହା ପରେ ପେଜ୍‌କୁ ୮ଟି ବକ୍ସରେ ଭାଗ କରିବା ପାଇଁ ଉପରୁ ତଳ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ୩ଟି ଲମ୍ବା ରେଖା
ଟାଣନ୍ତୁ।

ତୃତୀୟ ସୋପାନ: ପେଜ୍‌ରେ ଆଉ ଏକ ସମାନ୍ତରାଳ ରେଖା ଟାଣନ୍ତୁ। କେନ୍ଦ୍ରରେ ଚଣା ହୋଇଥିବା ରେଖାଠାରୁ
ସାମାନ୍ୟ ଉପରକୁ ଏହି ରେଖା ଟାଣନ୍ତୁ। ଏଠାରେ ଆମେ ପେଜ୍‌ର ନିମ୍ନ ପାର୍ଶ୍ୱରେ ଅଧିକ ବକ୍ସ କରିପାରିବା।

ଚତୁର୍ଥ ସୋପାନ: ଉପର ପାର୍ଶ୍ୱକୁ ୩ରୁ ୪ଟି ବକ୍ସରେ ବିଭକ୍ତ କରନ୍ତୁ। ନିମ୍ନ ପାର୍ଶ୍ୱରେ ଦୁଇ କିମ୍ବା ୩ କିମ୍ବା ୪ଟି
ଭିନ୍ନ ଆକାର ବକ୍ସ ହୋଇପାରିବ। ପେଜ୍‌କୁ ଦେଖନ୍ତୁ, କମ୍ପ୍ୟୁଟରରେ ହେଉଥିବା ସ୍ୱେଡ୍‌ସିଟ୍ ପାଇଁ ଏହିଭଳି ସେକ୍ଟ
ଅପ୍ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇଥାଏ।

ପଞ୍ଚମ ସୋପାନ: ପ୍ରଥମ ପୃଷ୍ଠାର ଏବଂ ଦ୍ୱିତୀୟ ପୃଷ୍ଠାର ଉପର ଭାଗରେ ଥିବା ବକ୍ସଗୁଡ଼ିକୁ ଚିହ୍ନ ଦିଅନ୍ତୁ।
ବର୍ଷକ୍ରମରେ କେତେକ ଲେଟରରେ ଏଗୁଡ଼ିକୁ ମାର୍କ କରନ୍ତୁ। ପ୍ରଥମ ବାକ୍ସର ଉପରେ ଏ/ବି କିମ୍ବା ଏ/ବି/ସି ରଖନ୍ତୁ।



ଦ୍ୱିତୀୟ ବାକ୍ସରେ ସି/ଡି କିମ୍ବା ଡି/ଇ/ଏଫ୍ ରଖନ୍ତୁ। ସମସ୍ତ ଲେଟରକୁ କଭର୍ ନକରିବା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତଥା ସମସ୍ତ ବକ୍ସକୁ ବ୍ୟବହାର ନ କରିବା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହା ଜାରି ରଖନ୍ତୁ।

ଷଷ୍ଠ ସୋପାନ: ପ୍ରଥମ ଲେଟରଗୁଡ଼ିକୁ ଭିତ୍ତି କରି ସମସ୍ତ ବକ୍ସରେ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକୁ ଏଣ୍ଟର କରନ୍ତୁ।

୪.୭ ଷ୍ଟାଇଲ୍ ସିଟ୍ରେ କ'ଣ ସବୁ ରହିବ ?

କପି ଏଡିଟର ତଥା ଡେସ୍କ ସଦସ୍ୟମାନଙ୍କ ପାଇଁ ସହାୟକ ହେବା ପାଇଁ ସଂଙ୍କରଣକୁ ନେଇ ନ୍ୟୁଜ୍‌ରୁମ୍‌ରେ ନିଆଯାଉଥିବା ନିଷ୍ପତ୍ତିକୁ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ସିଟ୍ରେ ରଖାଯାଇଥାଏ। ଖବରକାଗଜର ପତ୍ୟେକ ପୃଷ୍ଠାକୁ ସମରୂପ କରିଥାଏ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ସିଟ୍। ଖବର ଲେଖିବା ତଥା ଏଡିଟ୍ କରିବା ସମୟରେ ଜଣେ ସାମାଜିକ ତଥା ଲେଖକ ଏହାକୁ ରିମାଇଣ୍ଡର୍ ଭାବେ ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି।

ଆସୋସିଏଟ୍ ପ୍ରେସ୍ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍ ଏବଂ ବ୍ରିଫିଙ୍ଗ୍ ଅଫ୍ ମିଡିଆ ଲ'କୁ ସାଧାରଣତଃ ଆସୋସିଏଟ୍ ପ୍ରେସ୍ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍ ବୋଲି କୁହାଯାଇଥାଏ। ଏହା ଏକ ଇଂରାଜୀ ଗ୍ରାମାର ଷ୍ଟାଇଲ୍ ଏବଂ ଗାଇଡ୍, ଯାହାକି ଆସୋସିଏଟ୍ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଶତାଧିକ ଧରି କାର୍ଯ୍ୟ କରି ଆସିଥିବା ଆମେରିକୀୟ ସାମାଜିକମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରସ୍ତୁତ। ଗଣମାଧ୍ୟମକୁ ସଙ୍ଗଠିତ କରିବା ଏହାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ। ଗ୍ରାମାର, ବିରାମ ଚିହ୍ନ ଏବଂ ରିପୋର୍ଟିଂ ପଦ୍ଧତି ପାଇଁ ଏହା ଏକ ଗାଇଡ୍। ଲେଖାକୁ ନିର୍ଭୁଲ୍ ତଥା ସଙ୍ଗଠିତ ଭାବେ ଉପସ୍ଥାପନ କରିବାରେ ଏହା ପଥ ପ୍ରଦର୍ଶକ ସାବ୍ୟସ୍ତ ହୋଇଥାଏ।

ପ୍ରସାରଣ, ପତ୍ରିକା ପ୍ରକାଶନ, ବିପଣନ ବିଭାଗ ଏବଂ ଲୋକ ସମ୍ପର୍କ ସଂସ୍ଥାଗୁଡ଼ିକ ପାରମ୍ପରିକ ଭାବେ ଆସୋସିଏଟ୍ ପ୍ରେସ୍ ଗ୍ରାମାର ଏବଂ ପଙ୍କଟୁଏଶନ୍ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌କୁ ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି। ବର୍ଷ ବର୍ଷ ଧରି ଅଣ-ଜର୍ନାଲିଷ୍ଟିକ୍ ପ୍ରକାଶକମାନଙ୍କ ପାଇଁ ମଧ୍ୟ ଆସୋସିଏଟ୍ ପ୍ରେସ୍ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍ ଏକ ପ୍ରମୁଖ ଷ୍ଟାଇଲ୍ ଭାବେ ପ୍ରତିପାଦିତ ହୋଇ ଆସୁଛି। ଏହାର ବ୍ୟାକରଣ ଅତ୍ୟନ୍ତ ସରଳ।

ଜର୍ନାଲିଷ୍ଟିକ୍ ମାଗେରିଆଲ୍‌ରେ ବିରାମ ଚିହ୍ନ ବ୍ୟବହାରରେ ଏକ ଷ୍ଟାଇଲ୍ ବୁକ୍ ଗାଇଡ୍ ହେବା ଉଚିତ। ଆଇନମୂଳକ ବିଭିନ୍ନ ମାାନଦଣ୍ଡକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି ଷ୍ଟାଇଲ୍ ବୁକ୍ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେବା ଦରକାର। ଫଟୋ କ୍ୟାପ୍ସନ ଲେଖିବା ସମୟରେ ଏଥିରେ କ'ଣ କ'ଣ ରହିବା ଦରକାର ସେଥିପ୍ରତି ଯଥେଷ୍ଟ ଧ୍ୟାନ ଦେବା ଦରକାର। ପୁଫ୍ ରିଡିଙ୍ଗ୍ ସମୟରେ ଜଣେ ସାମାଜିକ ବୁଝି ପାରୁଥିବା ଏଡିଟିଂ ସିମଲ୍ ଉପରେ ଷ୍ଟାଇଲ୍ ବୁକ୍ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦେଇଥାଏ।

୪.୮ ଷ୍ଟାଇଲ୍ ସିଟ୍ରେ ଗୁରୁତ୍ୱ

ଖବରକାଗଜରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବା ଷ୍ଟାଫ୍ ବା କର୍ମଚାରୀମାନେ କତା ସମୟସୀମା ମଧ୍ୟରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରିଥାନ୍ତି। ଏପରିକି ଜଣେ ସହ-ସମ୍ପାଦକ ଲେଆଉଟ୍ ଡିଜାଇନରଙ୍କୁ ଷ୍ଟୋରି ଦେବାରେ ବିଳମ୍ବ କରନ୍ତି। ଖବରକାଗଜରେ ଜଣେ ଡିଜାଇନର କିମ୍ବା କପି ଏଡିଟରଙ୍କୁ ନିଶ୍ଚାସ ମାରିବା ପାଇଁ ମଧ୍ୟ ସମୟ ମିଳି ନ ଥାଏ। ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଫଣ୍ଟ୍, ସାଇଜ୍ ତଥା କଲରକୁ ନେଇ ପରୀକ୍ଷା କରିବା ପାଇଁ ଏମାନଙ୍କୁ ସମୟ ମିଳି ନ ଥାଏ। ତେବେ ଗୋଟିଏ କଥା



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ହେଲା ବେଳେବେଳେ ଏହି ଏକ୍ସପେରିମେଣ୍ଟ୍ ଖବରକାଗଜ ପାଇଁ ବିଧିବଦ୍ଧତା ସାବ୍ୟସ୍ତ ହୋଇଥାଏ ।
ଝାଲଲସିଟ୍‌କୁ ଏହା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଗାଡ଼ିଦିଏ ।

କେତେକ ପେପରର ଡିଜାଇନ୍ ଅବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଲାଗିଥାଏ । କାରଣ ଉକ୍ତ ଖବରକାଗଜର ଲେଆଉଟ୍ ଡେସ୍କରେ
କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବା ଝାଫ୍‌ମାନେ ସେମାନଙ୍କ ପେଜ୍ ଡିଜାଇନ୍‌ଗୁଡ଼ିକ ସହ ନୂଆ ନୂଆ ଏକ୍ସପେରିମେଣ୍ଟ୍ କରିଥାନ୍ତି ।
ଏହା ଆନନ୍ଦଦାୟକ ହୋଇପାରେ । କିନ୍ତୁ ଏକ ପ୍ରକାଶନ ସଂସ୍ଥାର ପେସାଦାର ମନୋଭାବ ଉପରେ ପ୍ରଭାବ
ପକାଇଥାଏ । ଏକ ଝାଲଲସିଟ୍ ହେଉଛି ଏକ ଡକ୍ୟୁମେଣ୍ଟ୍ ଯାହାକୁ ଜଣେ କପି ଏଡିଟର ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିଥାନ୍ତି । ଏଥିରେ
ବ୍ୟାକରଣ, ବିଭିନ୍ନ ଚରିତ୍ର, ସ୍ଥାନ, ଅସାଧାରଣ ଶବ୍ଦ ଆଦି ସ୍ଥାନିତ ହୋଇଥାଏ । ବିଭିନ୍ନ ଉପାୟରେ ଏହା ସହାୟକ
ହୋଇଥାଏ । ମୂଳ କଥା ହେଲା ଝାଲଲ ସିଟ୍ ଦ୍ୱାରା ଏକ ଖବରକାଗଜକୁ ସମାନ ରୂପ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥାଏ ।

ଖାଲି କପି ଏଡିଟର ନୁହେଁ, ଜଣେ ପୁଫ୍ ରିଡରଙ୍କୁ ମଧ୍ୟ ଝାଲଲ ସିଟ୍ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥାଏ ।
ଜଣେ ପୁଫ୍ ରିଡର ମାନୁସ୍କ୍ରିପ୍ଟକୁ ପୁଫ୍ ସେଟ୍ ସହ ତୁଳନା କରିଥାଏ । କପି ଏଡିଟିଂ ତୁଳନାରେ ଏଥିରେ କମ୍ ଖାନ
ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇଥାଏ । ପୁଫ୍ ରିଡର ନିଜେ ନିଷ୍ପତ୍ତି ନେଇ ନ ଥାନ୍ତି । କପି ଏଡିଟର ଯେଉଁ ଝାଲଲ ସିଟ୍ ପ୍ରସ୍ତୁତ
କରିଥାନ୍ତି ତାହାକୁ ପୁଫ୍ ରିଡର ଅନୁକରଣ କରିଥାନ୍ତି ।

ଏକ ଝାଲଲ ଶିଟ୍‌ରେ ଥିବା କିଛି ନିୟମକୁ ସୁନିଶ୍ଚିତ ପାଳନ କରିବାକୁ ହୋଇ ଥାଏ । ଆଉ କିଛି ପାଇଁ ଦୃଢ଼
ସୁପାରିଶ ରହି ଥାଏ, ଯାହାକୁ ପ୍ରକାଶକ ଧାର୍ଯ୍ୟ କରିଥାନ୍ତି ।

ଝାଲଲ ଶିଟ୍ ଲେଖକ ତଥା ସମ୍ପାଦକଙ୍କୁ ବନାନ, ବିରାମ ଚିହ୍ନ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପ୍ରାକ୍ରିୟ ବିଷୟରେ ସଚେତନ
କରାଇଥାଏ । ଏହାଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶନର ଝାଲଲ ଏବଂ ସମାନତା ବଜାୟ ରୁହେ । ତେବେ ଲେଖକ ଏବଂ ସମ୍ପାଦକ
ପ୍ରକାଶକଙ୍କ ଝାଲଲ ଗାଇଡ୍ ଉପରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନିର୍ଭର କରିବାର ଆବଶ୍ୟକତା ନାହିଁ । ଏକ ଇନ୍-ହାଉସ୍ ଝାଲଲ ବୁକ୍
ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବା ସମୟରେ ଏଥିରେ ସାମାନ୍ୟ ନୂତନତ୍ୱ ଅଣାଯାଇପାରିବ । ଝାଲଲବୁକ୍ ମୂଳ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହେଉଛି
କପି-ଏଡିଟରମାନଙ୍କୁ ବାଟ ଦେଖାଇବା । ପେଜ୍ ଛପା ଯିବା ପୂର୍ବରୁ ସେମାନେ ଯେପରି ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ସମୟ
ମଧ୍ୟରେ ନିଷ୍ପତ୍ତି ନେଇପାରିବେ ସେଥିପାଇଁ ଝାଲଲ ସିଟ୍ ସହାୟକ ହୋଇଥାଏ ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଉପାୟରେ ଝାଲଲ ଶିଟ୍ ସହାୟକ ହୋଇଥାଏ । ଏଗୁଡ଼ିକୁ ଜଣେ କପି ଏଡିଟର ଧ୍ୟାନରେ ରଖିବା
ଉଚିତ ।

୧-ଖବରକାଗଜର ପ୍ରତ୍ୟେକ ପୃଷ୍ଠାର ଡିଜାଇନ୍ ତଥା ଝାଲଲକୁ ସମାନ ରଖିବାରେ ଏକ ଝାଲଲ ସିଟ୍ ଜଣେ
ଲେଖକ ତଥା ସମ୍ପାଦକକୁ ସହାୟକ ହୋଇଥାଏ । ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ଗାଇଡ୍‌ଲାଇନ୍ ଅନୁସାରେ ଲେଖାଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରସ୍ତୁତ
ହୋଇଥାଏ । ଏହାଦ୍ୱାରା ଲେଖାରେ ତ୍ରୁଟି କମିଥାଏ ।

୨-ଏକ ଖବରକାଗଜ ପାଇଁ କପି ବା ଲେଖାଗୁଡ଼ିକ ବିଭିନ୍ନ ସୂତ୍ର ଯେପରି ନିଜସ୍ୱ ଖବରଦାତା, ଏଜେନ୍ସି ତଥା
ଫ୍ରିଲାନ୍ସରମାନଙ୍କଠାରୁ ଆସିଥାଏ । ଏହି ଲେଖାଗୁଡ଼ିକ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଶୈଳୀରେ ଲେଖାହୋଇଥାଏ । ଜଣେ କପି
ଏଡିଟର ଖବରକାଗଜର ଝାଲଲ ଅନୁସାରେ ଏଗୁଡ଼ିକୁ ଉପସ୍ଥାପନ କରିଥାନ୍ତି ।

୩-ନୂଆ କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଏହା ଡିଜାଇନ୍ ଏବଂ ପ୍ରତ୍ୟେକ ସଂକ୍ରାନ୍ତ ପ୍ରଶ୍ନ ଦୂର କରିଥାଏ ।

୪-ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଜିନିଷ ଯେପରି ଭଲ ହେଉଲାଇନ୍ ଲେଖିବା, ଫଟୋ ସିଲେକ୍ଟ୍ ତଥା କ୍ରପ କରିବା ଏବଂ ଗ୍ରାଫିକ୍ସ
ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବାରେ ଏହା ଝାଫ୍‌ମାନଙ୍କୁ ସହାୟକ ଥାଏ ।



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

୫-ଏପରିକି ଯେଉଁ ଡିଜାଇନ୍ କରୁଥିବା ସମୟରେ କୌଣସି ସନ୍ଦେହ ତଥା ଦୃଢ଼ ଥିଲେ ଯେଉଁ ଡିଜାଇନର ବି ଷ୍ଟାଇଲସିଟରୁ ଉପକୃତ ହୋଇଥାନ୍ତି ।

ସଂସ୍କରଣ ବାହାରିବା ପୂର୍ବରୁ ଯେତେ ସାବଧାନ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଅନେକ ସମୟରେ ଖବରକାଗଜରେ ତ୍ରୁଟି ବାହାରିଥାଏ । ତେବେ ତ୍ରୁଟିକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ କରିବା ପାଇଁ ନ୍ୟୁଜ୍‌ରୁମର ସମସ୍ତ ସଦସ୍ୟ ମିଳିତ ଭାବେ କାର୍ଯ୍ୟ କରିଥାନ୍ତି ।

୬-କ୍ରିଟିକ ଇଂରାଜୀରେ ଲେଖନ୍ତୁ । ଆପଣଙ୍କ କମ୍ପ୍ୟୁଟରରେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ରାଷ୍ଟ୍ର ଇଂରାଜୀ ରହିଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଭାରତରେ କ୍ରିଟିକ ଇଂରାଜୀ ଗ୍ରହଣୀୟ ହୋଇଥାଏ ।

୭-ତାରିଖ ଲେଖିବାର ମଧ୍ୟ ସତନ୍ତ୍ର ଷ୍ଟାଇଲ ଅଛି । ଏହା ମେ ୧୨, ସେପ୍ଟେମ୍ବର ୨୭ ଏଭଳି ଲେଖାଯିବା ଦରକାର । ମେ ୧୫ରୁ ୧୮କୁ ମେ’ ୧୫-୧୮ ଲେଖାଯିବା ଉଚିତ । ଏହାକୁ ମେ ୧୫- ମେ’ ୧୮ ଭାବେ ଲେଖାଯାଇପାରିବ ନାହିଁ । ତେବେ ମେ ୧୫-ଜୁନ୍ ୧୫ ଲେଖାଯାଇପାରିବ । ଚଳିତ ବର୍ଷକୁ ଲେଖିବା ଦରକାର ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ବିଗତ ମସିହା ହୋଇଥିଲେ ତାରିଖକୁ ଅଗଷ୍ଟ ୧୫, ୧୯୪୭ କିମ୍ବା ସେପ୍ଟେମ୍ବର ୧୫, ୧୯୬୮ ଏଭଳି ଲେଖାଯାଇପାରିବ ।

୮-ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକୁ ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ଭାବେ ଲେଖିବା ଦରକାର । ଜିଓଭିଟି ବଦଳରେ ଗଭର୍ଣ୍ଣମେଣ୍ଟ, ସିଓଏମ୍‌ଏମ୍‌ଏନ୍ ବଦଳରେ କମ୍ୟୁନିକେଶନ୍, ଏଡିଭିଟି ବଦଳରେ ଆଡଭର୍ଟାଇଜମେଣ୍ଟ ଆଦି ଲେଖାଯିବା ଉଚିତ । ଏକ କମ୍ପାନୀର ପୂରା ନାମ ଲେଖିବା ଦରକାର । ଏହାର ସର୍ତ୍ତ ଫର୍ମ ଲେଖିବା ଉଚିତ ନୁହେଁ ।

୯-ସୌଜନ୍ୟମୂଳକ ସାଙ୍ଗିଆ ଯେପରି ଶ୍ରୀ, ଶ୍ରୀମତୀ, କୁମାରୀ, କୁମାର ଆଦି ବ୍ୟବହାର କରାଯିବା ଉଚିତ୍ ନୁହେଁ । କେତେକ ଖବରକାଗଜ ଏହାକୁ ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି ଆଉ କେତେକ କରି ନ ଥାନ୍ତି । କେତେକ ଖବରକାଗଜ କିଛି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପୃଷ୍ଠା ତଥା ସମ୍ପର୍କରେ ଏଗୁଡ଼ିକୁ ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତି କିନ୍ତୁ ଅନ୍ୟଗୁଡ଼ିକରେ ନୁହେଁ ।

୧୦-ସ୍କଲ କ୍ୟାପ୍‌ରେ ବିଭିନ୍ନ ଲୋକଙ୍କ ପଦବୀ ଯେପରି ରାଷ୍ଟ୍ରପତି, ପ୍ରଧାନମନ୍ତ୍ରୀ, ଉପରାଷ୍ଟ୍ରପତି, ଅଧ୍ୟକ୍ଷ, କାର୍ଯ୍ୟନିର୍ବାହୀ ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ, ବିଭାଗୀୟ ମୁଖ୍ୟ, ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ, ଡାକ୍ତର,ଆଦିକୁ ଲେଖାଯାଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଡ. ଶିବାନନ୍ଦ ଶାସ୍ତ୍ରୀରେ ପ୍ରଥମ ଲେଟର ଡି ବଡ ଅକ୍ଷରରେ ଲେଖାଯିବ ।

୧୧-ନାଁର ବନାନ ସର୍ବଦା ଠିକ୍ ରହିବା ଦରକାର । ଏହା ଠିକ୍ ଭାବେ ବନାନ ହୋଇ ଲେଖା ହୋଇ ନ ଥିଲେ ନାନା ସମସ୍ୟା ଆସିପାରେ । ଏଭଳିକି ଖବରକାଗଜକୁ କୋର୍ଟକୁ ଚଣାଯାଇପାରେ । ବନାନ ଠିକ୍ ଅଛି କି ନାହିଁ ତାହାକୁ ଜଣେ କପି ଏଡିଟର ପୁନର୍ବାର ଚେକ୍ କରିବା ଦରକାର ।

୧୨-ଜଣେ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ପାଇଁ ଆପଣ ଯଦି ଏକ ବିଶେଷଣ ବ୍ୟବହାର କରୁଛନ୍ତି ତାହା ଯେପରି କୌଣସି ପ୍ରକାର ବିବାଦ ନ ଆଣେ ସେଥିପାଇଁ ଅଧିକ ଯତ୍ନବାନ ହେବାକୁ ପଡିଥାଏ । ଅଧିକ ସତର୍କତାର ସହ ନାଁ ପୂର୍ବରୁ ବିଶେଷଣ ଯୋଡିବାକୁ ହୁଏ । ଶାରୀରିକ ଅକ୍ଷମ ଲୋକଙ୍କ ପାଇଁ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ କୌଣସି ବର୍ଗର ଲୋକଙ୍କୁ ଉପଯୁକ୍ତ ଶବ୍ଦରେ ସମୋଧୁତ କରିବାକୁ ପଡିଥାଏ । ସେମାନଙ୍କ ଭାବମୂର୍ତ୍ତି ଉପରେ ଏହାର କୌଣସି ପ୍ରଭାବ ଯେପରି ନ ପଡେ ତାହା ଉପରେ ଯଥେଷ୍ଟ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦେବାକୁ ହୋଇଥାଏ । ଏଥିରେ ସାମାନ୍ୟ ଭୁଲ ଆପଣଙ୍କ ପାଇଁ ସମସ୍ୟା ଆଣିପାରେ ।



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

୧୩-ନମର ବ୍ୟବହାର:ମେ' ଝକୁ ଆପଣ ମେ' ଫିଫଥ ଲେଖିବା ଉଚିତ ନୁହେଁ। ୨ ଲକ୍ଷ ଟଙ୍କା ଲେଖାଯାଇପାରିବ। କିନ୍ତୁ ତଲାମ ତଥା ପାଠକ୍ଷତ୍ୱତିକ ୧୦,୦୦୦ ତଲାମ କିମ୍ବା ୧୦,୦୦୦ ପାଠକ୍ଷ ଭାବେ ଲେଖାଯାଇଥାଏ।

୧୪- ଆକ୍ରିଭିଏଶନ୍

ଏକ ଲେଖାରେ ପ୍ରଥମ ଆକ୍ରିଭିଏଶନ୍‌କୁ ଫୁଲ୍ ଫର୍ମରେ ଲେଖାଯିବା ଦରକାର। ଦ୍ୱାକେଟ୍‌ରେ ଏହାର ଆକ୍ରୋନିମ୍ ରହିବ। ଏହା ପରେ ଫୁଲ୍ ଫର୍ମ ଶର୍ତ୍ତ ଫର୍ମ ବ୍ୟବହାର ହୋଇପାରିବ। ଯେହେତୁ ଅଧିକାଂଶ ଆକ୍ରିଭିଏଶନ୍‌ର ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଫୁଲ୍ ଫର୍ମ ଥାଏ ତେଣୁ ପ୍ରଥମ ବାକ୍ୟରେ ଏହାକୁ ଫୁଲ୍ ଫର୍ମରେ ଲେଖାଯିବା ଦରକାର। ଉଦାହରଣସରୂପ: ଆଇଟିର ଫୁଲ୍ ଫର୍ମ ଆୟକର(ଇନ୍‌କମ୍ ଟାକ୍ସ) ଏବଂ ସୁତନା ପ୍ରଯୁକ୍ତି(ଇନ୍‌ଫର୍ମେଶନ୍ ଟେକ୍ନୋଲୋଜି) ମଧ୍ୟ।

୧୫-ଅଫିସ୍ ନେମ୍ ବ୍ୟବହାର

କୌଣସି ଅଫିସ୍ ତଥା ବିଭାଗର ନାଁକୁ ଠିକ୍ ଭାବେ ଲେଖାଯିବା ଦରକାର। ସୋସିଓଲୋଜି ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ବଦଳରେ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ଅଫ୍ ସୋସିଓଲୋଜି, ସେରିକଲଚର ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ବଦଳରେ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ଅଫ୍ ସେରିକଲଚର ଲେଖନ୍ତୁ। କାରଣ ଏଗୁଡ଼ିକ ଅଫିସିଆଲ ନେମ୍ ଯାହାର ଅନ୍ୟ କୌଣସି ବିକଳ ନାହିଁ।

୧୬-ଇଟାଲିକ୍ ବ୍ୟବହାର

ଅଣ-ଇଲିଶ ଶବ୍ଦ ଯେପରି ସରାଜ, ଆରତି, ପୂଜା, ଯାତ୍ରା, ସାମିଜା, ଆଡ୍ ହୋମିନେମ୍, ଆଡ୍ ହକ୍, ଡି ଫ୍ୟାକ୍ଟ୍ ଆଦି ଶବ୍ଦ ଇଟାଲିକ୍ ହେବା ଦରକାର। ମାରୁତି, ବଜାଜ, କୋକାକୋଲା, ହେଡ୍ ଆଣ୍ଡ୍ ସୋଲ୍‌ଡର ଆଦି ବ୍ରାଣ୍ଡ୍, ଫିଲ୍ମଗୁଡ଼ିକର ନାଁ, ଗାଡ, ଆଲବମ୍, ବହି, ରିପୋର୍ଟ, ବାୟୋଲୋଜିକାଲ ଏବଂ ଜୁଲୋଜିକାଲ ନାଁଗୁଡ଼ିକ ଇଟାଲିକ୍ ହେବା ଦରକାର।

୧୭- its ଏବଂ it's ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରଭେଦ

ସବୁବେଳେ ମନେରଖନ୍ତୁ ସସ୍ତକ୍ ଅର୍ଥାତ୍ ଏହା ଜଣଙ୍କର। ଅନ୍ୟପରେ its ଅର୍ଥ ଏହା ଅଟେ। it's ଟାଇମ୍ ଦ ଗୁପ୍ ଫାଉଣ୍ଡ୍ it's ଓ଼େ ବ୍ୟାକ୍ ହୋମ୍।

୧୮-ଆପୋଷ୍ଟ୍ରୋଫ୍ସ

ପୁରାଲ୍ ଫର୍ମ ଯେପରି ଏମ୍‌ପିଜ୍, ଏମ୍‌ଏଲ୍‌ଏଜ୍, ଇୟର୍ସ, ଡିକେଡ୍‌ସ ଯେପରି ସିକ୍ସ୍‌ଟିଜ୍ ଏବଂ ସେଭେଣ୍ଟିଜ୍ ଆଦି ଲେଖିବା ସମୟରେ ଆପୋଷ୍ଟ୍ରୋଫ୍ସ ଦିଆଯିବା ଉଚିତ।

୧୯-ଶିକ୍ଷାଗତ ଯୋଗ୍ୟତା

ଶିକ୍ଷାଗତ ଯୋଗ୍ୟତାଗୁଡ଼ିକୁ ବି.ଏ., ବି.ଏସ୍‌ସି., ଏମ୍.ଏ., ଏମ୍.ଏସ୍‌ସି., ବି.କମ୍., ଏମ୍.ବି.ବି.ଏସ୍., ଏମ୍.ଡି.ଡି. ଭଳି ଲେଖାଯିବ।

୨୦-ଆର୍ଟିକିଲ୍ ବ୍ୟବହାର

ଡେଜ୍ ଆଗରେ ଆର୍ଟିକିଲ୍ ଲେଖାଯାଏ ନାହିଁ। ଯେପରି ବ୍ଲକ୍ ଡେ', ଫୁଲ୍ ଡେ, ଟିଚର୍ସ ଡେ', ଚିଲଡ୍ରେନ୍ ଡେ ଇତ୍ୟାଦି। ପ୍ରଥମ ଓ୍ୱାର୍ଡର ପ୍ରଥମ ଲେଟର୍ ବଡ ହେବ। ଯେପରି ବ୍ଲକ୍ ଡେରେ ବ୍ଲକ୍‌ର ପ୍ରଥମ ଲେଟର୍ ବି ଏବଂ ଡେ'ର ପ୍ରଥମ ଲେଟର୍ ଡି ବଡ ରହିବ।

୨୧-ଶବ୍ଦ ଯାହା ଦ୍ୱୟ ସୃଷ୍ଟି କରେ



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ଉଚ୍ଚ ଶିକ୍ଷାକୁ ଚିହ୍ନଟି କରନ୍ତୁ, ଯେଉଁଠି ଉଚ୍ଚ ଶିକ୍ଷା ସୃଷ୍ଟି କରୁଛି । ଆଡ଼ଭାଇସ୍ ବିଶେଷ୍ୟ ଭାବେ ବ୍ୟବହାର ହୋଇପାରିବ ତା'ସହିତ କ୍ରିୟା ଭାବେ ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବହାର ହୋଇଥାଏ । ଯେତେବେଳେ ଶିକ୍ଷାକୁ ନେଇ ଦୃଢ଼ ହେଉଛି ଏକ ଶିକ୍ଷାକୋଷ(ଅକ୍ସଫୋର୍ଡ଼ ଆଡ଼ଭାଇସ୍ ଲକ୍ଷ୍ୟ ଡିକ୍ସନାରୀ)ର ସାହାଯ୍ୟ ନିଅନ୍ତୁ ।

୪.୯ ଏକ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍‌ରେ ଆଉ କେଉଁ କେଉଁ ଜିନିଷକୁ ଧ୍ୟାନ ଦେବା ଦରକାର

ସଂକ୍ଷିପ୍ତରେ ଲେଖନ୍ତୁ

ଏକ ଷ୍ଟାଇଲ୍‌ବୁକ୍ ସଂକ୍ଷିପ୍ତରେ ଲେଖନ୍ତୁ । ଏହା ପାଠକଙ୍କୁ ଭଲ ଲାଗିବ । ବୃହତ୍ ସଂଖ୍ୟାରେ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରି ଲେଖାକୁ ଲମ୍ବା କରିବା ଦ୍ୱାରା ପାଠକ ଏହାକୁ ପଢ଼ିବାକୁ ଆଗ୍ରହ ପ୍ରକାଶ କରିବେ ନାହିଁ ।

ଦୁଇଟି ବାକ୍ୟକୁ ଉଦାହରଣ ଭାବେ ନେଇପାରିବା । ଗୋଟିଏ ହେଉଛି “ଦେ ହାଡ଼ ଜଷ୍ଟ ପର୍ଟେଜ୍‌ଡ଼ ଦ ନ୍ୟୁୟାର୍କ ହୋମ୍ ଆଣ୍ଡ୍ ଡ୍ରେର ଇନ୍ ଦ ପ୍ରୋସେସ୍ ଅଫ୍ ରିନୋଭେଟିଂ ଇଟ୍” । ଦ୍ୱିତୀୟ ବାକ୍ୟଟି ହେଉଛି “ହି କନ୍‌ସ୍ପ୍ୟୁଜ୍‌ଡ଼ ଟୁ କମ୍ପେଟିଟିଭ୍ ଅନ୍ ଦ ଫ୍ୟାକ୍ଟ୍ ଦ୍ୟାଟ୍ ହି ହାଡ଼ ବିନ୍ ଇଣ୍ଡିକେଟେଡ଼” । ଏହି ଦୁଇଟି ବାକ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରଥମ ବାକ୍ୟଟି ଓଭରଡ୍ରେସ୍ । ଏଥିରେ “ପର୍ଟେଜ୍‌ଡ଼” ଶବ୍ଦକୁ ହଟାଇ ଏହା ସ୍ଥାନରେ “ବଟ୍” ଲେଖାଯାଇପାରିବ । ତାପରେ “ଇନ୍ ଦ ପ୍ରୋସେସ୍ ଅଫ୍” ଏଠାରେ ଅନାବଶ୍ୟକ ଭାବେ ବ୍ୟବହାର ହୋଇଛି । ଏହାକୁ କାଟି ଦିଆଯାଇପାରିବ । ବାକ୍ୟ ଏପରି ହୋଇପାରିବ:

ଦେ ହାଡ଼ ଜଷ୍ଟ ବଟ୍ ଦ ନ୍ୟୁୟାର୍କ ହୋମ୍ ଆଣ୍ଡ୍ ଡ୍ରେର ରିନୋଭେଟିଂ ଇଟ୍ ।

ଦ୍ୱିତୀୟ ବାକ୍ୟଟିକୁ ଏଭଳି ଲେଖାଯାଇପାରିବ ଯେ, ହି କନ୍‌ସ୍ପ୍ୟୁଜ୍‌ଡ଼ ଟୁ କମ୍ପେଟିଟିଭ୍ ଅନ୍ ଦ ଇଣ୍ଡିକେଟେଡ଼ ।

ଡ୍ରାଫ୍ଟ(ବିସ୍ତୃତ)

କନ୍‌ସାଇଜ୍(ସଂକ୍ଷିପ୍ତ)

ଆଡ଼ଭାଇସ୍ ପ୍ଲାନିଂ

ପ୍ଲାନିଂ

ଆଡ଼ଭାଇସ୍ ରିଜର୍ଭେଶନ୍

ରିଜର୍ଭେଶନ୍

ଆଟ୍ ଦ ଇଣ୍ଟର ସେକ୍ସନ୍ ଅଫ୍

ମେନ୍ ଆଣ୍ଡ୍ ମାପଲ୍ ଷ୍ଟ୍ରିଟ୍

ଆଟ୍ ମେନ୍ ଆଣ୍ଡ୍ ମାପଲ୍ ଷ୍ଟ୍ରିଟ୍

ଏ ପିରିୟଡ୍ ଅଫ୍ ଥ୍ରୀ ମନ୍ଥ୍

ଥ୍ରୀ ମନ୍ଥ୍

ବି ଅଫେନ୍ସିଭ୍

ଟୁ ଅଫେନ୍ସିଭ୍

ବ୍ରିଜ୍ ଆଣ୍ଡ୍ ଏଣ୍ଡ୍

ଟୁ ଏଣ୍ଡ୍

କ୍ଲାଇମ୍ ଅଫ୍

କ୍ଲାଇମ୍

କମ୍ପ୍ୟୁଟିଂ ଡେସ୍କ୍‌ଟପ୍

ଡେସ୍କ୍‌ଟପ୍

ଡେସ୍କ୍‌ଟପ୍ ଦ ଫ୍ୟାକ୍ଟ୍ ଦ୍ୟାଟ୍

ବିଜେଟ୍

ଫଲ୍ ଡାଉନ୍

ଫଲ୍

ଫାଇଲ୍ ଏ ଲସ୍ଟ୍ ଏଗେନ୍ସ୍

ସ୍ପୁର୍ଟ୍



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ଫର ଏ ପିରିୟଡ୍ ଅଫ୍ ସିକ୍ସ ମନ୍ଥସ୍	ଫର ସିକ୍ସ ମନ୍ଥସ୍
ଫରେନ୍ ଇମ୍ପୋର୍ଟସ୍	ଇମ୍ପୋର୍ଟସ୍
ଜେନେରାଲ ପବ୍ଲିକ୍	ପବ୍ଲିକ୍
ହାଡ୍ ନଲେଜ୍ ଅଫ୍	ନ୍ୟୁ
ଇମ୍ପୋଜ୍ ଏ ମୋରାଟୋରିୟମ୍ ଅଫ୍	ହଲଟ୍
ଇନ୍ ଅର୍ଡର ଟୁ ଅବଟେନ୍	ଟୁ ଅବଟେନ୍
ଇନ୍ ଦ ପ୍ରୋସେସ୍ ଅଫ୍	ବିଲଡିଂ
ଇଜ୍ ଇନ୍ ଫେବର ଅଫ୍	ଫେବର୍ସି
ଇଜ୍ ଅପୋଜ୍ଡ ଟୁ	ଓପୋଜେସ୍
ଲ' ଏନ୍‌ଫୋର୍ସମେଣ୍ଟ୍ ଅଫିସର୍ସି	ପୋଲିସ୍
ମେକ୍ ଏ ଫାଇନାଲ୍ ଡିଟରମିନେଶନ୍	ଡିସାଇଡ୍
ନ୍ୟୁ କନ୍ସ୍ଟ୍ରକ୍ସନ୍	କନ୍ସ୍ଟ୍ରକ୍ସନ୍
ଅନ୍ ଏ ପର୍ମାନେଣ୍ଟ୍ ବେସିସ୍	ପର୍ମାନେଣ୍ଟ୍
ଓଭରକ୍ଲାଉଡେଡ୍	କ୍ଲାଉଡେଡ୍
ପ୍ଲେସ୍ ରେଷ୍ଟ୍ରିକ୍ସନ୍ସ୍ ଅନ୍	ରେଷ୍ଟ୍ରିକ୍ସ୍
ପ୍ରୋଭାଇଡ୍ ଇନ୍‌ସ୍ପୁରାନ୍ସ୍ କଭରେଜ୍ ଫର	ଇନ୍‌ସେୟାର୍
ପ୍ରଡ୍ୟୁସ୍ଡ ଡେଫିନାଇଟ୍ ପୁଫ୍	ପୁଭ୍
ଟେକ୍ ଦ କେସ୍ ଟୁ ଗ୍ରାୟଲ	ଗ୍ରାଏ ଦ କେସ୍
ହେଦର୍ ଅର୍ ନଟ୍	ହେଦର୍
ଉଇଥ୍ ଦ ଏକ୍ସସେସନ୍ ଅଫ୍	ଏକ୍ସେସ୍
ଉଡ୍ ବି ମୋଷ୍ଟ କମ୍ପଲି ଟୁ	ଉଡ୍ କମ୍ପ୍ ମୋର

ସଂକ୍ଷିପ୍ତ

ଲେଖାକୁ ସରଳ କରିବା ପାଇଁ କପି ଏଡିଟରଙ୍କୁ କିଛି ଜିନିଷ ଉପରେ ଧ୍ୟାନ ଦେବାକୁ ପଡିଥାଏ । ଯେପରି

-ଅଧିକ ଲମ୍ବା ଅଳଙ୍କାରବିଶିଷ୍ଟ ଶବ୍ଦକୁ ହଟାଇ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରିବା ଦରକାର ।

-ମେଟାଫର, ସିମିଲେ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଫିଗର୍ ଅଫ୍ ସ୍ପିଚ୍‌କୁ ବ୍ୟବହାର କରିବା ଉଚିତ୍ ନୁହେଁ ।

-ଅନାବଶ୍ୟକ ଶବ୍ଦକୁ କାଢ଼ିଦେବା ଉଚିତ୍ ।

-ଯେଉଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆକୃଷ୍ଟ ଭାଷ୍ୟ ବ୍ୟବହାର ହୋଇପାରିବ ସେଠାରେ କଦାପି ପାସିଭ୍ ଭାଷ୍ୟ ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତୁ ନାହିଁ ।

-ଯେଉଁଠାରେ ବିକଳ ଶବ୍ଦ ରହିଛି ସେଠାରେ ଅଯଥା ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତୁ ନାହିଁ ।



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ବ୍ୟାକରଣ

- କାଳଗୁଡ଼ିକ ସମାନ ରହିବା ଦରକାର ।
- ଲେଖାରେ ବନାନଗତ ତୁଟି ରହିବା ଉଚିତ ନୁହେଁ
- ଲେଖାକୁ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବା ସମୟରେ ସର୍ବଦା ଆକ୍ଷିପ୍ତ ଭାବେ ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତୁ ।

ପ୍ରିଣ୍ଟ ଆଉଟ୍‌ସ

ଏକ ପେଜ୍ ପ୍ରକାଶନ ପାଇଁ ପଠାଯିବା ପୂର୍ବରୁ ପେଜ୍‌ର ଏକ ପ୍ରିଂ ବାହାର କରାଯାଇଥାଏ । ଏହା ଷ୍ଟୋରାଗୁଡ଼ିକର ଫାଇନାଲ୍ ପ୍ରିଣ୍ଟ ଆଉଟ୍, ଯାହାର ପୁଫର୍ରିଡ୍ କରାଯାଇ ଏଥିରେ ଯଦି କୌଣସି ପ୍ରକାର ତୁଟି ଥାଏ ତାହାକୁ ଠିକ୍ କରାଯାଇଥାଏ ।

- କପିର ହେଉଲାଇନ, ଫଟୋ କ୍ୟାପ୍ସନ, ଗ୍ରାଫିକ୍, ଇଲୁଷ୍ଟ୍ରେଶନ୍ ସବୁଗୁଡ଼ିକୁ ଭଲ ଭାବେ ଚେକ୍ କରାଯାଏ ।
- ଉପଯୁକ୍ତ ଫର୍ଣ୍ଟ ଏବଂ ସାଇଜ୍‌ରେ ଏହା ପ୍ରିଣ୍ଟ ହୋଇଥାଏ । ଟାଇମ୍ସ୍ ନ୍ୟୁ ରୋମାନ ଫର୍ଣ୍ଟ ସାଇଜ୍ ୧୨ ଉପଯୁକ୍ତ ।
- ପେଜ୍‌ରେ ଲେଖା ବସିବା ପୂର୍ବରୁ ଏଗୁଡ଼ିକରେ ଥିବା ତୁଟି ସଂଶୋଧନ କରାଯିବା ଦରକାର ।

ପେଜ୍ ଏଡିଟିଂ ପରେ ନିମ୍ନଲିଖିତ ଜିନିଷଗୁଡ଼ିକୁ ଧ୍ୟାନ ଦେବା ଦରକାର

- ସବୁ ଷ୍ଟୋରା ଠିକ୍ ଭାବେ ସମାନ୍ତରାଳ ହୋଇଥିବା ଦରକାର ।
- ଠିକ୍ ତଥା ସମାନ ଫର୍ଣ୍ଟ ରେ ଲେଖାଗୁଡ଼ିକ ସ୍ଥାନିତ ହୋଇଥିବା ଦରକାର ।
- ହେଉଲାଇନରେ ବନାନଗତ ତୁଟି ଥିଲେ ମାରାତ୍ମକ । ଏଥିପ୍ରତି ଯଥେଷ୍ଟ ଧ୍ୟାନ ଦିଆଯିବା ଦରକାର ।
- ଯଦି ପ୍ରଥମ ପୃଷ୍ଠାରେ ଏକ ଷ୍ଟୋରା ଯାଇଛି ଏବଂ ଅନ୍ୟ ଏକ ପେଜ୍‌ରେ ଏହାର କଣ୍ଟିନ୍ୟୁଏସନ୍ ଯାଉଛି ତେବେ କରିବା ଦରକାର କଣ୍ଟିନ୍ୟୁଏସନ୍ ବସିଛି ଅବା ନାହିଁ । କାରଣ ପାଠକ ପ୍ରଥମ ପୃଷ୍ଠାରେ ସିମ୍ବଲ୍ ଦେଖି କଣ୍ଟିନ୍ୟୁଏସନ୍ ପେଜ୍ ଖୋଲାଲବେ ।
- ପେଜ୍‌ର ନମ୍ବରଗୁଡ଼ିକ ଠିକ୍ ଭାବେ ରହିବା ଦରକାର ।
- ତାରିଖରେ କୌଣସି ପ୍ରକାର ତୁଟି ନ ରହିବା ଦରକାର ।
- ପ୍ରଥମ ପୃଷ୍ଠାରେ ଡେଟ୍/ପ୍ଲେସ୍ ଲାଇନ, ଭଲ୍ୟୁମ୍ ବା ସଂସ୍କରଣ ସଂଖ୍ୟା ଠିକ୍ ହୋଇଥିବା ଦରକାର ।
- ଅନ୍ତିମ ପୃଷ୍ଠାରେ ଇମ୍ପ୍ରିଣ୍ଟ ଠିକ୍ ଭାବେ ରହିଥିବା ଦରକାର ।
- ସିଏମ୍‌ପ୍ଲାଇକେ ବାଲାନୁରେ ଫଟୋ, ଇଲୁଷ୍ଟ୍ରେଶନ୍ ଏବଂ ଗ୍ରାଫିକ୍ ରହିଥିବା ଦରକାର ।
- ପୃଷ୍ଠାଗୁଡ଼ିକରେ ଏକା ପ୍ରକାର ରଙ୍ଗ ବ୍ୟବହାର ହୋଇଥିବା ଦରକାର ।
- ବକ୍ସରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଲେଖା ଯେପରି ବକ୍ସ ବାହାରକୁ ନ ଆସେ ସେଥିପ୍ରତି ଯତ୍ନଶୀଳ ହେବା ଉଚିତ ।
- ପ୍ରକାଶନ ପାଇଁ ପେଜ୍‌କୁ ପଠାଇବା ପୂର୍ବରୁ ଯତ୍ନଶୀଳ ହେବା ଦରକାର ଯେ ପେଜ୍‌ରେ ଥିବା ମ୍ୟାଟର ବା ଲେଖାଗୁଡ଼ିକ ଲକ୍ ହୋଇଛି ।
- ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଫର୍ମାଟ୍‌ରେ ପେଜ୍‌କୁ ସେଭ୍ କରାଯିବା ଦରକାର ।

ଆସ ପ୍ରଗତିକୁ ମାପିବା

୪.୧ ଝାଇଲ୍ ସିଟ୍ କଣ ?

୪.୨ ଝାଇଲ୍ ସିଟ୍ରେ ସଂଖ୍ୟାଗୁଡ଼ିକ କିପରି ଲେଖାଯାଏ ?



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ଯୁନିଟ୍-୫: ଅନୁବାଦ ଓ ଅନୁସୂଜନ

- ୫.୦ ବିଷୟର ଗଠନ
- ୫.୧ ପଠନର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ
- ୫.୨ ବିଷୟ ପରିଚୟ
- ୫.୩ ଅନୁବାଦ
- ୫.୪ ଲୋକ୍ଷ୍ମୀ ଓ ତା'ର ଉତ୍ପତ୍ତି
- ୫.୫ ଖବରକାଗଜ ଲେଖାର ଅନୁବାଦରେ ଉପଯୁକ୍ତତା ସମସ୍ୟା
- ୫.୬ ହେଡ଼ଲାଇନ୍ ବିଶେଷତ୍ୱ ଏବଂ ଏହାର ଅନୁବାଦ ପ୍ରଣାଳୀ
- ୫.୭ ଅନୁସୂଜନ
- ୫.୮ କପି-ଏଡିଟିଂରେ ଅନୁସୂଜନ
- ୫.୯ ଅନୁବାଦ, ଆଞ୍ଚଳିକାକରଣ ଓ ଅନୁସୂଜନ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରଭେଦ
- ୫.୧୦ ଆସ ପ୍ରଗତିକୁ ମାପିବା

୫.୧: ପଠନର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ

ସାଧାରଣ ନିୟମ ହେଉଛି ତଥ୍ୟ ଯେତେ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ରହିବ ତାହା ସେତେ ଭଲ ବୁଝାପଡ଼ିବ । ଏପରିକି ସମାନ ଲେଖାର ଦୁଇ ଭିନ୍ନ ଅନୁବାଦ ଅଲଗା ଲାଗିଥାଏ । ସମାନ ସମୟରେ ଉଭୟ ଉଚିତ ଏବଂ ଯଥାର୍ଥ ଲାଗିଥାଏ । ଏକ କବିତାର ଅନୁବାଦ ଏବଂ ଏକ ଉତ୍ସାହର ବ୍ୟବହାର ପାଇଁ ଥିବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶାବଳୀଗୁଡ଼ିକର ଅନୁବାଦରେ ବହୁ ମାତ୍ରାରେ ଫରକ ରହିଥାଏ । କବିତାରେ ଭାବପ୍ରବଣତା ଏବଂ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ବର୍ଣ୍ଣନା ରହିଥାଏ କିନ୍ତୁ ଉତ୍ସାହର ବ୍ୟବହାର ପାଇଁ ଥିବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶାବଳୀର ସାମାନ୍ୟ ଅଲଗା ଥାଏ । ଅନୁବାଦଠାରୁ ଅନୁସୂଜନ ଅଧିକ ଗ୍ରହଣୀୟ । ଅନୁସୂଜନ ଦ୍ୱାରା ଅନୁବାଦ ଅଧିକ ସ୍ପଷ୍ଟ ଲାଗିଥାଏ । ଏହାର ମୂଳାର୍ଥ ବଦଳେ ନାହିଁ । ଏକ ନୂଆ ଭାଷାରେ ଅର୍ଥକୁ ବୁଝାଇବାକୁ ଅନୁବାଦକ ସକ୍ଷମ ହୁଏ । ଏହି ଯୁନିଟ୍ରେ ଆମେ ଉଭୟକୁ ବିଷ୍ଟୃତ ଭାବେ ବୁଝିବା ।

୫.୨: ବିଷୟ ପରିଚୟ

କେତେକ ଖବରକାଗଜ ସଂସ୍ଥାରେ ପାଖାପାଖି ସମସ୍ତ କପିକୁ ଏକ ବଡ଼ କପି ତେଜ ଦ୍ୱାରା ସମ୍ପାଦିତ କରାଯାଇଥାଏ । ଏହାକୁ ସାର୍ବଜନୀନ ତେଜ କୁହାଯାଇଥାଏ । ଅଧିକାଂଶ ସମ୍ପାଦକ ସାର୍ବଜନୀନ ତେଜଗୁଡ଼ିକୁ ଅଗ୍ରାଧିକାର ଦେଇଥାନ୍ତି କାରଣ ଏହାଦ୍ୱାରା ଖବରକାଗଜ ସମାନ ଭାବେ ସମ୍ପାଦିତ ହୋଇଥାଏ । ସମାନ ନିୟମାବଳୀ ଅଧୀନରେ ସମସ୍ତ କପି ଏଡିଟିଂମାନେ କାର୍ଯ୍ୟ କରନ୍ତି । ଖବରଗୁଡ଼ିକ ଆଞ୍ଚଳିକ ଖବର, କ୍ରୀଡ଼ା,



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ବାଣିଜ୍ୟ ଖବର, ଫିଟର ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବର୍ଗଭୁକ୍ତ ଖବର ଭାବେ ପ୍ରକାଶ ପାଇଥାଏ। ସବୁ ବର୍ଗର ଖବର ପାଇଁ ସତରଞ୍ଜ ଡେସ୍‌ଗୁଡ଼ିକ ନିୟୋଜିତ ହୋଇଥାନ୍ତି। ଭାରତରେ ଆଞ୍ଚଳିକ ଖବରକାଗଜ ଏବଂ ଇଂରାଜୀ ଖବରକାଗଜଗତ୍ରିକ ସେମାନଙ୍କ ନିଜସ୍ୱ ଡେସ୍ ସଦସ୍ୟମାନଙ୍କ ଉପରେ ବୃହତ୍ ଭାବେ ନିର୍ଭର କରିଥାନ୍ତି। ଏକ ସମ୍ପାଦକୀୟ ଡେସ୍ ଖାଲି କପି ଏଡିଟର, ଏଡିଟର ଏବଂ ପୁଫ୍ ରିଡରମାନଙ୍କୁ ନେଇ ଯେ ଗଠିତ ତାହା ନୁହେଁ ଏଥିରେ ଅନୁବାଦକମାନେ ମଧ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ। ଇଂରାଜୀ ଖବରକାଗଜ ସାଧାରଣ ସ୍ଥାନୀୟ ଷ୍ଟିଞ୍ଜର୍ ଏବଂ ଖବରଦାତାମାନଙ୍କୁ ନିୟୋଜିତ କରିଥାନ୍ତି। ଏଥିମଧ୍ୟରୁ କେତେକ ହୁଏତ ଖବରକାଗଜର ଇଚ୍ଛା ମୁତାବକ ଭାଷାରେ ଦକ୍ଷ ହୋଇ ନ ଥାଇପାରନ୍ତି। କେତେକ ଖବରକାଗଜ ଆଞ୍ଚଳିକ ଖବରଦାତାମାନଙ୍କୁ ନିୟୋଜିତ କରିଥାନ୍ତି, ଯେଉଁମାନେ ନିଜ ମାତୃଭାଷାରେ ଦକ୍ଷ। ଇଂରାଜୀ ଖବରଦାତାମାନଙ୍କ ତୁଳନାରେ ଏମାନଙ୍କ ଦରମା ବହୁତ କମ୍ ଥାଏ। ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ଦକ୍ଷ ଖବରଦାତାଙ୍କ ସ୍ଥିତି ଅତ୍ୟନ୍ତ ଖରାପ ରହିଛି।

ତେବେ ଯଦି ଏକ ଭିନ୍ନ ଭାଷାରେ କୌଣସି ତଥ୍ୟ କିମ୍ବା ପ୍ରେସ୍ ଇସ୍ତହାର ଆସିଥାଏ ତାହାର ଅନୁବାଦ ପାଇଁ ଖବରକାଗଜ ସଂସ୍ଥା କପି ରାଇଟର କିମ୍ବା ଡେସ୍ ସଦସ୍ୟମାନଙ୍କ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରିଥାଏ।

୫.୩: ଅନୁବାଦ

ଗୋଟିଏ ଭାଷାକୁ ଅନ୍ୟ ଏକ ଭାଷାରେ ରୂପାନ୍ତରିତ କରିବାକୁ ଅନୁବାଦ କୁହାଯାଇଥାଏ। ଅତି ସରଳ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇ ଅନୁବାଦ ହୋଇଥାଏ। ଫଳରେ ଏହାର ଅର୍ଥ ବୁଝିବା ଅନ୍ୟମାନଙ୍କ ପାଇଁ ସହଜ ହୁଏ। ମୂଳ ଲେଖାରେ ଲେଖକ ଲେଖିଥିବା ଭାଷାର ମୂଳତତ୍ତ୍ୱକୁ ଭଲ ଭାବେ ବୁଝି ନିଜର ଦକ୍ଷତା ଏବଂ ବିଚାରକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି ଏହାକୁ ଅନ୍ୟ ଏକ ଭାଷାରେ ଜଣେ ଅନୁବାଦକ ବୁଝାଇବାକୁ ଚେଷ୍ଟା କରିଥାଏ। ଅନୁବାଦ ଗଣିତ ନୁହେଁ, ଯେଉଁଥିରେ ଗୋଟିଏ ଠିକ୍ ଏବଂ ଗୋଟିଏ ଭୁଲ୍ ଉତ୍ତର ରହିଥାଏ। ଦୁଇଜଣ ଅନୁବାଦକ ନିଜ ନିଜ ଭାଷାରେ ଅନୁବାଦ କରିଥାନ୍ତି। ଅନୁବାଦ କରିବାର ଶୈଳୀ ତଥା ଏଥିରେ ବ୍ୟବହାର ହୋଇଥିବା ଶବ୍ଦ କିମ୍ବା ବାକ୍ୟ ଭିନ୍ନ ହୋଇଥାଇପାରେ। କିନ୍ତୁ ଉଭୟର ଅର୍ଥ ସମାନ ରୁହେ। ଉଭୟ ଠିକ୍।

୫.୪: ଶବ୍ଦ ଗ୍ରହଣ(ଲୋନ୍ ଡ୍ରାଉ) ଏବଂ ତାହାର ଉପଭି

ଏକ ବିଦେଶୀ ଭାଷାର ଶବ୍ଦ ଗ୍ରହଣକୁ ଲୋନ୍‌ଡ୍ରାଉ ବୋଲି କୁହାଯାଇଥାଏ। ଏହା ମଧ୍ୟ ଅନୁବାଦର ଏକ ଅଂଶ। ଏହି ବିଦେଶୀ ଶବ୍ଦର ଅନୁବାଦ କରିବା ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇ ନ ଥାଏ। ଏହି ଶବ୍ଦ ସର୍ବସାଧାରଣରେ ଗ୍ରହଣୀୟ ହୋଇଥିବାରୁ ଏହାର ଅନୁବାଦ ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇ ନ ଥାଏ। ଏହି ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି ପଛରେ ଥିବା କନ୍‌ସେପ୍ଟ ବେଳେବେଳେ ଏତେ ଜଟିଳ ଥାଏ ଯେ, ଶବ୍ଦଟିକୁ ହାତ ନ ମାରି ସିଧାସଳଖ ଏହାର ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥାଏ। ଏହାର ମୂଳତତ୍ତ୍ୱ ଆଦୌ ବଦଳି ନ ଥାଏ।



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

୫.୪.୧: ଲୋକ୍ଷ୍ମଣ କାହିଁକି ଅନୁବାଦ ଆବଶ୍ୟକ କରି ନ ଥାଏ

ସାଧାରଣତଃ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷା ପରସ୍ପର ମଧ୍ୟରେ ଶବ୍ଦ ବିନିମୟ କରିଥାନ୍ତି । ଉଦାହରଣସ্বরୂପ, ଏକ ତୃତୀୟାଂଶ ଇଂରାଜୀ ଶବ୍ଦ ଫ୍ରେଞ୍ଚ ଭାଷାରୁ ଉଦ୍ଧୃତ । ଏପରିକି ଉଭୟ ଭାଷା ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରାୟ ୧୭୦୦ଟି ଶବ୍ଦ ଏକାଭଳି ।

ଲୋକ୍ଷ୍ମଣ ଗୋଟିଏ ଭାଷାରୁ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଥାଏ ଏବଂ ବିନା ଅନୁବାଦରେ ଏହାକୁ ଅନ୍ୟ ଏକ ଭାଷାରେ ପ୍ରକାଶ କରାଯାଏ । ତେବେ କେତେକ ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତିକୁ ନେଇ ମଧ୍ୟ ଅନୁବାଦକ ଅସ୍ପଷ୍ଟ ଥାନ୍ତି ।

ଇଂରାଜୀ ହେଉଛି ଏକ ଭାଷା, ଯାହାକି ବହୁ ପୁରୁଣା ଭାଷା ଯେପରି ସେଲ୍ଟିକ୍, ଲାଟିନ୍ ଏବଂ ଜର୍ମାନ ଭାଷାରୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ । ଶତାବ୍ଦୀ ଧରି ଇଂରାଜୀ ଭାଷା ଅନ୍ୟ ଭାଷାଗୁଡ଼ିକରୁ ଶବ୍ଦ ଗ୍ରହଣ କରିଆସୁଛି । ଦୃଢ଼ ସାଂସ୍କୃତିକ ଲିଙ୍କ୍, ଐତିହାସିକ ଘଟଣାରୁ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକର ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଛି ।

ଇଂରାଜୀ ଭାଷା ମଧ୍ୟ ଅନ୍ୟ ଭାଷାଗୁଡ଼ିକୁ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଦାନ କରିଛି । ଏହି ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ହେଉଛି ଇ-ମେଲ୍, କମ୍ପ୍ୟୁଟର ଏବଂ ମୋବାଇଲ୍ ଇତ୍ୟାଦି । ଏବେ ଟେକ୍ନୋଲୋଜିର ବିକାଶ ସହ ଅନ୍ୟ ଭାଷାଗୁଡ଼ିକୁ ଇଂରାଜୀ ଶବ୍ଦର ପ୍ରବାହ ବଢ଼ିଛି । ପ୍ରାୟତଃ “ଲି ଡ୍ରିକେଣ୍ଡ୍” କୁହନ୍ତି, ଯାହାକି ଇଂରାଜୀ ଶବ୍ଦ “ଦ ଡ୍ରିକେଣ୍ଡ୍”ରୁ ଉଦ୍ଧୃତ । ଲୋକ୍ଷ୍ମଣ ଶବ୍ଦ ନିଜେ ମଧ୍ୟ ଅନ୍ୟ ଏକ ଭାଷାରୁ ଆସିଛି । ଜଣେ ଅନୁବାଦକଙ୍କର ଏସବୁ ଉପରେ ଜ୍ଞାନ ରହିଥାଏ ।

୫.୪.୨ ଇଂରାଜୀରେ ବିଶେଷ ଭାବେ ବିଦେଶୀ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ହୋଇଥାଏ

ଇଂରାଜୀ ଭାଷାରେ ବୃହତ୍ ସଂଖ୍ୟକ ଲୋକ୍ଷ୍ମଣର ବ୍ୟବହାର ହୋଇଥାଏ । ଅଧିକ ସଂଖ୍ୟକ ଲୋକ୍ଷ୍ମଣ ଫ୍ରେଞ୍ଚ, ଜର୍ମାନ, ସ୍ପାନିସ୍ ଏବଂ ଇଟାଲିଆନ୍ ଭାଷାରୁ ଆସିଛି ।

୫.୪.୩ ଇଂରାଜୀ ଭାଷାକୁ ଆସିଥିବା ଫ୍ରେଞ୍ଚ ଲୋକ୍ଷ୍ମଣ

“ମାର୍ମାଲଟ୍” ଏକ ଫ୍ରେଞ୍ଚ ଲୋକ୍ଷ୍ମଣ । ଏହା “ମାର୍-ମିଟ୍” ଭାବେ ଉଚ୍ଚାରଣ ହୋଇଥାଏ । ଏହା ଏକ ପାରମ୍ପରିକ କ୍ରକେରୀ କ୍ୟାସେରୋଲ୍ । ଏହାର ପର୍-ବେଲି ଆକାର ପାଇଁ ଏହା ପ୍ରସିଦ୍ଧ । ମୋରେଲ୍, ପାରୋଲ୍, ଲିଙ୍ଗରୀ, ପେଟାଇଟ୍, ଗୋର୍ମେଟ୍ ଏବଂ ଡେଜର୍ଟ ଆଦି ଅନେକ ଫ୍ରେଞ୍ଚ ଲୋକ୍ଷ୍ମଣ ରହିଛି, ଯାହାକି ଇଂରାଜୀ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହାର ହେଉଛି ।

୫.୪.୪ ଇଂରାଜୀକୁ ଆସିଥିବା ସ୍ପାନିସ୍ ଲୋକ୍ଷ୍ମଣ

କାଫେଟୋରିଆ, ଟବାକୋ, ହୁରିକେନ୍ ଏବଂ ହ୍ୟାମଲ୍ ଆଦି ସ୍ପାନିସ୍ ଶବ୍ଦ । ଯାହାକି ଇଂରାଜୀ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହାର ହେଉଛି । ଟାକୋ, ସାଲ୍ସା, କ୍ଲୁଆନ୍ଟୋ, ଗୁଆକ୍ୟାମୋଲ୍ ଆଦି ଅନେକ ସ୍ପାନିସ୍ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଇଂରାଜୀରେ ବ୍ୟବହାର ହେଉଛି ।

୫.୪.୫ ଇଂରାଜୀକୁ ଆସିଥିବା ଜର୍ମାନ ଲୋକ୍ଷ୍ମଣ

ଆକ୍ସେସ୍, ଡେଲିକେଟ୍ସେନ୍ ଏବଂ କାପୁଡ୍ ଭଳି କେତେକ ଜର୍ମାନ ଲୋକ୍ଷ୍ମଣ ରହିଛି, ଯାହା ପ୍ରତିଦିନ ଇଂରାଜୀ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହାର ହେଉଛି ।

୫.୪.୬ ଇଂରାଜୀକୁ ଆସିଥିବା ଇଟାଲିଆନ୍ ଲୋକ୍ଷ୍ମଣ

କାସିନୋ, ଏକ୍ସ୍ଟ୍ରାଡାଗାଞ୍ଜା, ଝେଟୋ, ପିଆଜା, ଭାୟୋଲିନ୍ ଏବଂ ଜୁଟିନି ଆଦି ଇଟାଲିଆନ୍ ଶବ୍ଦ ଦୈନନ୍ଦିନ ଇଂରାଜୀ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହାର ହେଉଛି ।



୫.୪.୭ ଇଂରାଜୀକୁ ଆସିଥିବା ଅନ୍ୟ ଭାଷା

ଫ୍ରେଞ୍ଚି, ଜର୍ମାନ, ସ୍ପାନିସ୍ ଏବଂ ଇଟାଲିଆନ୍ ଭାଷାରୁ ଅନେକ ଶବ୍ଦ ଇଂରାଜୀକୁ ଆସିଛି । ଜଗତୀକରଣ ଯୋଗୁ ଭାଷା ଭାଷା ମଧ୍ୟରେ ଶବ୍ଦ ବିନିମୟ ବୃହତ୍ ମାତ୍ରାରେ ହେଉଛି । ଯୁରୋପରେ ଶବ୍ଦ ବିନିମୟ ସାଧାରଣ କଥା । ଦୈନନ୍ଦିନ ବ୍ୟବହାରରେ ଅନେକ ଭାଷାରୁ ଉଦ୍ଧୃତ ଶବ୍ଦ ଆମେ ବ୍ୟବହାର କରୁଛେ । ଅମ୍ବୁଡ଼ସମ୍ପାନ୍, ସ୍ନି, ସ୍ଲୁଗ୍ୟାସ୍‌ବୋର୍ଡ ଆଦି ଶବ୍ଦ ସ୍ୱାଭିନାଭିଆରୁ ଆସିଛି । ଆଇକନ୍ ଏବଂ ଭୋଡ଼କା ରୁଷିଆରୁ, ସଂସ୍କୃତ ଶବ୍ଦରୁ କର୍ମ ଏବଂ ଯୋଗା ଆସିଛି । ହିନ୍ଦୀ ଭାଷାରୁ ପାଇଜାମା, ଶାମ୍ପୋ ଏବଂ ଜଙ୍ଗଲ ଆଦି ଶବ୍ଦ ଆସିଛି । ଏଥିରୁ ଜଣାଯାଉଛି ଯେ, ଭାଷା ଭାବ ବିନିମୟର ଏକ ଶକ୍ତିଶାଳୀ ମାଧ୍ୟମ ପାଲଟିଛି ।

୫.୫ ଖବରକାଗଜ ଲେଖାର ଅନୁବାଦରେ ଦେଖାଯାଉଥିବା ସମସ୍ୟା

ଖବରଦାତାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପୈଠ କରାଯାଉଥିବା ଲେଖା, ଖବରକାଗଜ ଏବଂ ପତ୍ରିକାରେ ପ୍ରକାଶିତ ଲେଖା ଏବଂ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ପୋର୍ଟାଲରେ ବିଭିନ୍ନ ବିଷୟବସ୍ତୁ ଉପରେ ପ୍ରକାଶିତ ଏଜେନ୍ଡା ଇନ୍‌ପୁର୍‌ଗୁଡ଼ିକୁ ଏକ ସମ୍ପାଦକୀୟ ତେଜ ମଧ୍ୟ ଅନୁବାଦ କରିଥାଏ । ଖବରକାଗଜ ହେତୁଲାଇନ୍‌ର ଅନୁବାଦକୁ ନେଇ କେତେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ କିଛି ପ୍ରଶ୍ନ ମନକୁ ଆସିଥାଏ । ଆମେରିକା ଏବଂ ଗ୍ରେଟ୍ ବ୍ରିଟେନ୍‌ରେ ଖବରକାଗଜ ସରାବରାହ ସଂସ୍ଥାଗୁଡ଼ିକର ସତନ୍ତ୍ରତା ହେଉଛି ଖବରକାଗଜର ଷ୍ଟାଇଲିସ୍ ହେତୁଲାଇନ୍ । ପାଠକମାନଙ୍କ ଉପରେ ଏହା ପ୍ରଭାବ ପକାଇଥାଏ । ଏହି ଗ୍ରେଣ୍ଡର ଗୁରୁତ୍ୱ ରହିଛି କିନ୍ତୁ ଏହାର ମୌଳିକତା ଯୋଗୁ ଏଗୁଡ଼ିକର ଅନୁବାଦ କରିବା କଷ୍ଟକର ।

ଇଂଲିଶ୍ ଏବଂ ଆମେରିକୀୟ ଖବରକାଗଜଗୁଡ଼ିକର ଲକ୍ଷ୍ୟ ଥିଲା କେବଳ ପାଠକଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ । ଖବରର ସାରାଂଶ ବୁଝାଇବାକୁ ଏଠାରେ ଯେତେ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦିଆଯାଇ ନ ଥାଏ, ଷ୍ଟାଇଲିସ୍ ହେତୁଲାଇନ୍‌କୁ ଅଧିକ ଦିଆଯାଇଥାଏ । ହେତୁ ଲାଇନ୍‌କୁ ଦେଖି ପାଠକ କିପରି ଆକର୍ଷିତ ହେବେ ତାହା ମୂଳମନ୍ତ୍ର ଥିଲା । ଷ୍ଟାଇଲିସ୍ କରିବାକୁ ଯାଇ ଖବରକାଗଜଗୁଡ଼ିକ ପାଠକଙ୍କୁ ଖବରର ମୂଳ ଅର୍ଥ ବୁଝାଇବାକୁ ସକ୍ଷମ ହୋଇ ନ ଥାନ୍ତି । ଏଭଳି କିଛି କାରଣ ଯୋଗୁ ଇଂଲିଶ୍ ଏବଂ ଆମେରିକୀୟ ଖବର ସରାବରାହ ସଂସ୍ଥା ପାଇଁ ଏକ ବିକଳ ଫର୍ମାଟ୍ ଆସିଲା । ହେତୁଲାଇନ୍‌ଗୁଡ଼ିକ ଅଧିକ ଭାବ ବ୍ୟଞ୍ଜକ ହେଲା । ଏହା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଖବରର ସାରାଂଶକୁ ବୁଝାଇଲା । ସାଧାରଣତଃ ଟେଲିଗ୍ରାଫିକ୍ ଭାଷାରେ ହେତୁଲାଇନ୍ ଲେଖାଯାଇଥାଏ । ଏହା ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ରହିଥାଏ, ଯେଉଁଥିରେ ଅନାବଶ୍ୟକ ଜିନିଷଗୁଡ଼ିକୁ ହଟାଇ ଦିଆଯାଏ । ବ୍ୟାକରଣ ସରଳ ରହିଥାଏ । ପାଠକ ଯେପରି ଏହାକୁ ବୁଝିପାରିବେ ତାହା ଉପରେ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦିଆଯାଇଥାଏ ।

୫.୬ ହେତୁଲାଇନ୍‌ର ବିଶେଷତ୍ୱ ଏବଂ ଏହାର ଅନୁବାଦ ପ୍ରକ୍ରିୟା

କୌଣସି ଖବରର ହେତୁଲାଇନ୍‌କୁ ଅନୁବାଦ କରିବା ପୂର୍ବରୁ ବିଷୟବସ୍ତୁକୁ ଭଲ ଭାବେ ପଢ଼ିବା ଦରକାର । ଇଂରାଜୀ ଖବରକାଗଜର ବିଶେଷତ୍ୱ ହେଉଛି ଏଥିରେ ହେତୁଲାଇନ୍‌ଗୁଡ଼ିକରେ ଅଳ୍ପ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର ହୋଇଥାଏ । ଅନେକ ଜିନିଷକୁ ମାତ୍ର କିଛି ଶବ୍ଦରେ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ଏଠାରେ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦିଆଯାଏ । ଏହା ଅତ୍ୟନ୍ତ କଷ୍ଟକର



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ବ୍ୟାପାର । ଏଥିପାଇଁ ଅଧିକ ଉଦ୍ୟମ ଲଗାଇବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ତେବେ କଥା ହେଉଛି ଏକସଙ୍ଗେ ସଂକ୍ଷୀପ୍ତ ହେବା ସହ ଆମର ଅନୁବାଦରେ ଦୃଢ଼ତା ରହିବା ଦରକାର ।

୧-ପାଠକଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିବା ପାଇଁ ହେଉଲାଇନ୍‌ରୁ ସହାୟକ କିୟାକୁ କଢ଼ି ଦିଆଯାଏ ।

୨-ପ୍ରେଜେଣ୍ଟ୍ ଇଣ୍ଟେର୍ନାଲର୍ ଫର୍ମ ବ୍ୟବହାର କରି ଘଟଣାକୁ ପ୍ରକାଶ କରାଯାଇଥାଏ । ଏହାଦ୍ୱାରା ଘଟଣାକୁ ଜାଣିବା ପାଇଁ ପାଠକଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଉତ୍ସାହ ଦେଖାଯାଇଥାଏ ।

୩-କର୍ତ୍ତାନ୍ତରପେକ୍ଷ କ୍ରିୟାବୋଧକ ବ୍ୟବହାର କରି ଭବିଷ୍ୟତରେ କୌଣସି ପ୍ରକାର ପ୍ରତିବାଦକୁ ଅବରୋଧ କରାଯାଇଥାଏ ।

୪-ବେଳେବେଳେ ହେଉଲାଇନ୍‌ରେ ଥିବା ପ୍ରେଡ଼ିକେଟ୍‌କୁ ହଟାଇ ଦିଆଯାଏ । ବାକ୍ୟରେ ଏହାର ଆବଶ୍ୟକତା ନ ଥିଲେ ଏହାକୁ ହଟାଇ ଦିଆଯାଏ ।

୫-ଯଦି ପ୍ରେଡ଼ିକେଟ୍‌ଠାରୁ ସର୍ବଜେକ୍ଟ୍ କମ୍ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇଥାଏ ତେବେ ହେଉଲାଇନ୍‌ରୁ ସର୍ବଜେକ୍ଟ୍‌କୁ ହଟାଇ ଦିଆଯାଏ ।

୬- ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ଯୋଗୁ ବେଳେବେଳେ ପ୍ରିପୋଜିଟନ୍ ବଦଳରେ ଦୁର୍ବଳ ବିଶେଷ୍ୟ ବ୍ୟବହାର ହୋଇଥାଏ ।

୭-ବେଳେବେଳେ ରାଜନୀତିକ୍ଷ, ଅଭିନେତା, କ୍ରିଡାବିତ୍‌ଙ୍କ ସରକାରୀ ନାଁ ବଦଳରେ ଯେଉଁ ନାଁରେ ସେମାନେ ଲୋକପ୍ରିୟତା ହାସଲ କରିଥାନ୍ତି ତାହାକୁ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥାଏ ।

୮-ଇଂରାଜୀ ଏବଂ ଆମେରିକୀୟ ଖବରକାଗଜର ହେଉଲାଇନ୍‌ର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟତା ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଥାଏ । କ୍ରିୟା ତୁଳନାରେ ଏକ ବିଶେଷ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ହେଉଲାଇନ୍ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇଥାଏ ।

୯-ଏକ ହେଉଲାଇନ୍‌ରେ ଯଦି ଅଧିକ ସଂଖ୍ୟାମାନ ରହିଥାଏ ତେବେ ହେଉଲାଇନ୍ ଅନୁବାଦ କରିବା ପୂର୍ବରୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଲେଖାକୁ ପଢ଼ିବାକୁ ହୁଏ ।

ହେଉଲାଇନ୍‌କୁ ପଢ଼ି ପାଠକଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଯେପରି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଲେଖାକୁ ପଢ଼ିବାକୁ ଉତ୍ତେଜିତ ହେବ ସେଥିପାଇଁ ଅନୁବାଦକ କୌଶଳ ଆପଣାଇଥାନ୍ତି । ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଲେଖାକୁ ପଢ଼ିବା ପାଇଁ କିପରି ପାଠକ ଉତ୍ତେଜିତ ହେବେ ସେଥିପ୍ରତି ଏମାନେ ଦୃଷ୍ଟ ଦିଅନ୍ତି । ଲେଖାରୁ ଏକ ଅତିରିକ୍ତ ବିବରଣୀକୁ ହେଉଲାଇନ୍‌ରେ ଦେଇ ଏମାନେ ପାଠକଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରନ୍ତି । ସାଇଫିଙ୍ଗ୍ ଏବଂ ଟେକ୍ନିକାଲ ଆର୍ଟିକିଲ୍‌ଗୁଡ଼ିକର ହେଉଲାଇନ୍ ତୁଳନାରେ ସାଧାରଣ ଖବରକାଗଜର ହେଉଲାଇନ୍ ଭିନ୍ନ ଥାଏ । ତେବେ ପ୍ରମୁଖ ଜିନିଷ ହେଉଛି ଲେଖା ପାଠକ ବୁଝିପାରୁଥିବା ଦରକାର । ଏହା ସରଳ ହୋଇଥିବା ଜରୁରୀ ।

୫.୭ ଅନୁସୂଚନ

ଗୋଟିଏ ଭାଷାରୁ ବାଉଁ ନେଇ ତାହାକୁ ଆଉ ଏକ ଭାଷାରେ ରୂପାନ୍ତର କରିବାକୁ ଟ୍ରାନ୍ସଲିଏଟନ୍ ବା ଅନୁସୂଚନ କୁହାଯାଇଥାଏ । ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ, ସ୍ଥାନ, ଗୋନ୍ ଏବଂ ମୂଳତତ୍ତ୍ୱକୁ ସମାନ ରଖି ଅନ୍ୟ ଏକ ଭାଷାରେ ତାହାକୁ ବୁଝାଇବାକୁ ହୋଇଥାଏ । ଅନ୍ୟ ଏକ ଭାଷାରେ ପ୍ରକାଶିତ ମୂଳ ତଥ୍ୟକୁ ଆଉ ଏକ ଭାଷାରେ ରୂପାନ୍ତର କରି ଏହାକୁ ଏକ ନୂଆ ରୂପ ଦେବା ହେଉଛି ଟ୍ରାନ୍ସଲିଏଟନ୍ । ତେବେ ଅନୁବାଦକଙ୍କୁ ଏହା ନିଶ୍ଚିତ କରିବାକୁ ପଡ଼ିବ ଯେ,



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ଭାଷା ଅଲଗା ରହିଲେ ବି ଅର୍ଥ ଯେପରି ସମାନ ରୁହେ । ଆତଭାର୍ତାଈଜିଂ ଏବଂ ମାକେଟିଂ ପ୍ରଫେଶନାଲମାନଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମଧ୍ୟ ସମାନ ଉଚ୍ଚ କାର୍ଯ୍ୟ କରିଥାଏ । କୌଣସି ଉତ୍ପାଦର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟକୁ ଅନ୍ୟ ଏକ ଭାଷାରେ ପ୍ରକାଶ କରିବାବେଳେ ସେମାନେ ମୂଳତତ୍ତ୍ୱ ଉପରେ ଯଥେଷ୍ଟ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦେଇଥାନ୍ତି ।

ସମାନ ଅର୍ଥ ରହିଥିବା କେତେକ ଟର୍ମ୍

- କ୍ରିଏଟିଭ୍ ଟ୍ରାନ୍ସଲେଶନ୍
- କ୍ରସ୍-ମାକେଟିଂ କମ୍ପିରାଇଟିଂ
- ଇଣ୍ଟରନ୍ୟାଶନାଲ କମ୍ପି ଆଡାପ୍ଟେଶନ୍
- ଇଣ୍ଟରନ୍ୟାଶନାଲିଜମ୍
- ଲୋକାଲାଇଜେଶନ୍
- କଲଚରାଲ ଆଡାପ୍ଟେଶନ୍

ଏକ ବାର୍ତ୍ତାକୁ ଅନ୍ୟ ଏକ ଭାଷାରେ ବୁଝାଇବା ପାଇଁ ଉପରୋକ୍ତ ଟର୍ମ୍ଗୁଡ଼ିକୁ ମିଶାଇ ଏକ ଅନ୍ୟ ସାଦ ଦିଆଯାଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଅର୍ଥ ମୂଳ ଭାଷା ସହିତ ସମାନ ରହିଥାଏ । ଆପଣ କ'ଣ କହୁଛନ୍ତି ତାହା ଖାଲି ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ନୁହେଁ କିନ୍ତୁ କିପରି କହୁଛନ୍ତି ତାହା ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ । ଖାଲି ଅନୁବାଦ କରିଦେଲେ ହେବ ନାହିଁ ଏହା ଲୋକମାନଙ୍କ ନିକଟରେ ପହଞ୍ଚିପାରୁଥିବା ଦରକାର । ଯେଉଁ ଲୋକଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାକୁ ଅନୁବାଦ କରାଯାଇଛି ସେମାନେ ଏହାକୁ ବୁଝିପାରୁଥିବା ଦରକାର । ଟ୍ରାନ୍ସକ୍ରିଏଶନ୍ ବା କ୍ରିଏଟିଭ୍ ଟ୍ରାନ୍ସଲେଶନ୍, କମ୍ପି ରାଇଟିଂ, ଫଟୋ ଟୟନ, ଫଣ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଟୁଲ୍ଗୁଡ଼ିକୁ ନେଇ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇଥାଏ ।

କେଉଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇଥାଏ ଟ୍ରାନ୍ସକ୍ରିଏଶନ୍ ବା ଅନୁସୂଜନ

- ମାକେଟିଂ ଏବଂ ଆତଭାର୍ତାଈଜିଂ
- ରିଟେଲ ଶିଳ୍ପ
- ବ୍ରାଣ୍ଡ ଆଡାପ୍ଟେସନ୍ ଏବଂ ଗବେଷଣା
- ଆଞ୍ଚଳିକ ସ୍ନୋଗାନ୍
- କ୍ରିୟା ଟ୍ରାନ୍ସଲେଶନ୍ ଏବଂ ସର୍ବାଇଟେଲିଂ

୫.୮ କମ୍ପି-ଏଡିଟିଂରେ ଅନୁସୂଜନ

କମ୍ପି ଏଡିଟିଂରେ ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ସମୟ ମଧ୍ୟରେ ଏଡିଟିଂ ସାରିବାକୁ ପଡିଥାଏ । ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ସମୟ ମଧ୍ୟରେ ଏକ କମ୍ପିକୁ ଏଡିଟିଂ କରି ଏହାକୁ ଏକ ନୂଆ ରୂପ ଦିଆଯାଇଥାଏ । କମ୍ପି-ଏଡିଟିଂମାନେ ହୁଏତ ଏକ ପ୍ରାକ୍-ଲିଖିତ ସୂତ୍ରକୁ ଲେଖା ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିଥାନ୍ତି । ତେବେ ଲକ୍ଷ୍ୟ ହେଉଛି ଏକ ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ତଥା ମୂଲ୍ୟବାନ ଲେଖା ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ଭାଷାରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବା ।



ଛୋଟ ଛୋଟ ଖବରକାଗଜଗୁଡ଼ିକ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଆଞ୍ଚଳିକ ଖବରକାଗଜଗୁଡ଼ିକଠାରୁ ଦ୍ରୁତ ପ୍ରତିଯୋଗିତାର ସାମ୍ନା କରିଥାନ୍ତି । ନିଜକୁ ସତର୍କ କରିବା ପାଇଁ ଖବରଗୁଡ଼ିକୁ ଅଭିନବ ଉପାୟରେ ଅନୁବାଦ କରିଥାନ୍ତି । ଏଥିପାଇଁ ଏମାନେ ବୃହତ୍ ସଂଖ୍ୟାରେ କପି ଏଡିଟର ତଥା ଅନୁବାଦକ ବା ଟ୍ରାନ୍ସଲେଟରମାନଙ୍କୁ ନିଯୁକ୍ତି ଦେଇଥାନ୍ତି । ବହୁ ଭାଷାରେ ଅନୁବାଦ କରି ପାରୁଥିବା ଲୋକଙ୍କୁ ଅଗ୍ରାଧିକାର ଦିଆଯାଏ । ଅନ୍ୟ ଭାଷାରେ ଆସୁଥିବା ଖବରଗୁଡ଼ିକୁ ନିଜର ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ଭାଷାରେ ବଦଳାଇ ଏହାର ମୂଳତତ୍ତ୍ୱ ବଜାୟ ରଖି ଏକ ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ଲେଖା ପ୍ରସ୍ତୁତ କରନ୍ତି ।

କେଉଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ କପି ରାଇଟିଂ ସେବା ବ୍ୟବହାର ହୋଇପାରିବ

- ଆର୍ଟିକିଲ୍ ବା ଲେଖା
- ଉପାଦାନ ବର୍ଣ୍ଣନା
- ବୁକ୍ସ
- ସ୍ନୋଗାନ
- ଆକର୍ଷକ ପଂକ୍ତି

୫.୯ ଅନୁବାଦ, ଆଞ୍ଚଳିକୀକରଣ ଏବଂ ଅନୁସୂଜନ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରଭେଦ

ଅନୁସୂଜନ ବା ଟ୍ରାନ୍ସକ୍ରିଏସନ୍ ଏବଂ ଅନୁବାଦ ପରସ୍ପରଠାରୁ ଭିନ୍ନ ବୋଲି ଆମେ ବୁଝିଯାଇଥିବୁ । ତେବେ ଉଭୟ ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ପ୍ରଭେଦକୁ ଆସନ୍ତୁ ବିଷ୍ଣୁତରେ ଜାଣିବା ।

ଅନୁବାଦର ଅର୍ଥ ହେଉଛି ଗୋଟିଏ ଭାଷାରେ ଆସିଥିବା ଲେଖାକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନକଲ କରିବା । କଣ୍ଠେଷୁ, ଗୋନ୍ ଏବଂ ଭାଷାର ଷ୍ଟାଇଲ ସବୁ ଏଠାରେ ସମାନ । ଯେଉଁ ଭାଷାରେ ଆପଣ ଲେଖାକୁ ଅନୁବାଦ କରିବେ ତାହାର କଲଚରାଲ ଭାଗକୁ ଲେଖାରେ ଆମେ ଫିଟ୍ ପ୍ରାୟତଃ କରୁନାହିଁ । ଅର୍ଥ ହେଉଛି ପାଠର ପ୍ରକରଣ ମୂଳ ଭାଷା ସହିତ ସମାନ ରହିଥାଏ । ଧାଡ଼ିକୁ ଧାଡ଼ି ଅନୁବାଦ ପଢ଼ିବାକୁ ଭଲ ଲାଗେନାହିଁ । ଏଥିରେ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିବା ବାର୍ତ୍ତା ସେତେଟା ଗ୍ରହଣୀୟ ହୋଇ ନ ଥାଏ ।

ଏବେ ଆସନ୍ତୁ ଲୋକାଲାଇଜେଶନ୍ ବା ଆଞ୍ଚଳିକୀକରଣ ବିଷୟରେ ଜାଣିବା । ଏହା ପାଠକଙ୍କୁ ଅଧିକ ପାରବାରିକ ଲାଗେ । ଭାଷାରେ ସ୍ଥାନୀୟ ପରମ୍ପରାର ଗନ୍ଧ ରହିଥାଏ । ତେଣୁ ପାଠକଙ୍କ ଉପରେ ଏହାର ପ୍ରଭାବ ପଡ଼ିଥାଏ । ଅର୍ଥ ମୂଳ ଭାଷା ସହିତ ସମାନ ରୁହେ । ଏହାସହିତ ଆଞ୍ଚଳିକ ସଂସ୍କୃତି ଏବଂ ପରମ୍ପରା ସହ ସଂଯୁକ୍ତ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର ହୋଇଥାଏ । ଶବ୍ଦକୁ ଶବ୍ଦ ଅନୁବାଦଠାରୁ ଏହା ସତର୍କ ହୋଇଥାଏ । ଆଞ୍ଚଳିକ ଫଟୋକୁ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇ ଏହାକୁ ଅଧିକ ପ୍ରଭାବଶାଳୀ କରାଯାଇଥାଏ । କପି ରାଇଟିଂ ଭୁଲନାରେ ଏଥିରେ କମ୍ ସମୟ ଏବଂ ଅର୍ଥ ବ୍ୟୟ ହୋଇଥାଏ ।

ଟ୍ରାନ୍ସ-କ୍ରିଏଟିଂ

ଏହା ଏକ କପିକୁ ଗୋଟିଏ ଭାଷାରୁ ଅନ୍ୟ ଏକ ଭାଷାକୁ ଭିନ୍ନ ଉପାୟରେ ରୂପାନ୍ତର କରିଥାଏ । ଅଧିକ କ୍ରିଏଟିଭ୍ ଫ୍ୟାଶନ୍‌ରେ ଏହାକୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରାଯାଇଥାଏ । ଅନୁବାଦକ ଏଥିରେ ନୂତନତ୍ୱ ଆଣିଥାନ୍ତି କିନ୍ତୁ ଲେଖାରେ ଥିବା ବାର୍ତ୍ତାକୁ ବଦଳାଇ ନ ଥାନ୍ତି । ବିଶ୍ୱସ୍ତରୀୟ ମାର୍କେଟିଂ କମ୍ପାନୀରେ ଏହା ଏକ ପ୍ରଭାବଶାଳୀ ଚୁଲ୍ । ଅନୁବାଦକ



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

ଏଥିରେ କୌଣସି ଦ୍ରାଘ, କର୍ପୌରେଟ୍ ବାର୍ତ୍ତାକୁ ଭିନ୍ନ ଉପାୟରେ ପ୍ରକାଶ କରିଥାଏ, ଯାହା ପାଠକଙ୍କ ନିକଟରେ ଗ୍ରହଣୀୟ ହେବା ସହ ଏହାର ମୂଳ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହରାଇ ନ ଥାଏ। ମୂଳତତ୍ତ୍ୱ ବଦଳେନାହିଁ କିନ୍ତୁ ଏହା ପଢ଼ିବାକୁ ଅଧିକ ଆକର୍ଷଣୀୟ ଲାଗିଥାଏ।

ଅନ୍ୟପକ୍ଷରେ, କପି ରାଇଟିଂ ଅଧିକ ବ୍ୟୟବହୁଳ ହୋଇଥାଇପାରେ। କିନ୍ତୁ ଏଥିରେ ଅନୁବାଦଜନିତ ତ୍ରୁଟି ରହେନାହିଁ। ଏଥିପାଇଁ ସୂଜନଶୀଳ ପ୍ରତିଭାର ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇଥାଏ। ଆଞ୍ଚଳିକ ଲୋକଙ୍କ ନିକଟରେ ଏହା ଗ୍ରହଣୀୟ ହୋଇଥାଏ।

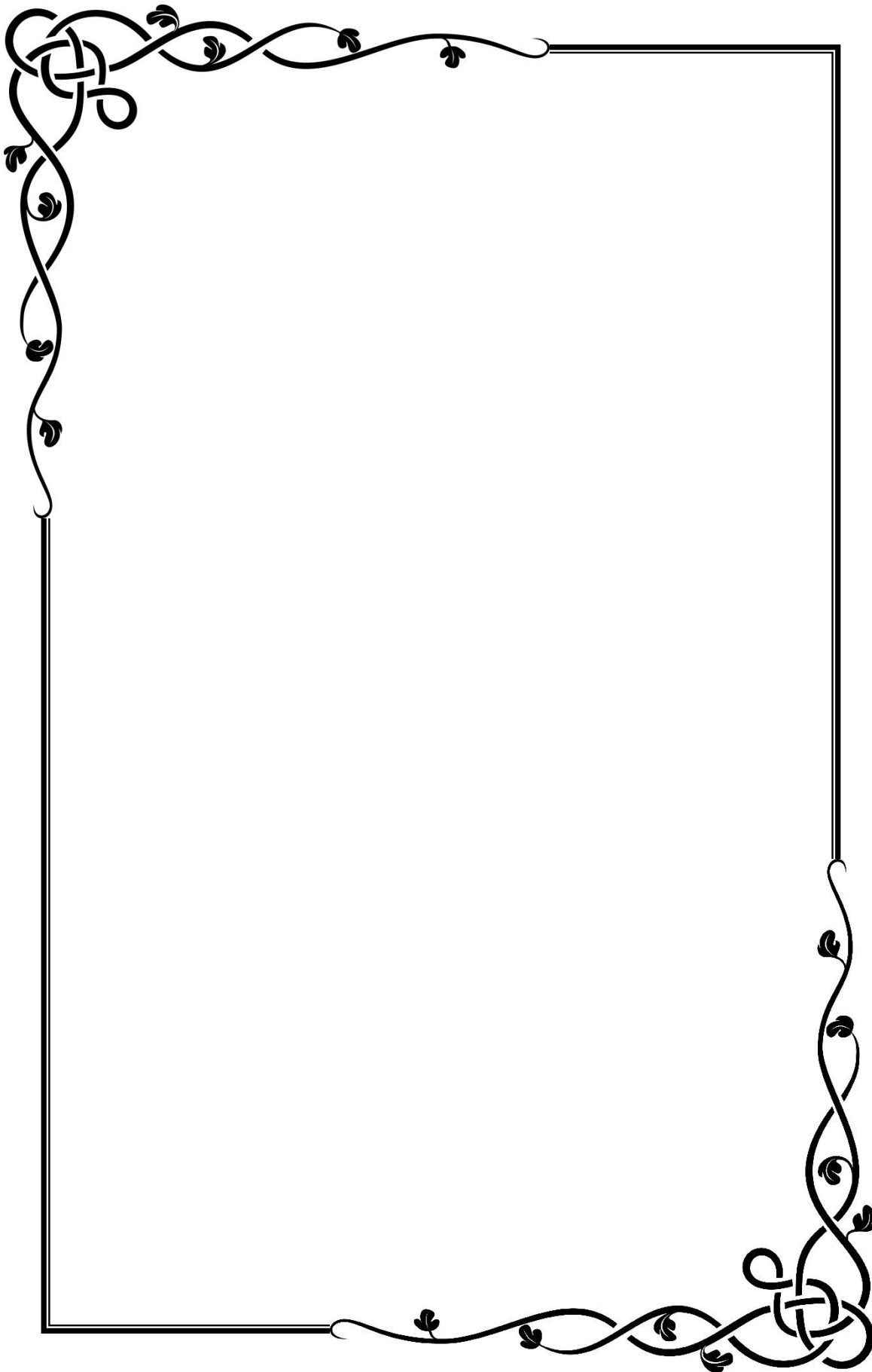
ଆସ ପ୍ରଶ୍ନଟିକୁ ମାପିବା

୪.୧ ଟାନ୍-କ୍ରିଏସନ୍ ବା ଅନୁସୂଜନ କ'ଣ ?

୪.୨ ଲୋନ୍-ଡ୍ରାଫ୍ଟ କାହିଁକି ଅନୁବାଦ ଆବଶ୍ୟକ କରେନାହିଁ ?

୪.୩ ଆଞ୍ଚଳିକୀକରଣର ବା ଲୋକାଲାଇଜେସନ୍ କ'ଣ ?

=0=



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR



ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ମୁକ୍ତ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ସମ୍ବଲପୁର
ODISHA STATE OPEN UNIVERSITY, SAMBALPUR

